

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag

6. November 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich, Ausland Fr. 134.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi

6 novembre 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. Oktober 1992

Exista-Treuhand AG, in Zürich, c/o Markus Stieger, Löwenstrasse 65, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1992. Zweck: Ausführung von Buchführungs-, Treuhand- und Bücherrevisionsarbeiten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Kugler Werner, von Egnach, in Tübach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Passeri Sandro Marco, von Rorschacherberg, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Hafner Hans, von Bronschhofen, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Kars AG, in Winterthur, c/o Dr. Karel Kobza, Kurlstrasse 25, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1992. Zweck: Export, Import, internationaler sowie nationaler Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder fernschriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Verwaltungsratsmitglieder: Kobza Karel, Dr., von und in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kobza Beata, von und in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobza Richard Kael, von und in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sloupenky Jiri, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Lanskrone (CFSR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Weck Bernhard, von Regensdorf, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser Rudolf, Dr., von Horgen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Friedrich Rolf, von Winterthur und Salenstein, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyniger Charles, Dr., von Köniz, in Stallikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Berry Brian J., britischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fellmann Urs, von Uffikon, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gehrig-Hediger Liselotte, von Oberburg, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schönenberger Ruth, von Bütschwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pöhl Karl Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dickenmann Peter, von Nebikon und Uesslingen, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pircher Rainer, von Zürich, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: von Zürich, in Zug); Uhler Richard, von Uttwil, in Manila (Philippinen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koller Thomas, Dr., von Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

27. Oktober 1992

Ausonia AG, in Zürich, Kauf, Tausch, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann Bruno, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hinnen Werner, von Rümliang, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, in Einzelprokura).

27. Oktober 1992

A. Zollinger AG, Heizungen, Dürnten, in Dürnten, Erstellung von Heizungs- und Feuerungsanlagen, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2218). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wyss Armin, von Habkern, in Hinwil, mit Einzelprokura.

27. Oktober 1992

Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henggeler Peter A., Dr., von und in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Paul, von Basel, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann Eduard, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sammarchi Franco, von und in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forcart Daniel, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Peter, von Sarmentorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trostel Gerhard, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob Peter D., von Knonau, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frisch Matthias, von Zumiikon, in Künchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bär Christopher D., von Küssnacht ZH und Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär Michael P., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürrmüller Thomas, von St. Gallen, in Gisikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von St. Gallen, in Baar); Hallauer Marcel, von Schaffhausen, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Schaffhausen, in Zürich); Hüster Gerhard, von Neudorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher Josef, Dr., von Kriens, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus Walter, von Zauggenried, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Zauggenried, in Meilen); Rauber Frank, von Zürich, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Zürich, in Unterlunkhofen); Schümperli Andreas, von Wäldi und Dübendorf, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberrieden); Beerli Reto R., von Adliswil, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart Stefan, von und in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger Frank, von Holziken, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Holziken, in Niederhasli); Casaulta Norbert, von Lumbrine, in Aesch bei Birnsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Lumbrine, in Huttwil); Richei Markus, von Rehetobel, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Rehetobel, in Schlieren); Simbürger Franz, von Egnach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vorndran Philipp Chr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992

Bruzzito-Food AG, in Zürich, Import, Verkauf, Vertrieb und Franchising von Lebensmittel-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb-Stutz Lilian, von Winterthur und Pfäffikon ZH, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Büler Franz, von Auw, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, in Einzelprokura). Revisoren neu: Sigillum Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herrliberg, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Computervision AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Payot Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Gex (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992

Ereca AG, in Urdorf, Erwerb, Entwicklung sowie Herstellung und Vertrieb von Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonvin Pierre, von Chermignon, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992

EWY-Umbrella AG, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Werbeprodukten aller Art, insbesondere mit Werbeschildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comfort Ran, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wyss Erika, von Frauenfeld und Hessigkofen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Oktober 1992

GAM Anlagefonds AG, in Zürich, Gründung und Leitung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dwek Maurice, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weil Gustav, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Fiducia Bankenrevision AG, Zweigniederlassung in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Henry's Bistro AG, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann Arthur, von Oberkirch LU, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fränkl Heinrich Mathias, von Egerkingen SO, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates).

27. Oktober 1992

Infoscan AG, in Zürich, Verkauf, Vermietung und Vermarktung von Scanning-Systemen und Branchenlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger Rolf, von Sulz AG, in Widen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Näf Eric, von Schwellbrunn, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992

Institut Juventus, in Zürich, Führung von Privatschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1793). Statuten geändert am: 20. 10. 1992. Firma neu: Juventus AG. Zweck neu: Halten von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, nutzen und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

27. Oktober 1992

J. A. Neukom & Co AG, in Zürich, Wahrung von Gläubigerinteressen aller Art, insbesondere das Inkasso von Forderungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzel Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kade Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hopf Anna, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hirter Werner, von Mühleturnen, in Schübelbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5195 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5203 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5210 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

5211 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realaktuation eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Bénéfice d'inventaire - Sommatton publique.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

5212 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle
396444-396492

5216 Bilanzen - Bilans - Bilanci

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. Oktober 1992
Kunz Hochbau AG, in Regensdorf, Betrieb eines Baugeschäfts sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1801). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Hürzeler Heinz, von Gretzenbach, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeger Gerhard, von Heimiswil, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992
Landolt-Arbenz AG, in Zürich, Handel in Papeterie- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Höltschi Susanne, von Wildhaus und Zürich, in Steinmaur, mit Einzelprokura; Kamm Peter, von Zürich, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kunz Maria Ottilia, von Dielsdorf, in Männedorf, mit Einzelprokura (bisher: Landolt Maria Ottilia, von Zollikon, in Zollikon).

27. Oktober 1992
Markom AG, in Zürich, Marketing-, Kommunikationsberatungs- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Domizil neu: Schindlerstrasse 15, 8006 Zürich.

27. Oktober 1992
MCS Montagerpersonal AG, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Temporär- und Festanstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4300). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Friedli Christian, von Rohrbach, in Gebenstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf Beatrice, von Mogelsberg, in Künten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992
MDM Mosse Direktmarketing AG (MDM Mosse Direct Marketing SA) (MMD Mosse Marketing Diretto SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Statuten geändert am: 21. 9. 1992. Firma neu: Mosse Direktmarketing AG. Übersetzungen der Firma neu: (Mosse Direct Marketing SA) (Mosse Marketing Diretto SA). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

27. Oktober 1992
New Fun & Sport AG, in Zürich, Durchführung von Anlässen im Bereich Sport und Unterhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Langner Paul H., von Solothurn, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992
Pink Flamingo Fashion AG, in Erlenbach, Herstellung und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Grüninger René, von Basel, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Aschwanden Rolf, von und in Zürich, mit Einzelprokura.

27. Oktober 1992
Prader AG, in Zürich, Bauunternehmung und Ingenieurbureau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1527). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schärer Franz, von Thöringen, in Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992
Progress Personal AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3432). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Frölich Christian, von Brugg, in Wangen bei Olten, mit Einzelprokura.

27. Oktober 1992
Raumvision AG Ravag, in Zürich, Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2848). Statuten geändert am: 15. 10. 1992. Zweck neu: Planung und Verkauf von Inneneinrichtungen sowie Beratung in allen Belangen der Innenarchitektur; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müller Rolf, von Langnau am Albis, in Embrach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich). Revisoren neu: Andreoli Peter, von Casis, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992
Rota Architekten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Revisoren neu: Abacor Revisionsgesellschaft, Steinhausen, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992
Ruess AG, in Zürich, Herstellung von Oberflächenschutz auf Industrieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). Statuten geändert am: 17. 1. 1992. Zweck neu: Herstellung von Oberflächenschutz auf Industrieartikeln, Sandstrahlreinigungen sowie verwandte oder im Fabrikationsbereich des Unternehmens liegende Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Gesellschaften; Gründung von Tochtergesellschaften; Kauf, Auswertung und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Ruess Reinhard, von Zürich und Dettighofen, in Urdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sandmeier Roman, von Aarau, in Weinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1992
Rüegg Bank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3540). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Meier Markus, von Gempfen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Eglin Silvio, von Känerkinden, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Muffler Rudolf, von Schaffhausen, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masrani Olivier François, von Miglieghia, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommer Urs, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1992
Saffm AG, in Zürich, Betreuung und Vermittlung von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2925). Domizil neu: c/o Dr. Peter H. Hauser, Treichlerstrasse 7, 8032 Zürich.

27. Oktober 1992
Saurer-Gruppe Management AG, in Opfikon, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Verwaltung für verschiedene Gesellschaften der Saurer-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3741). Domizil neu: Stelzenstrasse 6, 8152 Glatbrugg.

27. Oktober 1992
SMS Standbau + Messe-Service, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3162). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Heer Patric, von Bärenwil und Walenstadt, in Bärenwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Heer Rolf, von Bärenwil und Walenstadt, in Otelfingen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Oktober 1992
Sony (Schweiz) AG, in Schlieren, alle Arten von audio- und videoelektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Würigler Christian, von Zürich und Winterthur, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Molinari-Ostini Arturo, von Bellinzona, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Pfaffhauser Emil, genannt Frank, von und in Wangen-Brüttisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Carl Stefan, von Mollis, in Mühlehorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Ammann Claudio, von Quarten, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

27. Oktober 1992
Star Micronics AG, in Wangen-Brüttisellen, Verkauf, Import und Export, Reparatur und Unterhalt von Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 341). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: von Holzen Werner, von Ennetbürgen, in Hünenberg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baumgartner Walter, von Altstätten, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kinkel Peter, von Castil, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Köchli Eric, von Steinmaur, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1992
Tafidus Treuhand AG, in Zollikon, Erbringung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3882). Domizil neu: Seestrasse 17, 8702 Zollikon.

27. Oktober 1992
Tank AG Otelfingen, in Otelfingen, flüssige Brennstoffe und Treibstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Statuten geändert am: 30. 9. 1992. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992
Tarimeo AG, in Zollikon, Vermögensverwaltung für private und institutionelle Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Domizil neu: Seestrasse 17, 8702 Zollikon.

27. Oktober 1992
Wabu AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Modellleisenbahnen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 157). Domizil neu: Forchstrasse 94, 8008 Zürich.

27. Oktober 1992
Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, Beteiligung an Wollspinnereien, Handel und Kommissionsgeschäft in Garnen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Götti Hans, von Zetwil, in Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1992
Modulator Komponenten AG (Modulator Components SA) (Modulator Components Inc), bisher in Köniz, Betrieb eines technischen Handels- und Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3830). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 12. 4. 1990, 20. 8. 1992. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 8. 1992 aufgelöst. Firma neu: Modulator Komponenten AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Modulator Components SA in Liquidation) (Modulator Components Inc in Liquidation). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Ortorg, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, Birmensdorferstrasse 125, 8003 Zürich. Zweck: Betrieb eines technischen Handels- und Dienstleistungsunternehmens für elektronische und elektromechanische Halbfabrikate, Bauelemente, Geräte und Zubehör sowie für fertigungstechnische Anlagen und Einrichtungen für Elektronik und Elektrotechnik; kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 500 000. Liberierung: Fr. 1 500 000. Aktien: 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung den Bauteilbereich betreffende Aktiven und Passiven der Modulator SA, in Lausanne, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 4. 1990 und Übernahmebilanz per 28. 2. 1990, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 3 259 081 und die übernommenen Passiven Fr. 738 378 betragen, wofür die Einleger 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhalten und ihnen Fr. 1 020 703 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Rigg Peter S., von Zürich, in Mönchaltorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sax Josef, von Bütikon, in Zollikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isely Pierre-Alain, von Mühlebühl, in Freiburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberg Mark, von Unterkulm, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Magagna Silvio A., von Zürich, in Alt Dorf UR, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Ortorg, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992
Deniz AG, in Dietikon, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3931). Firma neu: Deniz AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Dogan Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Delicato Andreas, von Langnau am Albis, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates).

27. Oktober 1992
Technovag, in Niederweningen, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1967, S. 1649). Firma neu: Technovag in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 9. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hebeisen Karl, von Langnau i. E., in Niederweningen, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Hebeisen geb. Sommer Katharina, von Langnau i. E., in Niederweningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bürgi André, von Lützelflüh, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Oktober 1992
Autospritzwerk Kaiser AG, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2329). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hallau (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4568) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992
BK Schulungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 9. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. 10. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1992
PSN Personality-Styling AG, in Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1598). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 8. 9. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Oktober 1992
Holmes AG, in Zürich, Handel mit Maschinen und Motorfahrzeugen, insbesondere Bergungsfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3975). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992
Labhart + Merkofer AG in Liquidation, in Zürich, Telefon- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 85). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992
MIP Modimpex SA, in Opfikon, Modeprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1884). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 10. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992
OTF Business Service AG, in Zürich, Sekretariatsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4188). Über dieser Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 5. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 29. 10. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1992
Otto Näf AG, in Zürich, Eisen und Metalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3706). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 9. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Oktober 1992
Planikon AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2709). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf UR (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4914) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992
Teflet AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 10. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Teflet AG in Liquidation. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Honold Anton, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates).

27. Oktober 1992
TIT-PIT Music GmbH, in Uster, c/o Dani Battisti's Black & White Disco-Light, Florastrasse 42, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1992. Zweck: Realisation von Anlässen, Agieren für Kunden auch als Generalunternehmung, Übernehmen von Führungs- und Büroarbeiten, Übernehmen von Management für Artisten und Musiker, Säle und Hallen suchen, erstellen von PR und Werbung von Veranstaltungen, Plakatausgang für Anlässe. Suche von Sponsoren, Anbieten von Catering-Service, verschiedenen Fachkräften, Bühnen-, Ton-, Lichttechnik und sämtlichen Infrastrukturen für Veranstaltungen sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Schmid Stefan, von und in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schmid Hanspeter, von und in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. Oktober 1992
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Sucursale de Zurich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in: Strasbourg. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Orler Kurt, von Schwändi, in Neuheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Trevisani Leonardo, von Degerheim, in Como (Italien), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

27. Oktober 1992
Theama Hans Mader, bisher in Hinwil, Theater- und Filmdekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4282). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Poststrasse 12, 8610 Uster.

27. Oktober 1992
Walter Gassmann, in Zürich, Metalldruckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 42). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bonfol (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4463) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992
G. Bopp & Co, in Zürich, Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 688). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

«East Wind Trading», Widmer, Kistler & Gsell, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2816). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

Anita Denner-Moser, Landesprodukte, in Kleinandelfingen, Marthalerstrasse 7, 8461 Oerlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermarktung von Landesprodukten aller Art en gros und en détail. Inhaber: Denner-Moser Anita, von Langenthal, in Wallisellen.

27. Oktober 1992

Giuseppe Mazza Jomaras Import Export, in Zürich, Luegislandstrasse 3/63, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln. Inhaber: Mazza Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

27. Oktober 1992

Kern Dach und Wand, in Dübendorf, Wagenstrasse 29, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlagen, Flach- und Steildachungen sowie Fassadenbau. Inhaber: Kern Hansjörg, von Rehetobel, in Dübendorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Kern Margrit, von Rehetobel, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1992

René Fiechter, in Winterthur, Stäffelstrasse 6, 8409 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Betriebes für Metallbau, Torbau und Antriebstechnik sowie Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Fiechter René, von Dürrenroth, in Dulliken.

27. Oktober 1992

Optik, Simone Schelker, in Dietlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318). Firma neu: Good look optik, Simone Fieger-Schelker. Inhaber: Fieger-Schelker Simone, von Lauterbrunnen und Mörschwil, in Bassersdorf (bisher: Schelker Simone, von Lauterbrunnen, in Bassersdorf).

27. Oktober 1992

Kündig & Co, bisher in Hittnau, Betrieb eines Baugeschäftes sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 34). Sitz neu: Weitzikon. Domizil neu: Eggstrasse 58, 8620 Weitzikon. Gesellschafter neu oder mutierend: Kündig Felix, von Bauma, in Weitzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bauma, in Hittnau); Kündig-Lüthi Helena, von Bauma, in Weitzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bauma, in Hittnau).

27. Oktober 1992

Harmony, Dolder & Co, in Oberglatt, Partnerschaftsberatung und Partnerschaftsvermittlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2399). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

Michael Mraz Import und Export, in Boppelsen, Hofwiesenstrasse 43, 8113 Boppelsen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Inhaber: Mraz Michael, von Boppelsen, in Boppelsen.

27. Oktober 1992

Gottfried Moser, in Kleinandelfingen, Landesprodukte en gros und en détail, Landwirtschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1950, S. 998). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Oktober 1992

Spinnerei Streiff AG, in Seegraben, Betrieb von Baumwollspinnerei und -Zwirnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 345). Statuten geändert am: 26. 9. 1992. Zweck neu: Betrieb von Spinnereien sowie Erwerb, Veräusserung und Bewirtschaftung von Liegenschaften; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 300 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage ist aufgehoben worden (bisher: Fusion mit der Firma «Neue Spinnerei an der Birs AG», in Aesch BL). Partizipations-/Genusscheine neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 9. 1992 sind die 3000 Genusscheine (ohne Nennwert) aufgehoben worden (bisher: Es bestehen 3000 Genusscheine [ohne Nennwert]). Die Generalversammlung bestimmt alljährlich, ob und was für ein Betrag auf die Genusscheine aus dem Reingewinn auszusütten ist. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli Hans, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Streiff-Schweizer Willy, von Glarus, in Utetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Streiff Jakob, von Glarus, in Seegraben, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Speer Verlag AG, in Zürich, Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Statuten geändert am: 18. 3. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Treuhandbüro Peter Bösch, in Bülach, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Eventus Treuhand und Finanz AG, in Zürich, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1992. Zweck: Beratung und Verkauf von Finanzanlagen und Finanzdienstleistungen, Handel, An- und Verkauf von Immobilien, Vermögensverwaltung, Treuhandgeschäfte; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Adam Klaus Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauli-Gamma Rosmarie, von Villnachern, in Bauen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder Max Ernst, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Decool GmbH, in Zollikon, c/o Francisca Duran Ihan und Deniz Ihan, Keltenstrasse 10, 8125 Zollikonberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1992. Zweck: Import, Export und Handel aller Art, insbesondere mit Werbeträgern jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Duran Ihan Francisca, von Erlenbach ZH, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Ihan Deniz, türkischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. Oktober 1992

Oasis Blumen AG, in Zürich, Handel mit Schnittblumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 10. 1990, S. 4615). Statuten geändert am: 17. 9. 1992. Firma neu: Elan Unternehmens- und Personalberatung AG. Domizil neu: Schweizergasse 8, 8001 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmens- und Personalberatung, ferner Ausbildung und Vermittlung von Kader- und Führungskräften im kaufmännischen und technischen Bereich, kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haddou Karim, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Uetz-Robertson Patricia, von Biel BE, in Berikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Ruoss & Partner, Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Savarina Treuhand AG (Savarina Fiduciaria SA) (Savarina Fiduciary Ltd), bisher in Zug, Treuhand- und Beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5037). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 23. 2. 1971, 9. 12. 1987, 17. 9. 1992. Firma neu: Savarina AG. Übersetzungen der Firma neu: (Savarina SA) (Savarina Ltd). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Clandenstrasse 22, 8002 Zürich. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich Verwaltung von Vermögenswerten; kann insbesondere selbst Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Agenturen errichten und sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bruppacher C. Mark, Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Bünger Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiger Roland R., von Luzern, in Risch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schlatter Lydia, von Oberglatt, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Blöchliger Verwaltungs-AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Whistler Werkzeug AG, in Niederhasli, Talackerstrasse 55, 8156 Oberhasli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1992. Zweck: Lizenzfabrikation und Vertrieb von Whistler Werkzeugen; kann weitere andere Handelsprodukte vertreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Brack Georg, von Zürich, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter Robert, von Bertschikon, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter Ursula, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Rätz Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Ergorent AG, in Zürich, Thurgauerstrasse 68, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1992. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Handel und Vermietung von und mit Konsum- und Investitionsgütern im Bereich des Fitness- und Gesundheitswesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsratsmitglieder: Wiederkehr Jörg Peter, von Opfikon und Gossau ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

de Jong Engineering & Consulting AG, in Dübendorf, Ringstrasse 16, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1992. Zweck: Beratung im Marketingbereich, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich sowie Handel von Baumaschinen; kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Kunz Romano, Dr., von Chur, in Chur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Jong Maria, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Delegierte des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Stenzel Gero, von Winterthur, in Fläsch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

ULZ Study & Travel Organization Ltd, in Zürich, Reisebüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 646). Statuten geändert am: 15. 10. 1992. Firma neu: Dr. Meyer Weltreisen AG. Übersetzung der Firma neu: (Dr. Meyer World Travel Ltd). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Revisoren neu: Wehrli Peter, von Gais, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Ledermann AG Personalberatung, in Zürich, Rekrutieren von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4367). Statuten geändert am: 16. 10. 1992. Firma neu: MRC Personal AG. Zweck neu: Rekrutieren von Personal, Selektion von Führungskräften, Vermitteln von Personal, Durchführung von Analysen für Dritte sowie insbesondere Unternehmensberatung; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben veräussern und vermitteln. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100. Stimmrechtsaktien, und 250 Namenaktien zu Fr. 200). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem

Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuhmacher Roland, von Zürich und Guggisberg, in Maur, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fuchs Rolf, von Appenzel, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann Urs, von Zollikon und Wytachen, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schümperli Hellmut, von Wäldi, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sommer Peter, von Elsau, in Härkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Ritz Jürg, von Mogelsberg, in Fischingen, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Blenheim (Schweiz) AG, in Zürich, Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4151). Statuten geändert am: 19. 10. 1992, 22. 10. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 5 630 000 (bisher: Fr. 2 950 000). Liberierung neu: Fr. 5 630 000. Aktien neu: 5630 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2950 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

ABB Trading Zurich Limited, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Statuten geändert am: 7. 9. 1992. Firma neu: ABB Project & Trade Finance (International) AG. Übersetzungen der Firma neu: [ABB Project & Trade Finance (International) SA] [ABB Project & Trade Finance (International) Ltd]. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für die weltweit niedergelassenen Tochtergesellschaften der ABB Asea Brown Boveri AG in Zürich in Zusammenhang mit der Planung, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich auch für Gesellschaften ausserhalb des ABB Asea Brown Boveri-Konzerns betätigen. Liberierung neu: Fr. 100 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamm Christoph, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Hans, von Meisterschwanden, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien, Lüscher Rolf, von Baden, in Villnachern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Johannesson Gunnar Oswald, schwedischer Staatsangehöriger, in Utetikon am See, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Beat, Dr., von Engelberg, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Westin Sören Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Oktober 1992

Biospectra AG, in Zürich, c/o Eidg. Techn. Hochschule, Institut für Biotechnologie, ETH-Hönggerberg Gebäude HPT, 8093 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1992. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Analysensystemen und Software zur Prozesskontrolle; kann Beteiligungen und Lizenzen erwerben und Handel betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Weiss Branco, von Zürich, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Filippini Claudio, von Airola, in Dübendorf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andretta Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fiechter Armin, Prof. Dr., von Dürrenroth, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. Oktober 1992

Bachmann Schreinerei, in Belp, Betrieb einer Schreinerei (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Einzelprokura wird an Fabienne Bachmann-Steffen, von Belp und Saanen, in Belp, erteilt.

27. Oktober 1992

Archteam 91, in Helgisried, Ausführung aller mit dem Bereich Architektur, Ingenieur, Planung, Bauführung zusammenhängenden oder verwandten Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4561). René Marti, bisher Sekretär, ist neu Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet neu einzeln. Fritz Marti, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Lisabeth Marti, bisher Vizepräsidentin, ist neu Sekretärin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1992

Cremolan Just + Büetiger, in Kehrsatz, Import und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 407). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stefan Büetiger aufgelöst. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gunnar Just, von Gunzwil LU, in Kehrsatz, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Cremolan Just. Geschäftslokal: Bernstrasse 92, 3122 Kehrsatz.

Büro Biel - Bureau de Biene

27. Oktober 1992

Tebag Terminal Bern AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2378). Statutenänderung: 23. Oktober 1992. Firma nun: Tebag Terminal Biel AG. Sitz nun: Biel BE. Sevorstadt 17. Ursprüngliche Statuten vom 15. 5. 1991. Zweck: Betrieb eines Terminals für den Umschlag und die Disposition von Behältern im Zusammenhang mit Transporten des kombinierten Verkehrs. Damit verbunden sind eventuelle logistische Zusatzleistungen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Moser, von Thun und Biel BE, in Biel BE (bisher), neu Präsident; Richard Bolli, von Aldorf SH, in Schönholzi-Urlenen, Sekretär (bisher), und Kurt Biedermann, von Jens, in Biel BE (neu), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Aus dem VR ausgeschieden sind: Ulrich A. Oeler, Ulrich Zürcher und Hans-Rudolf Hunziker; die Unterschrift von Ulrich A. Oeler ist erloschen. Revisionsstelle: Intra Verwaltungs- und Treuhand AG, Bern.

27. Oktober 1992

Vagabonde Records S.A., à Bienne, production de disques, éditions musicales, organisation de spectacles, etc. (FOSC du 8. 10. 1992, no 195, p. 4701). Daniel Gremion, administrateur unique, a démissionné, sa signature est éteinte. Nouveau membre de l'administration avec signature individuelle: Jean Daniel Roux, de Rossens VD, à Sonceboz.

27. Oktober 1992

Protect-Service, P. Persyn, à Bienne, rue d'Aarberg 37, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Patrice Persyn, de nationalité française, à Bienne. But: Agence de détective privé.

27. Oktober 1992

Liebenzeller Missionsverein, Schweizerzweig, in Biel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230). Dick Leuvenink, bisher Sekretär, ist als Sekretär ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Zürcher, von Rödterswil, in Thun.

Büro Burgdorf

27. Oktober 1992

Rüedi-Recycling, in Alchenstorf, Recycling von Toner-Kassetten (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2107). Die Firma wird geändert in: **Rüedi Büromaschinen & Recycling**. Zusätzlicher Geschäftszweck: Verkauf und Service von Büromaschinen.

27. Oktober 1992

DRC Daniel Ruprecht Consulting, in Krauchthal, Laufweg 1 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Ruprecht, von Laupen, in Krauchthal. Entwicklung von und Handel mit grafischen Produkten.

Büro Fraubrunnen

27. Oktober 1992

Dr. Martin Wöhllich, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Dr. Martin Wöhllich, von Eggen, in Münchenbuchsee. Geotechnische Beratung, Instrumentierung und Messung; felsmechanische Versuche. Eichgutweg 37, 3053 Münchenbuchsee.

Büro Interlaken

23. Oktober 1992

Rempfler Textil AG, in Grindelwald, Betrieb eines Textilwarengeschäftes usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2991). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ursula Maria Rempfler, Unterschrift erloschen. Neu im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Schaub-Rempfler, von Ormalen, in Grindelwald.

23. Oktober 1992

Arnold Michel AG, in Brienz, Holzwaren, Sägerei und Kartonage (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Mit Entscheid vom 23. Oktober 1992 hat der Konkursrichter des Amtsbezirks Interlaken über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26. Oktober 1992

Hotel Blume Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 246). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Oberli-Steiner und Thomas Widmer, Unterschriften erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Claudia Rosas, von Fischingen, in Unterseen, als Präsidentin, Paul Keller, von Zürich, und Appenzler, in Interlaken, als Vizepräsident, und Leopoldo Rosas, mexikanischer Staatsangehöriger, in Unterseen, als Mitglied. Die Präsidentin Claudia Rosas und das Mitglied Leopoldo Rosas führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten Paul Keller, welcher Kollektivunterschrift zu zweien führt. Revisionsstelle: Jakob Treuhand AG, 3422 Alchenflüh.

26. Oktober 1992

Schoch Intercomp AG, in Unterseen, Handel mit Waren und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4755). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich von Känel und Antonio Valsangiacomo; Unterschriften erloschen. Heinz Schoch führt nun als einziges Verwaltungsratsmitglied Einzelunterschrift.

26. Oktober 1992

Raiffeisenbank Leissigen, in Leissigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 570). Statutenänderung: 13. 3. 1992. Zweck nun: Betrieb folgender Bankgeschäfte in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne Raiffeisens: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Währungsgeschäft. Die Genossenschaft kann ferner Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Firma nun: **Raiffeisenbank Leissigen-Krattigen**. Die Genossenschaft hat aufgrund des Vertrages vom 6./13. 3. 1992 die Fusion mit der Raiffeisenkasse Krattigen, in Krattigen, beschlossen. Infolgedessen übernimmt die Raiffeisenbank Leissigen sämtliche Aktiven von Fr. 11 876 647.18 und Passiven von Fr. 11 498 243.60 der Raiffeisenkasse Krattigen, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1991 mit einem Aktienüberschuss von Fr. 378 403.58. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden einheitlichen Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Büro Laufen

27. Oktober 1992

Restaurant Stachel AG, in Blauen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. 9. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Restaurationsbetriebes, sowie die Ausübung aller damit zusammenhängenden ähnlichen und ergänzenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und überhaupt alle kaufmännischen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 118 776.05 und Passiven von Fr. 48 104.05 der Einzelfirma Reto Meury gemäss Übernahmebilanz vom 1. 7. 1992. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 70 672, wofür 67 Aktien à Fr. 1000 ausgegeben werden. Fr. 33 000 werden durch Verrechnung geleistet. Die Bekanntmachungen, die vom Gesetz vorgeschrieben werden, erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reto Meury, Präsident, Agnes Meury-Bohrer, Sekretärin, Albert Meury-Stachel, alle von und in Blauen. Reto Meury und Agnes Meury zeichnen einzeln, Albert Meury kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Meyer Treuhand Laufen AG. Geschäftslokal: Restaurant Stachel.

Büro Trachselwald

26. Oktober 1992

Haller & Schmitz AG, in Huttwil. Herstellung, Fertigung und Reparatur von Karosserien usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Der Präsident Andreas Bürgin ist zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Lucern - Lucerne - Lucerna

27. Oktober 1992

Florabella SA, in Willisau-Stadt, Blumengeschäft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3461). Statutenänderung vom 23. Oktober 1992. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Luzia Müller, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Menznau.

27. Oktober 1992

S. Peter AG Ebiikon in Liquidation, in Ebiikon, Arbeiten der Elektrobranche; aufgelöst (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

King's Immobilien AG in Liquidation, in Kriens, von Amtes wegen aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 130). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. 11. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

27. Oktober 1992

latas AG (latas SA) (latas Ltd.), in Luzern, Verlag; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3543). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992

Bau AG Rickenbach LU in Liquidation, in Rickenbach, aufgelöst (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4077). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

JMS Handels AG in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4694). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

Stalder Trade AG (Stalder Commerce SA), in Ballwil, Waren aller Art usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3825). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992

ANP Pharmaceuticals AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

Blu-Buk AG, in Littau, Bekleidung; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3544). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992

Auto Häfliger AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garage usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3515). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992

Express-Glaserer P. Massetti AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Statutenänderung vom 19. Oktober 1992. Die Firma lautet nun: **Express-Glaserer Massetti AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Löwengraben 14, 6004 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Durchführung von einem 24-Stunden-Service in Glaserer, Kundenschreineri und Schlossöffnungsdienst; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

27. Oktober 1992

Kuonimatt-Immobilien AG, in Kriens, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1992

AVAG Autoverkaufs AG, in Luzern, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3515). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1992

Rustica Stans AG, bisher in Stans, Immobilien (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5106). Statutenänderung vom 23. Oktober 1992. Die Firma lautet nun: **Rustica Rothenburg AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Riedhof, 6023 Rothenburg. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10./29. August und 18. September 1978. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Sachübernahme: Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft von Marie Lina Zimmermann, in Oberkulm, die Liegenschaft Nr. 261, Grundbuch Oberkulm, zum Preise von Fr. 660 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Anton Eberli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Wendelin Dorman, von und in Rothenburg (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee (neu).

27. Oktober 1992

Revisa Treuhand AG, in Luzern, Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3360). Bruno Affolter und Urs Renggli führen den Titel Direktor, Hans-Peter Marbet führt den Titel stellvertretender Direktor, Pius Breitenmoser, Hans-Ruedi Kurmann, Josef Traber, Martin von Moos und Matthias von Moos führen den Titel Vize-direktor nicht mehr; sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Xaver Galliker, Daniel Käslin, Rosmarie Knüsel, Markus Kronenberg, Werner Rärer, Käthy Rosenbaum und Manfred Williger; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

27. Oktober 1992

Emal G.m.b.H. Eisen-, Metall- & Apparatebau in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Berichtigung

Ristorante Toscana Frau Gonzalez, in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5127). Richtiger Name des Zeichnungsberechtigten: Esteban (nicht Esteban) Gonzalez.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprassella

27. Oktober 1992

FM Fräs & Montage AG, in Sarnen, Fräs- und Montagearbeiten (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1512). Martin Odermatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Odermatt, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Orfida Treuhand & Revisions AG, in Sarnen.

27. Oktober 1992

Skipper Shinwa Communications Ltd., in Sarnen, Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3680). Neues Domizil: Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

27. Oktober 1992

HT-Consult AG, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober 1992. Zweck: Beratung und Planung in Technologie, insbesondere auf dem Gebiet der Hydraulik sowie Produktion von und Handel mit Maschinen, Geräten, Ersatz- und Zubehörteilen für den gesamten Hydrauliksektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Haag AG, in Hergiswil NW.

27. Oktober 1992

Intraid AG, in Buochs, Fadenbrücke 10, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Oktober 1992. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art auf dem gesamten Gebiete des Lebensmittelsektors sowie Finanzierung der entsprechenden Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Geschäfte auf dem Gebiete des Metallhandels tätigen und finanzieren, sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie im Ausland Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Studhalter, von Emmen und Luzern, Präsident, und Alexander Studhalter, von Luzern, Sekretär, beide in Luzern. Revisionsstelle: RCI Revisions AG, in Luzern.

27. Oktober 1992

Sonnheim Betriebs AG, in Buochs, Betrieb des Seehotels Sonnheim usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 629). Statutenänderung: 11. und 16. Oktober 1992. Abschreibung der 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 30 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 270 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 300 000, voll liberriert, eingeteilt in 300 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000 und 270 Namenaktien zu Fr. 1000, alle mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt durch Publikation im SHAB. Walter Fürst und Albin Reidy sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Frech, von Ottenbach und Winterthur, in Killwangen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Trauffer, von Böningen, in Buochs. Revisionsstelle: Helmut Berg, von Dübendorf, in Bubikon.

Zug - Zoug - Zugo

27. Oktober 1992

Marmic AG, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2817). Marcel Hegglin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocca, von und in Unterägeri. Neues Domizil: Baarerstrasse 91, c/o Cocca Treuhand AG, 6302 Zug. Revisionsstelle: Revizug AG, in Zug.

27. Oktober 1992

Hair Frontline, Alexandra Eggel, in Zug, Landgemeindeplatz 11, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alexandra Eggel, von Bitsch, in Cham. Coiffeur салон für Damen und Herren.

27. Oktober 1992

Inrecover AG, in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 733). Georges Frick, Präsident, und Dr. Arthur Frei sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Schweizer, von Winterthur, in Biel BE. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 17. Revisionsstelle: Curator Revision, in Zürich.

27. Oktober 1992

Talbau AG in Liq., in Zug, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1992

Las Lomas Immobilien AG, in Cham, Riedstrasse 3, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. September 1992. Zweck: Ankauf, Errichtung und Vermietung sowie Verwertung von Immobilien im Ausland, insbesondere in Andalusien, Ausübung der Bauträgerstätigkeit, insbesondere Erwerb und Bauereifmachung von Grundstücken im Ausland, Bauorganisation, Bauereivertretung und Baumanagement, Planung und Ausführung von Bauprojekten, Vermittlung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Gesellschaften, Handel mit deren Titeln sowie damit zusammenhängende Finanzgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. iur. Ulrich Wehrli, von Zürich, in Zumikon, Präsident, Malusina Kremmel, von Zürich, in Hünenberg, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Peter Post, deutscher Staatsangehöriger, in Siegburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

27. Oktober 1992

Abamag Immobilien treuhand AG, in Zug, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4028). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 16.

27. Oktober 1992

Stama Werkzeugmaschinen Export AG, in Zug, Import und Export von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2221). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Oktober 1992. Firma nun: **Stama Werkzeugmaschinen Export AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Corfin Corporate Management and Financial Services AG, in Zug. Gerhard Stark, Präsident, Rolf Fenner, Vizepräsident, und Dr. Alfred Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Oktober 1992

A. Dünemberger AG, in Baar, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4816). Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

27. Oktober 1992

Adechsa SA, in Zug, Handel mit pharmazeutischen, chemischen, medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Cooper & Lybrand AG, in Zürich.

27. Oktober 1992

Friskom AG, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Doris Schöni; ihre Prokura ist erloschen. Kurt Schöni, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1992

Trusta Bar AG, bisher in Zug, Führung eines Restaurations- und Barbetriebes usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 904). Statutenänderung: 25. September 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri. Neue Firma: HAT Corporation AG. Neuer Zweck: Erbringung von Leistungen auf den Gebieten des Marketing, Beratung, Fitness und Sport, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Vermittlung von Know-how, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum, Durchführung von Finanzgeschäften sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Roland Hegglin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Susi Tenner, von Brigels, in Dietikon.

27. Oktober 1992

Emesco Holding AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3941). Geschäftsadresse nun: Kolinplatz 10.

27. Oktober 1992

Aqua-Conforma AG, in Cham, Handel mit Betten usw. (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4435). Statutenänderung: 21. September 1992. Neue Firma: Aqua-Conforma + Wohntrend Möbel AG (Aqua-Conforma + Wohntrend Möbel SA). Neuer Zweck: Handel mit Wohnzimmer-, Schlafzimmers- und Büroeinrichtungen aller Art sowie Erbringung dazugehöriger Beratungen und Installationen, insbesondere für Qualitäts-Wasserbetten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern.

27. Oktober 1992

Castor Financial Services SA, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzsektor usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4696). Edwin Bänziger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1992

Salubel AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

27. Oktober 1992

Sinaco Immobilien AG, in Unterägeri, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 392). Cino Fisch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Oehler ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

27. Oktober 1992

Planning and Consulting Ltd, in Zug, Beratungen und Planungen aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Peter P. Hubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Kaufmann, von Niederli SO, in Weiningen. Neues Domizil: Chamerstrasse 12c, c/o AAC Fiduciaire AG.

27. Oktober 1992

Gambro AG, in Hünenberg, Erwerb und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1200). Otto Svensson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ezio Serati, italienischer Staatsangehöriger, in Felino (I).

27. Oktober 1992

Kogo Immobilien + Investment AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1175). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Alice Portmann-Egli, von und in Wolhusen. Georg Josef Egli, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Monaco.

27. Oktober 1992

Surety Capital Corporation AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Dr. Karl Ziegler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gertrud Würmli, von Zürich, in Wädenswil. Dr. Werner A. Reichsteiner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1992

Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1783). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Friedrich J. Schertenleib ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrats. Er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Lic. iur. Iso Lenzlinger, bisher Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Verwaltungsrats.

27. Oktober 1992

Info-Investments AG (Info-Investments SA) (Info-Investments Ltd), in Zug, Baarerstrasse 101, c/o Dr. Josef Bollag, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Oktober 1992. Zweck: Ausführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden. Revisionsstelle: GMS Teamwork AG, in Aesch bei Birmensdorf.

27. Oktober 1992

Bahad AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Vermittlung usw. von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4232). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Otto Fischer, von Rümikon, in Hausen a.A.

27. Oktober 1992

Beat Suter, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Dorfstrasse 50, 6332 Hagendorn. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Suter, von Sattel, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Baggerbetrieb, Tiefbau mit Schreibragger.

27. Oktober 1992

Music 4 You AG, in Zug, Verkauf und Vertrieb von Tonträgern aller Art (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4000). Statutenänderung: 29. August und 24. Oktober 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 40 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, Fr. 80 000 libertiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Verwaltungsräte Mike Wider, Präsident, und Michael Kern, Vizepräsident, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Remigi Wagner, von Luzern, Menzigen und Dallenwil, in Luzern.

27. Oktober 1992

Societec Zug AG, in Zug, Planung und technischen Gebäudeeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2846). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. Oktober 1992. Firma nun: Societec Zug AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Oktober 1992

Waldstein Finanz AG, in Zug, Finanzierung von Handels- und anderen Geschäften usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3364). Revisionsstelle: Treuver AG, in Zug.

27. Oktober 1992

Terraform Consulting AG, in Zug, Übernahme von Beratungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3173). Revisionsstelle: Juris Treuhand AG, in Zug. Zufolge amtlicher Umbenennung Domizil nun: Hasenbühlweg 9, c/o Dres. Reichlin & Hess.

27. Oktober 1992

Textilmechanik AG, in Zug, Abwicklung von Geschäften auf dem Gebiet der Textilmechanik usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156). Edgar Bannwart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis Kälin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich. Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

27. Oktober 1992

Frottey, Nyfeler + Co, bisher in Baar, Vertrieb von Frottee-Textilien usw. (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5031). Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhäusern.

27. Oktober 1992

DCL - Daniel Christener Licensing AG, in Zug, Erwerb von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2855). Die Prokura von Alfred Kleeb ist erloschen.

27. Oktober 1992

E-Mercur AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 945). Geschäftsadresse nun: Chamerstrasse 50.

27. Oktober 1992

Georgia-Pacific SA, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von Papierzeugnissen der Georgia-Pacific Corporation usw. (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Statutenänderung: 27. Oktober 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 950 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll libertiert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. Oktober 1992

A. Konrad & Co. Immobilien, in Zug, Handel mit sowie Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4086). Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 16.

27. Oktober 1992

Tritone AG, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156). Edgar Bannwart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis Kälin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich. Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

27. Oktober 1992

Kagora Nova Holding SA, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739). Revisionsstelle: Intactus Treuhand AG, in Zug.

27. Oktober 1992

Günterspiger + Zimmermann AG, in Zug, Ausführung von allgemeinen Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1159). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

27. Oktober 1992

CFC Development & Service AG, in Zug, Entwicklung technischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344). Panayotis Mantis, Präsident, Dr. Peter Schilling, Vizepräsident, und Marlène Frangos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Andermatt, von und in Baar.

27. Oktober 1992

3P AG, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 2. 3. 1989, S. 468). Statutenänderung: 20. Oktober 1992. Neuer Sitz: Hünenberg. Adresse: Rebenweg 6, 6331 Hünenberg. Beat Ghilardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michèle Ghilardi, von Winterthur, in Hünenberg.

27. Oktober 1992

Wintag Immobilien und Verwaltungen AG, in Zug, Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4191). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Antes wegen in Anwendung von Art. 60HRRegV).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27. Oktober 1992

Vitrierie-Miroiterie G. Meunier, à Châtel-St-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Gilbert Meunier, de Carouge GE, à Châtel-St-Denis. Exploitation d'une entreprise de vitrierie et de miroiterie. Adresse: route de Vevey, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

26. Oktober 1992

Locher S.A., à Fribourg, commerce d'instruments de musique, etc. (FOSC du 8. 6. 1971, no 130, p. 1397). Jean-Pierre Aebly, de Chevrières, à Guin, est nommé directeur avec signature collective à deux. L'administrateur Charles Locher a démissionné, sa signature est radiée. Charles Henguely, de St-Sylvestre, à Moudon, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Joël Vocat, à Hermenchens.

26. Oktober 1992

Sparton S.A., précédemment à Haute-Nendaz (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1786). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 3. But: fournir assistance technique, administrative, intellectuelle et commerciale dans le domaine du marché, de la publicité et de la vente; commerce de tous biens notamment immobiliers; acquérir, donner et exploiter des licences sur des brevets, marques de fabrique, know-how et assistance technique. Statuts originaux du 8. 1. 1970, modifiés en dernier lieu le 16. 10. 1992. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 3100 actions nominatives de fr. 100 à droit de vote et de souscription privilégiées et 690 actions nominatives de fr. 1000 toutes, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Ravier, de Thônex, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. Oktober 1992

Thomas de la Rue A.G., à Fribourg, acquisition, administration de brevets, etc. (FOSC du 17. 7. 1991, no 136, p. 3103). Les administrateurs Werner Müller, Hanspeter Müller et Leslie Cray Cullen ont démissionné, leurs signatures sont radiées. René Louis Rossier, de Lovens, à Fribourg, est nommé président avec signature individuelle.

27. Oktober 1992

Agence de voyage Kaya SA, à Fribourg, exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 25. 4. 1989, no 79, p. 1676). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par la présidente du Tribunal civil de la Sarine du 28. 1. 1992.

27. Oktober 1992

Lacarre S.A. (Lacarre AG) (Lacarre Ltd.), à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 143 B. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1992. But: fabrication, vente, import-export de pièces d'argenterie de toute nature, en particulier d'orfèvrerie, de joaillerie et d'horlogerie. Capital: fr. 100 000, libéré à 50%, soit fr. 50 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Restriction de la transmissibilité des actions. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Englund, de Surpierre, à Villars-sur-Glâne, administratrice unique avec signature individuelle. Bo Englund, de Sude, à Villars-sur-Glâne, est nommé directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Fidustrust Revision S.A., à Fribourg. Publication: FOSC.

27. Oktober 1992

Compagnie de Commercialisation et Financement de Produits Audiovisuels CCFPA S.A., à Fribourg, rue des Epouses 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1992. But: commercialisation et financement de tous produits dans le domaine de l'audiovisuel. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Dreyfus & Zurbuchen S.A., à Lausanne. Publication: FOSC.

27. Oktober 1992

Sports Marketing S.A. en liquidation, à Fribourg, acheter et vendre des emplacements publicitaires, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 709). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27. Oktober 1992

Benjamaa, Gouloum Trading, à Lentigny, commerce et promotion industrielle, etc. (FOSC du 11. 9. 1991, no 175, p. 3945). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Rectification

Novacor Chemicals (International S.A.), à Fribourg (FOSC du 14. 7. 1992, no 133, p. 3271). La raison sociale est Novacor Chemicals (International) S.A. (non pas Novaco Chemicals...).

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

27. Oktober 1992

Theobald AG in Liquidation, in Murten, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4019). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. Oktober 1992

Caisse Raiffeisen de Barberêche, à Barberêche, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1991, no 204, p. 4527). A l'assemblée générale du 27. 3. 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ainsi que d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La raison sociale a été modifiée en Banque Raiffeisen de Barberêche-Courtepin. Nouveau siège: Courtepin. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication.

Büro Tafers (Bezirks Sense)

26. Oktober 1992

Vertrag, in Wännwil-Flamatt. Neueintragung: Aktiengesellschaft. Statutendatum: 23. Oktober 1992. Zweck: Treuhänderische Verwaltung von Versicherungen, Abschluss von Versicherungen für Dritte, Beratung- und Marketingfunktionen im Versicherungs- und Immobilienbereich und Dienstleistungen im Versicherungs- und Anlagebereich. Aktienkapital: Fr. 100 000; Libertierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Guido Staub, von Thalwil, in Albigen, Präsident; Oskar Lang, von Stadel bei Niederglatt, in Herrenschwand, Mitglied. Beide sind einzeln zeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: Peter Chopard, in Stettlen. Geschäftsadresse: Bernstrasse 11, 3175 Flamatt.

26. Oktober 1992

SBS Automobile AG, in Flammatt, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5559). Das Aktienkapital wurde auf Fr. 0 herabgesetzt und wiederum erhöht auf Fr. 100 000 durch Verrechnung der Guthaben. Das voll libertierte Aktienkapital ist neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Robert Schöller, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

20. Oktober 1992

Kellerhals Christoph, in Langendorf, Betrieb des Restaurants «Frauchiger» (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2236). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1992

Moos A.G. Zweigniederlassung, in Riedholz, Bauunternehmung (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 505). Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Testoni, von Sumiswald, in Wabern (Gemeinde Köniz); und Franz Schärer, von Thörigen, in Liebfeld (Gemeinde Köniz).

26. Oktober 1992

Sirel AG, in Langendorf, Sirenen und Elektronik (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2741). Marlis Zaugg geb. Rotzler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

27. Oktober 1992

Heinz Marrer, Büro für Gewässer- und Fischereifragen AG, in Solothurn (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1887). Revisionsstelle: Removisa AG, in Solothurn.

27. Oktober 1992

Simonet AG, in Solothurn, Präzisionsmaschinen, Werkzeuge, Apparate usw. (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5304). Jean Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Roland Simonet, nun wohnhaft in Lohn SO, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern.

27. Oktober 1992

Jakob Bau AG, in Solothurn, Betrieb eines Baugeschäfts (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2704). Geschäftsdirektor nun: Bielstrasse 83. Revisionsstelle: Revo Treuhand AG, in Detingen.

27. Oktober 1992

Staka, Stalder + Co., in Solothurn, Montage von Leichtbauwänden und Decken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1983). Die Prokura von Erich Müller ist erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

26. Oktober 1992

Schweizerische Isola-Werke, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Die Unterschrift von Alexander Ferdinand Präl ist erloschen.

26. Oktober 1992

Stefan Heizmann, in Erschwil, Passwangstrasse 206, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Heizmann, von und in Erschwil. Geschäftsnatur: Metallbau und -Montage.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

26. Oktober 1992

Akos, Broder, Loeb AG, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Öffentlichkeitsarbeit usw. (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Revisionsstelle: Andreas Schaub, von Arisdorf, in Gelterkinden.

26. Oktober 1992

Birkhäuser GBC AG Grafische Unternehmen, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4038). Bernhard Nicolier, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

26. Oktober 1992

Colfa AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2283). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Zeller, Präsident, Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Alexander Pauer, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Sidler, von Luzern, in Allschwil, Präsident, und John Martin Manser, von Appenzell, in Riehen. Dr. François Bochud, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zürich.

26. Oktober 1992

Comenber AG, Zweigniederlassung in Basel, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517), mit Hauptsitz in Luzern. Prokura Erich Bart erloschen.

26. Oktober 1992

Cotex AG in Liq., in Basel, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2552). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. Oktober 1992

Diskimpex AG, in Basel, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2298). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs P. Hug, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Lindenhofstrasse 40, bei Urs P. Hug, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

26. Oktober 1992

Evangelische Alterssiedlung St. Leonhard, in Basel, Verein (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 133). Unterschrift Dr. Werner Blumer, Vorstandsekretär, erloschen. Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten neu: Ursula Grolimund, von und in Basel, Vorstandskassiererin (Mitglied). Pfr. Hans A. Ritter, Vorstandspräsident, zeichnet nun mit der Vorstandskassiererin.

26. Oktober 1992

Gross Isolierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 550). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Bauer, Präsident, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, sowie Frieda Schenk, deren Unterschrift erloschen ist. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Wolf von Stauffenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident, Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, und Dr. Fritz Schaefer, von Köniz, in Mönchaltorf. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Markus Staudenmann, von Wählern, in Ittigen.

26. Oktober 1992

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1621). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Berger, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschrift Rolf Hunziker, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokuren Henri Wolfensberger und Rudolf Wendelspiess erloschen.

26. Oktober 1992

Restaurant Bireckerhof AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3444). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Doris Klepzig, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Maria genannt Maya Canonica, von und in Corticiasca.

26. Oktober 1992

Rubag, Rollmaterial- & Baumaschinen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Prokura Heinrich Jacques Sameli erloschen.

26. Oktober 1992

Serchemo AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 141). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Zeller, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Sidler, von Luzern, in Allschwil, Präsident, Dr. François Bochud, von Basel, in Zürich, und John Martin Manser, von Appenzell, in Riehen.

26. Oktober 1992

AHB Agro Handels AG in Liq., in Basel, Gemüse usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5075). Die Eidg. Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. Oktober 1992

BLB AG, in Basel, Bau- und Renovationsplanungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Gewebe-Handels AG in Liq., in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. Oktober 1992

Irimpey AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Gené (SHAB vom 12. 10. 1992, S. 4754) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Shell-Service-Station Horburg, Antonio Bergamin, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

26. Oktober 1992

Simeone Donato, in Basel, Kundengipsarbeiten (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1992

Simic Transporte, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1992

Alturas AG, in Basel, Arbeitshebebühnen usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1984). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 10. 1992. Firma nun: Alturas AG in Liq. (Alturas SA en liq.). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Vogler, Präsident, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet, sowie Veronika Kreuzer und Marianne Vogler.

26. Oktober 1992

R. Heitzmann Hi-Fi Video Passage, Filiale Sempacherstrasse, in Basel, Sempacherstrasse 2, Zweigniederlassung (Neueintragung), Einzelfirma mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «R. Heitzmann Hi-Fi Video Passage». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 28. 9. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3965). Geschäftsnatur: Verkauf und Vermietung von Unterhaltungselektronik und Videofilmen. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Marlyse Remund, von Mühleberg, in Basel, Geschäftsführerin.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Oktober 1992

Jaggi Thomas, in Läufelfingen, Eptingerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Jaggi, von Fulebach, in Läufelfingen. Geschäftsnatur: Spenglerai, sanitäre Anlagen.

26. Oktober 1992

Wartenberg Garage, Jiri Kubicek, in Pratteln (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 461). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1992

Hugo Geller, in Böttingen, Cheminéebau, in Konkurs (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3076). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

ABI Allbau Immobilien AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 30. September 1992. Firma nun: ABI Allbau Immobilien AG in Liq.

26. Oktober 1992

Haas'sche Schriftgiesserei AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1989, S. 5057). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Opfikon (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4792) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

S'Chemmi Arlesheim AG, in Arlesheim, Betrieb von Restaurants, Hotels und Grossküchen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1639). Statutenänderung: 19. Oktober 1992. Firma nun: Eremitage Arlesheim AG. Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme und der darauf bezogene Eintrag im Handelsregister gelöscht. Revisoren neu: H. Schweizer Treuhandbüro, in Reinach BL, Revisionsstelle.

26. Oktober 1992

CIL Immobilien AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 30. September 1992. Firma nun: CIL Immobilien AG in Liq.

26. Oktober 1992

Aktionsgemeinschaft für den guten Film, in Böttingen, Verein (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Firma infolge Sitzverlegung des Vereins nach Schlieren (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4816) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Lohuis Lampen AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4540). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Pewsnr AG, in Reinach BL, technische Produkte und Bearbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2706). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. Oktober 1992. Firma nun: Pewsnr AG in Liq. Hanspeter Edelmann-Im Hof, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, zeichnet nun als Liquidator weiterhin einzeln. Unterschriften, Christine Gisler-Im Hof, welche Verwaltungsratsvizepräsidentin bleibt, Anna Katharina Edelmann-Im Hof, und Prof. Dr. Roland H. Gisler-Im Hof, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

26. Oktober 1992

Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3007) mit Hauptsitz in Bern. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Paul Kotzolt, von Basel, in Riehen.

26. Oktober 1992

Artifex Bau AG, in Sissach (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3316). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 5. Oktober 1992 und Verfügung vom 9. Oktober 1992 des Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach. Firma nun: Artifex Bau AG in Liq.

26. Oktober 1992

Weitmauer Tabak AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1892). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

26. Oktober 1992

Burghalde Immobilien AG, in Niederdorf (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4908). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Waldenburg vom 28. September 1992. Firma nun: Burghalde Immobilien AG in Liq.

26. Oktober 1992

Mobag Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4155) mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Remo Broggi erloschen.

26. Oktober 1992

Commodore AG, in Aesch BL, Import und Export von Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2854). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dominique Walliser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gino Fabbri, von Basel, in Aesch BL. Willy Scheiwiler, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, weiterhin zu zweien.

26. Oktober 1992

GJS Trading SA, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 732). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Meyrin (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2113) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Bützberger Metallbau AG, in Münchenstein, Venedig-Strasse 22, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: Bützberger Metallbau AG, Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 15. April 1966. Letzte Publikation: SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2141. Zweck: Betrieb einer Metallbauwerkstätte und einer Schlosserei. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald, Verwaltungsratspräsident, Otto Max Bützberger, von Basel, in Allschwil, Verwaltungsratsmitglied, Heinz Reber, von Schangnau, in Muttenz, Zeichnungsberechtigter, und Peter Campana, von Binningen und Corticiasca, in Binningen, Zeichnungsberechtigter, alle mit Unterschrift zu zweien.

26. Oktober 1992

Trebako AG in Liq., in Pratteln, Produkte der Nahrungsmittel-Industrie usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3076). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1992

Magnetoplast AG, in Münchenstein, Werbeartikel usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 794). Revisoren neu: Tobler Treuhand, in Münchenstein, Revisionsstelle.

26. Oktober 1992

Plus AG, in Aesch BL, Akkumulatoren usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2916). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Fügli; Unterschrift erloschen.

26. Oktober 1992

Wohngenossenschaft Wasserhaus, in Münchenstein, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2823). Statutenänderung: 8. September 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

26. Oktober 1992

Wohngenossenschaft Wasserhaus, in Münchenstein, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1992, S. 5200). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 2. Oktober 1992. Firma nun: Wohngenossenschaft Wasserhaus in Liq. Übergang der Aktiven und Passiven an die Wasserhaus AG, in Münchenstein. Werner von Ehrenberg, der Präsident der Verwaltung bleibt, Urs Frédéric Senn, und Kurt Hediger, die Mitglieder der Verwaltung bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Aus Verwaltung ausgeschieden: Rolf Madörin, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Jean-Louis von Planta, Sekretär, nicht Mitglied der Verwaltung, erloschen.

26. Oktober 1992

Sparta-Sportplan AG, bisher in Böttingen, Planung, Projektierung, Bau und Vertrieb von Bauten aller Art, insbesondere von Sport- und Freizeitanlagen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Statutenänderung: 8. Oktober 1992. Firma nun: Stadelhofer AG (Stadelhofer SA) (Stadelhofer Ltd). Sitz nun: Münchenstein, Nollenrain 9. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Jürg Saxer; Unterschrift erloschen. Unterschrift Markus Glaser, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Bernd Stadelhofer-Schaublin, dänischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Renata Ursula Stadelhofer-Schaublin, von Basel, in Münchenstein, und Peter Kaufmann-Lessner, von Basel, in Magden, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisoren neu: Stephan Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

26. Oktober 1992

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Oktober 1992

Noblesse AG, in Stetten. Adresse: Untere Wassergasse 232, 8234 Stetten. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. Oktober 1992. Zweck: Handel mit Luxus- und Bedarfsartikeln. Grundkapital: Fr. 100.000, worauf Fr. 50.000 einbezahlt sind; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat, mit Unterschrift zu zweien: Hans Rudolf Ammann, von Wildhaus, in Stetten SH, Präsident; Guido Schlumpf, von Steinhausen, in Schaffhausen. Revisionsstelle: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen.

26. Oktober 1992

Quatrum Holding AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2957). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66 Abs. HRegV, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde.

Ticino - Tessin - Tessin*Ufficio di Biasca*

23 ottobre 1992

Brentini & Rè, Pompe funebri S.A., in Biasca (FUSC del 17. 8. 1989, n. 159, p. 3439). La società è sciolta a seguito fallimento pronunciato dal Pretore di Riviera, Biasca il 9. 10. 1992.

23 ottobre 1992

Metalcostruzioni, di Rossi Andrea, in Biasca (FUSC del 11. 10. 1991, n. 197, p. 4389). La società è sciolta, a seguito fallimento pronunciato dal Pretore di Riviera, Biasca il 1. 10. 1992.

23 ottobre 1992

Alfacar S.A., in Cresciano (FUSC del 14. 9. 1990, n. 179, p. 3693). La società è sciolta, a seguito fallimento pronunciato dal Pretore di Riviera, Biasca il 6. 10. 1992.

Ufficio di Faïdo

23 ottobre 1992
Carl Turistica SA, in Faïdo, compra-vendita, costruzione ed affitto di beni immobili in genere, ecc. (FUSC del 30. 11. 1978, n. 281, p. 3705). Dott. Geo Camponovo, presidente, e Dott. Elbio Gada, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione ed il loro diritto di firma è estinto. Giovanni Ballinari, da Monteggio in Mendrisio, è stato nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

Ufficio di Locarno

26 ottobre 1992
Maco SA, Marketing + Consulting, in Ascona, la consulenza economica e di marketing, ecc. (FUSC del 20. 3. 1989, n. 55, p. 1123). Ernesto Bugmann, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Bruno Ehrat, da e in Zurigo.

26 ottobre 1992
Jid Jurista Inkassodienst AG, in Losone, finanziamenti, incassi, ecc. (FUSC del 16. 9. 1992, n. 179, p. 4350). Fritz Tüscher, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Erich Müller, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Claudio Franscini, da Bodio in Brissago, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente.

26 ottobre 1992
Pezzola e Günter, in Gordola, lavori in ferro, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 264). Nuovo genere di commercio: lavori in ferro battuto e costruzioni; impianti e tecnica per la sicurezza; impianti sanitari, riscaldamenti, lattonerie.

26 ottobre 1992
Acaulis S.A., in Locarno, l'esercizio di bar, ecc. (FUSC del 6. 1. 1986, n. 3, p. 26). Kurt Lüscher, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Alberto Zanolovo, da Zurigo in Avegno.

26 ottobre 1992
Suter Industrieberatung, in Brissago, Via Cagetto 25. Titolare: Hans-René Suter, da Zurigo in Brissago. Genere di commercio: consulenza aziendale, gestione patrimoniale e immobiliare.

26 ottobre 1992
Banca Raiffeisen di Losone-Ronco s/A, in Losone, favorire il risparmio, ecc., società cooperativa (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Nuovo scopo: svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi i depositi a risparmio; operazioni ipotecarie e di credito; traffico dei pagamenti; operazioni indifferenti, in particolare negoziazione di titoli. L'attività viene svolta nell'ambito del regolamento interno emanato dall'Unione Svizzera delle Banche Raiffeisen (detta in seguito Unione) e deve corrispondere alle premesse finanziarie, personali, organizzative e specifiche. La Banca può gestire agenzie proprie e partecipare a tutte le istituzioni e società del gruppo Raiffeisen, come pure a altre imprese, per quanto ciò serva alla sua attività. La Banca può acquistare, costruire e trasformare immobili per proprio uso, rilevare immobili nell'ambito di procedimenti di esecuzione forzata o per evitare una vendita all'asta, vendere immobili come pure costituire e cancellare diritti e oneri d'ogni genere a registro fondiario in relazione a immobili. Quote sociali ora da un minimo di: fr. 200 a un massimo di fr. 500. Amministrazione ora: consiglio d'amministrazione da almeno 3 membri. Statuto modificato il 9 aprile 1992 anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Enrico Fornera, già vice-presidente, Roberto Sussigan jun., già gerente, dimissionari, le loro firme sono cancellate. Adolfo Fornera, da e in Losone, già membro senza diritto di firma, è ora nominato vice-presidente con firma collettiva a due. Ivo Poncioni, da e in Crana, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

26 ottobre 1992
Habitat en gros S.A., in Murialto, l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 11. 12. 1991, n. 240, p. 5308). Nuova ragione sociale: **Fiduciaria Monica SA**. Nuovo scopo: lo svolgimento di qualsiasi attività fiduciaria nel campo immobiliare, contabile e di amministrazione. Statuto modificato il 16 ottobre 1992.

26 ottobre 1992
Immobiliare Lago S.A., in Locarno, la costruzione, locazione, ecc. (FUSC del 28. 10. 1987, n. 250, p. 4203). Arthur Haefliger, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Paul Von Däniken, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

26 ottobre 1992
Artscrafts Holding S.A., in Locarno, la partecipazione a società e imprese, ecc. (FUSC del 29. 8. 1989, n. 167, p. 3586). In scioglimento: 23 ottobre 1992. Nuova ragione sociale: **Artscrafts Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino in Minusio, la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

26 ottobre 1992
Società Immobiliare Locarno, in Locarno, la compra, la vendita, ecc., società anonima (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262). Beat Elsassler, già vice-presidente, e Hans-Jörg Burri, già membro e segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Nuovo membro con firma collettiva a due Thomas Stutz, da Kriens in Niederscherli. È stata conferita firma collettiva a due a Marc Pfister, da e in Berna.

Ufficio di Lugano

16 settembre 1992
Brineco SA, precedentemente a Mendrisio, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 16. 10. 1991, n. 200, p. 4449). Nuovo sede: Lugano n. 6, c/o Dominifid SA. Lo statuto originale del 30. 9. 1991 è stato modificato: 15. 9. 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio in genere di prodotti e articoli nel campo dell'abbigliamento, compresi tessuti e filati, la promozione e lo sviluppo di attività nel settore degli articoli di regalo e voluttuari, la partecipazione a società aventi scopi similari. Capitale azionario: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Renato Fontana, da e in Riva San Vitale. Angelo Quattropiani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Revisore: Walter Vassena, Morbio Inferiore.

26 ottobre 1992
Downtown Building S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 12. 1989, n. 246, p. 5077)
Bandar Investment S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 10. 1991, n. 207, p. 4584)
Southtown Building S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603)

Nuovo recapito: via Somaino 10, c/o studio legale Avv. Dott. Carlo Sganzi & Associati.

26 ottobre 1992
Cardinalizia S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4409). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

26 ottobre 1992
Bileo S.A., in Bissonne, impresa di trasporti, ecc. (FUSC del 5. 6. 1990, n. 106, p. 2236). Procura individuale è stata conferita a: Dario Verda, cittadino italiano in Agno.

26 ottobre 1992
Monessa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 2. 1992, n. 36, p. 840). Revisore: Fidirevisa S.A., Lugano.

26 ottobre 1992
Attel & Cie SA, in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 2. 11. 1992, n. 212, p. 5106). Revisore: Atag Ernst & Young SA, Ginevra.

26 ottobre 1992
Atto S.A., in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 5. 6. 1992, n. 107, p. 2603). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 22. 10. 1992.

26 ottobre 1992
Successori di Eugenio Brughera S.A., in Lugano, acque minerali, ecc. (FUSC del 3. 11. 1981, n. 255, p. 3446). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Natale Cattaneo, già amministratore unico, ora presidente; Daniele Cataneo, da Cureggia in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro con il presidente.

26 ottobre 1992
Trasfor S.A., in Monteggio, apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 13. 5. 1992, n. 91, p. 2200). Claudius Zehnder, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

26 ottobre 1992
Fiduciaria Lips, Frigerio & Partners S.A., in Lugano, assunzione di contabilità, ecc. (FUSC del 10. 3. 1992, n. 47, p. 1095). Nuova ragione sociale: **Abifida SA**. Statuto modificato: 23. 10. 1992.

26 ottobre 1992
Manufatti di cemento S.A., in Lamone, materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 6. 2. 1992, n. 24, p. 555). Romano Ghisletta, già direttore, è ora membro con firma collettiva a due.

26 ottobre 1992
D. Uggeri, in Bedigliora, banco. Titolare: Davide Uggeri, cittadino italiano in Belp, Carlo Uggeri, cittadino italiano in Ponte Tresa (I), è stato nominato direttore con firma individuale. Scopo: commercio di macchine agricole, centro giardinaggio e forestale.

26 ottobre 1992
Straumann Carabbia S.A., in Carabbia, fabbricazione di strumenti chirurgici, ecc. (FUSC del 13. 3. 1990, n. 50, p. 982). Rudolf Maag, amministratore unico, ora in Bottmingen BL; Robert Gnos, procuratore, ora in Porza.

26 ottobre 1992
Electroform S.A., in Bioggio, fabbricazione di parti speciali di precisione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1991, n. 243, p. 5391). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 21. 10. 1992. Revisore: Deloitte & Touche S.A., Zurigo.

26 ottobre 1992
Lepontia Società di navigazione marittima, in Lugano, società anonima (FUSC del 25. 4. 1989, n. 79, p. 1680). Hermann Bader, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Hanspeter Roth, da e in Reinach BL, segretario; Rolf Kilchenmann, da Ersigen e Muttenz in Ormalingen.

Ufficio di Mendrisio

23 ottobre 1992
Alnus S.A., in Chiasso, l'amministrazione, l'acquisto, la vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 7. 1988, n. 164, p. 2982). Organo di revisione: Fideconto SA, in Bellinzona. Nuovo recapito: c/o Avv. Giorgio Mondia, corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso.

23 ottobre 1992
Gonzaga Impex S.A., in Chiasso, importazione ed esportazione di prodotti e merci, ecc. (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2774). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.

23 ottobre 1992
I Viaggi dell'Atlante SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 21. 10. 1992. Scopo: la conduzione di agenzie di viaggi, l'organizzazione e la gestione di operazioni turistiche, la rappresentanza di organizzazioni alberghiere e turistiche, nonché di compagnie aeree nazionali e internazionali. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Luigi Gafuri, da Crana in Coldrerio. Organi di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

23 ottobre 1992
Giardino Olivit SA in liquidazione, in Chiasso, commercio di prodotti alimentari, macchinari industriali, ecc. (FUSC del 15. 8. 1991, n. 156, p. 3565). Valerio Arigoni, non è più curatore amministrativo, la sua firma è estinta. La Delegazione Tutoria di Chiasso, con risoluzione del 15. 9. 1992, ha nominato nuova curatrice, con firma individuale: Anne Marie Conza, da e in Rovio. Nuovo recapito: c/o Tutore Ufficiale Anne Marie Conza, via Vergio 18, 6932 Breganzona.

23 ottobre 1992
Nogior S.A., in Chiasso, affari commerciali, metalli preziosi, ecc. (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2065). Con risoluzione del 15. 9. 1992, la Delegazione Tutoria di Chiasso, ha nominato: Anne Marie Conza, da e in Rovio, curatrice, con firma individuale; ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Indirizzo attuale della società: c/o Tutore Ufficiale Anne Marie Conza, via Vergio 18, 6932 Breganzona.

23 ottobre 1992
La Libreria in Casa SA, in Mendrisio, la vendita editoriale, il commercio di libri, ecc. (FUSC del 16. 6. 1992, n. 113, p. 2774). Modifica statuti: 23. 10. 1992. Nuova ragione sociale: **La Biblioteca per Voi SA**. Nuovo scopo: la vendita editoriale, il commercio di libri, stampati, video e tutto quello che ne può derivare.

23 ottobre 1992
Botta & Co., in Riva San Vitale, impresa di pavimentazioni stradali, ecc., società in nome collettivo. Eufemia Botta, già socio, deceduta il 12. 5. 1992, non fa più parte della società, la sua firma è estinta. La società continua negli affari, con la medesima ragione sociale, con gli altri tre soci iscritti.

23 ottobre 1992
Kafida Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 12. 9. 1985, n. 212, p. 3494). Marco Maghetti, presidente, è ora domiciliato a Morbio Superiore.

23 ottobre 1992
Bianchi & Co. S.A., in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 30. 9. 1992, n. 189, p. 4570). La firma di Giovanni Vassalli, quale vice-direttore, è estinta.

23 ottobre 1992
Falegnameria Cereghetti e Fontana, in Morbio Superiore, la lavorazione del legno, ecc. (FUSC del 17. 5. 1988, n. 112, p. 2020). Aggiunta allo scopo: l'apertura, lo scasso di porte, serrature, ecc., con servizio ventiquattr'ore su ventiquattr'ore.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

23 octobre 1992
Bexco informatique S.A., à Lausanne, rue St-Pierre 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 octobre 1992. But: services, en particulier dans le domaine de la bureautique, commerce, représentation et franchisage de produits, machines, appareils, instruments et installations. Apport selon convention du 20 octobre 1992: divers actifs (fr. 176 210) et divers passifs (fr. 63 818) de la société simple formée de Pierre Berdoz, Jürgen Bull et Thomas Clopath, soit un actif net de fr. 112 392, accepté pour fr. 102 000, en contrepartie duquel il est remis 102 actions au porteur de fr. 1000 aux apporteurs. Capital entièrement libéré: fr. 102 000, divisé en 102 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Pierre Berdoz, de Rossinière, à Lausanne, président, et Thomas Clopath, de Clugin, à Epalinges, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaria Fernand et Philippe Guex S.A., à Lausanne.

23 octobre 1992
DCPI Delavay consulting and product integration, à Lausanne, place Bel-Air 1. Titulaire: Christian Delavay, de Vouvry, à Lausanne. Commerce et conseils dans le domaine de l'informatique.

23 octobre 1992
MPG Merlier produits de gestion, à Lausanne, place Bel-Air 1. Titulaire: Philippe Merlier, de France, à Lausanne. Commerce et conseils dans le domaine de l'informatique.

23 octobre 1992
Aux cycles et motos de l'Ours, Cantini et Perez, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). L'associé Ilvano Cantini, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Aux cycles et motos de l'Ours, Cantini**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce et réparation de cycles et motos. Avenue de Bethusy 3.

23 octobre 1992
Lab optic, Miéville, à Lausanne (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4666). Nouvelle raison de commerce: **Bien vu, Miéville**.

23 octobre 1992
Claude Shabetai, à Lausanne, avenue du Léman 28. Titulaire: Claude Shabetai, du Canada, à Lausanne. Courtage immobilier.

23 octobre 1992
Bexco S.A., à Lausanne, commerce et représentation de produits (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Thomas Clopath, de Clugin, à Epalinges, président, et Pierre Berdoz, nommé secrétaire.

23 octobre 1992
Les Sureaux S.A., à Lausanne, construction de bâtiments locaux (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3017). Statuts modifiés le 15 octobre 1992. Administration: un ou plusieurs membres. Réviseur: Service de la révision de la commune de Lausanne.

23 octobre 1992
Hetman S.A.R.L., à Lausanne, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4156). Marek Kwak, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gerant: sa part de fr. 1000 est transférée à l'associée Barbara Adamkiewicz, de Pologne, à Crissier, également gérante avec signature collective à deux.

23 octobre 1992
In Job S.A., précédemment à Gland (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3982). Siège transféré à Renens n. 5, avenue des Baumettes 9. Statuts primitifs du 11 avril 1989 modifiés en dernier lieu le 29 septembre 1992. But: commerce, transformation, rénovation d'appartements et de tout bien immobilier; achat et vente de fonds de commerce, placement de personnel fixe et temporaire. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Louis Ramelet (inscrit), d'Orbe, à Etay, nommé président, et Nicole Venzi, d'Arvigo, à Founex, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Farel et Mandaco S.A., succursale de Genève.

23 octobre 1992
Manuel & Lasseur S.A., à Crissier, commerce de vins (FOSC du 2. 3. 1990, p. 841). La procuration de Bernard Berset est éteinte.

23 octobre 1992
Géco holding S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2784). La procuration de Patrice Iseli est éteinte. Bernard-François Leimgruber est actuellement à Givisier et Bernard Dubey à St-Sulpice VD. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Brandt, de et à La Chaux-de-Fonds.

23 octobre 1992
Logistable S.A., à Lausanne, opérations commerciales (FOSC du 31. 3. 1989, p. 1290). La procuration de Liliane Hazemann est éteinte.

23 octobre 1992
ASD diffusion S.A., à Crissier, commerce d'articles de mode (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4570). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Friedrich Zaugg, nommé président, et Simone Zaugg, d'Eriswil, à Crissier.

23 octobre 1992
De La Rue Giori S.A., à Lausanne, vente de machines d'impression (FOSC du 24. 7. 1992, p. 3491). Gualtiero Giori et Baptiste Rusconi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Roberto Giori est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dominique Poncet, de Genève, à Vandœuvres.

23 octobre 1992
Mil emploi S.A., à Crissier, placement de personnel (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4113). Paola Perruchoud est actuellement à Corseaux.

Bureau de Nyon

26 octobre 1992
Star Service, Maud Czervin, à Arzier, chemin des Côtes. Titulaire: Maud Czervin, de Genève, à Arzier: Bureau de dénomination des étoiles.

26 octobre 1992
Naef Nyon S.A., à Nyon, régie immobilière (FOSC du 14. 1. 1991, p. 159). François Ricci n'est plus directeur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Piero Ingold, de et à Murallo. Miriane Dubois et Catherine Maire signent désormais collectivement à deux sans restriction.

26 octobre 1992

Fintrelex S.A. en liquidation, à T r è l e x, exécution d'opérations et de transactions financières de toutes natures (FOSC du 25. 2. 1991, p. 808). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 octobre 1992

Polymer S.A.r.l. en liquidation, à B a s s i n s, études concernant tous biens industriels et de consommation (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3853). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 octobre 1992

Lygren Maritime Services S.A., à N y o n, assistance, services financiers et conseils en investissements dans le domaine de l'industrie maritime (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4366). Dissolution: 22 octobre 1992. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Lygren Maritime Services S.A. en liquidation**. Est nommé liquidateur avec signature individuelle: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coinsins. Atle Lygren, Baudoin Dunand, Jean-Jacques Magnin et Otto Guth ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o étude de Mes Magnin et Dunand, avocats, rue Charles-Bonnet 2, à Genève.

Bureau d'Orbe

23 octobre 1992

Etcco S.A., à R a n c e s, étude et construction de maisons individuelles, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3786). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Orbe le 5 octobre 1992.

23 octobre 1992

Café-restaurant Le France, Michèle Taher, à V a l l o r b e (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1586). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 octobre 1992

Garage des Ducats, Candolfi Jean-Philippe, à Orbe (FOSC du 8. 4. 1988, p. 1372). Par décision du 5 octobre 1992, le président du Tribunal du district d'Orbe a déclaré le titulaire en état de faillite.

Valais - Wallis - Vallesse**Bureau de St-Maurice**

26 octobre 1992

Caisse Raiffeisen de Finhaut, à Finhaut, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2035). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 20. 3. 1992, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Finhaut**. Nouveau libellé du but: Selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque a pour objectifs la pratique des affaires bancaires par l'acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris; par des opérations hypothécaires et de crédit, par l'exécution du trafic des paiements; par des opérations neutres, négoce de titres en particulier; la société peut acquérir, vendre, construire des immeubles dans les limites de ses statuts. La responsabilité personnelle, solidaire et illimitée des associés est supprimée. Parts sociales de fr. 200 minimum à fr. 500 maximum, maintenues par l'assemblée générale à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration; il se compose d'au moins trois membres.

26 octobre 1992

Assura SA, à Vouvrly, fabrication et vente de produits diététiques, etc. (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3929). Organe de révision: Curator Revision AG, à Zürich.

26 octobre 1992

Sanaro SA, à Vouvrly, fabrication et vente de produits diététiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 80). Organe de révision: Curator Revision AG, à Zürich.

Bureau de Sion

26 octobre 1992

Michel et Stéphane Andenmatten, Bureau d'ingénieurs SA, à Sion (FOSC du 23. 2. 1987, no 43, p. 713). Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Sion.

26 octobre 1992

Perfoconcept SA, à Sion, distribution de tous produits internationaux, etc. (FOSC du 29. 4. 1992, no 81, p. 1916). L'administrateur Olivier Burgener a démissionné, sa signature est radiée. Monique Chetelat, de Courtételle, à Crans-Lens, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

26 octobre 1992

Gestadex SA, succursale de Sion, à Sion. Administration de participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1991, no 11, p. 223). Avec siège principal à Lausanne. La signature de Rosmarie Kohli, fondé de pouvoirs, est radiée.

26 octobre 1992

Bureau d'études électriques, Roduit Yves, à Sion (FOSC du 3. 10. 1991, no 191, p. 4273). Nouvelle adresse: rue de la Cotzette 15, 1950 Sion.

26 octobre 1992

Epiney Alcide, à Vissoie, boulangerie (FOSC du 6. 4. 1971, no 80, p. 813). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation du café de l'Hôtel de Ville, rue du Bourg 16, 3960 Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

26 octobre 1992

Syndicat patronal des producteurs de la montre à La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1992, no 34, p. 798). Michel Ditisheim, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommé membre avec signature collective à deux.

26 octobre 1992

Fidhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 2. 1992, no 31, p. 726). Nouvelle raison: **Fidihal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé**.

Bureau de Neuchâtel

23 octobre 1992

Caisse Raiffeisen du Landeron, au Landeron, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1991, no 110, p. 2526). Nouvelle raison: **Banque Raiffeisen du Landeron et de La Neuveville**. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, opérations bancaires suivantes: acceptation de fonds, dépôts d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements; opérations neutres, négoce de titres en particulier. Peut acquérir, vendre, construire des immeubles dans les limites de ses statuts. Prestation des associés: souscription d'une part sociale de fr. 200 à fr. 500. Suppression de la responsabilité illimitée des membres. Nouveaux statuts du 3. 4. 1992.

26 octobre 1992

Redifusion Télévision S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 19. 9. 1991, no 181, p. 4082). Georges Adrien Matthey-de-l'Endroit, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Claude Vagnières, d'Orzens, à La Neuveville, président; Jean-Pierre Mottu, de Genève, à La Croix-sur-Lutry, et René Braginsky, de Bâle, à Zurich.

26 octobre 1992

Perspectives S.A., à N e u c h â t e l, société immobilière (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 558). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans-Ueli Stampfl, de St-Gall, à Thalwil.

26 octobre 1992

Anne-Marie Baby S.A., à N e u c h â t e l, vente, distribution, fabrication d'articles de puériculture, etc., dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3469). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 octobre 1992

Route 66 SA, à N e u c h â t e l, achat, vente de gadgets, etc., dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3469). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Genève - Genf - Ginevra

23 octobre 1992

Nieves Fernandez et Salvador Landrove, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1992. Associés: Nieves Fernandez, d'Espagne, à Genève, et Salvador Landrove, d'Espagne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «La Braise».

23 octobre 1992

Jacqueline Dubey, à Genève, chemin de la Tourelle 2. Chef de la maison: Jacqueline Dubey, de Domdidier, à Gollion. Salon de coiffure.

23 octobre 1992

Fiscoges, Jean-Luc Rudaz, à Genève, avenue Wendt 46. Chef de la maison: Jean-Luc Rudaz, de Vex, à Genève. Comptabilité, gestion, fiscalité, révision comptable.

23 octobre 1992

SMG Services, F. Matousek, à Genève, rue Maunoir 7. Chef de la maison: Françoise Matousek, de et à Genève. Entreprise de conseils pour entreprises en développement en Tchécoslovaquie.

23 octobre 1992

BTC Consult, Barbara Tschopp Chappex, à Meyrin, route de Prébois 20. Chef de la maison: Barbara Tschopp Chappex, de Monthey, à Céligny. Développement et gestion de projets commerciaux et financiers.

23 octobre 1992

Armand Azoulay, à Genève, cours de Rive 14. Chef de la maison: Armand Azoulay, de France, à Genève. Gérance de fortune; conseiller financier.

23 octobre 1992

Jean-Louis Nicolas, à Onex, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 7. 1. 1986, p. 44). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 octobre 1992

Ambiance et Decorum SA, à Genève, mandats d'entreprise générale dans le domaine immobilier (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2553). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1992

Financo SA, à Genève, commerce et représentation de matières premières (FOSC du 14. 2. 1992, p. 696). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1992

Galmic Corporate Finance SA, en liquidation, à Genève, conseil d'entreprise (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1992

Tradimat SA, à Genève, commerce de tous produits dans le domaine de la construction (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1992

Snack Point Jaune SA, à Genève, distribution de fast food (FOSC du 12. 6. 1992, p. 2714). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1992

Meem SA, à Carouge, décoration d'intérieur (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 19. 10. 1992, p. 4875). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 octobre 1992

Société Immobilière du Clos Dessus, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1991, p. 80). Par suite du transfert de son siège à Vich, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 19. 10. 1992, p. 4875). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 octobre 1992

Apsara Productions SA, à Genève, production, distribution et commerce de films (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). Organe de révision: «Plafida, Société Fiduciaire et de Placements», à Genève.

23 octobre 1992

Price Waterhouse SA, succursale à Genève, révision comptable (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735), entreprise ayant son siège à Zurich. La mention de directeur adjoint de Jean-Louis Cambien et Marc-Henri Rechat, de même que celle de sous-directeur de Thuong Luong-Si, est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Christel Vitzoz, Viveca Bochatay-Hortling, Dominique Fellay, Ewald van der Helm, Betty Lynn Evans, et Dolly van der Helm; leur procuration est radiée.

23 octobre 1992

Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825), société anonyme avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs de Jost Baumgartner, Hans Fritz Hoefle, François Wiederkehr, Jean-Louis Zeisser, et Albert Mursch, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Brokmann, de France, à Strasbourg (F), directeur.

23 octobre 1992

Promocoin SA, à Genève, commerce et courtage de produits alimentaires, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Stutz, de Sarmenstorf, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1992

Cedec SA, à Genève, étude et exécution de plans de réorganisation d'entreprises, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1908). Les pouvoirs de Gabrièle Fossati sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Daniel Dumont, de Belgique, à Genève, directeur.

23 octobre 1992

Plazatur SA, à Genève, affaires touristiques et de transport, etc. (FOSC du 2. 3. 1987, p. 817). Organe de révision: «Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales», société anonyme à Genève.

23 octobre 1992

Finceram SA, à Genève, commerce, importation, exportation de produits et marchandises, etc. (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1506). Paul Aeby n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques H. Cugny, de Ferreyres, à Coppet, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «Fiducia Révision Bancaire SA», à Genève.

23 octobre 1992

Arco SA, à Genève, fourniture de services administratifs, etc. (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646). Par suite de changement d'état civil, Myriam Lambelet porte désormais le nom de Myriam Kaminka.

23 octobre 1992

Radcliffes Trustee Company, SA, à Genève, agir comme fiduciaire, etc. (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4668). Par suite de changement d'état civil, Myriam Lambelet porte désormais le nom de Myriam Kaminka.

23 octobre 1992

Unit Sécurité SA, à Genève, prestations de services dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4723). Daniel Delay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Riondel, jusqu'ici administrateur délégué, reste directeur, et continue à signer collectivement à deux. Pierre Bonnant reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Organe de révision: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Genève.

23 octobre 1992

Association internationale pour l'étude de l'économie de l'assurance, à Genève (FOSC du 23. 11. 1979, p. 3702). But modifié: étude et approfondissement des problèmes relatifs à l'économie de l'assurance, au niveau international, et ça au moyen de recherches, organisation de colloques internationaux et de publications. Direction: conseil de 20 membres au moins. Nouveaux statuts du 10. 6. 1991. Les pouvoirs de Heinz Vischer, Georges Martin, Fabio Padoa et de Julius A. Neave sont radiés. Signature individuelle de Brian Corby, de Grande-Bretagne, à Albury (GB), président, Mario Conde, d'Espagne, à Madrid (E), Dieter Farny, d'Allemagne, à Cologne (D), Robert Cushing Winters, des USA, à Rumson (USA), Björn Gustaf Wolrath, de Suède, à Stöckholm (S), tous quatre vice-présidents, Hansruedi Kaufmann, de Grindelwald, à Zurich, trésorier, et de Jan Hendrik Holsboer, tous membres du comité exécutif.

23 octobre 1992

Franmar SA, à Vernier (FOSC du 20. 2. 1992, p. 799). But modifié: exploitation d'un restaurant; commerce de vin; location et vente de cassettes vidéo, de journaux, tabac et articles de diverses natures. Statuts modifiés le 21. 10. 1992.

23 octobre 1992

P. P. Project Partner SA, à Genève, entreprise d'architecture, etc. (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). Nouvelle adresse: place Claparède 5, chez Transcargo SA.

23 octobre 1992

Great Pacific Capital SA, à Genève, fourniture de conseils financiers, etc. (FOSC du 28. 9. 1992, p. 4529). James A. Pattison sen., Erik B. Gasser et Franz Lütolf ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Kaplun, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Hans Isler, de Turbenthal, à Confignon et Michael Sills, de Grande-Bretagne, à Genève.

23 octobre 1992

Charmilles Technologies SA, à Satigny, développement, installations et entretien de tous appareils, etc. (FOSC du 18. 6. 1992, p. 2821). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Bommeli, de Mauren, à Morges.

23 octobre 1992

Serrurier 2000 SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 6. 1. 1986, p. 29). Michel Berrino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1992

Société anonyme de l'Hôtel de la Paix, à Genève (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). Umberto Giovannini n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux d'Olav Vaente sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Geninetta, de Glis, à Genève, directeur.

23 octobre 1992

Gefis Services SA, à Genève, services divers dans les domaines immobilier et de construction, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Eric Staehli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 octobre 1992

UGC SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1992, p. 5079). But modifié: louer, affermer, exploiter, gérer et administrer tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 21. 10. 1992.

23 octobre 1992

VPH Diffusion SA, à Genève, commerce de matériels électroniques, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4777). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis Casati, 79-81. Statuts modifiés le 21. 10. 1992.

23 octobre 1992

Molli SA, à Genève, carrefour de Rive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1992. But: commerce et fabrication de vêtements, sous-vêtements, chaussures et accessoires, en particulier pour enfants. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Christian A. Larpin, de Féchy, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Finortrust financial Organisation and Trusteeship», société anonyme à Genève.

23 octobre 1992

Spencer Stuart Management Consultants SA, à Genève, conseils à des entreprises, etc. (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3189). Nouvelle raison sociale: **Willsearch Partners SA**. Division des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 500 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Mode de communication aux actionnaires: lettres recommandées. Nouveaux statuts du 15. 10. 1992. Ignacio Gil-Casares, Roger Rytz et Allan Stewart, ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Klaus Volker Willi, jusqu'ici délégué, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Marie-Madeleine Jacquemier, de France, à Flies (F), sous-directrice. Organe de révision: «Theilacker & Partner AG», à Wädenswil.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Faillite officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (99851) *
Gemeinschuldner: **Bumbach Renzo**, geb. 8. September 1955, von Mellingen AG, Frymannstrasse 75, 8041 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Renzo Bumbach, Frymannstrasse 75, 8041 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1992.

8002 Zürich, 27. Oktober 1992 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich;
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (10401)
Gemeinschuldnerin: **Gravo-Vöhringer AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8105 Regensdorf, Hubackerstrasse 79.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. November 1992.
Das gesamte Warenlager samt Prägemaschinen für Werbeartikel wird sofort nach Ablauf der Eingabefrist gesamthaft oder einzeln durch einen Liquidator zu dessen üblichen Ansätzen verwertet.
Heute liegt eine schriftliche Offerte von Fr. 12 000.- vor. Davon ausgenommen sind der Schneepflug und der Hubstapler Mapo 1000 kg (1989). Höhere Offerten sind uns bis spätestens 26. November 1992 schriftlich einzureichen.
Die unter Nr. 871624 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8049 Zürich, 2. November 1992 Konkursamt Högge-Zürich;
U. Neuschwander, Notar-Stellvertreter

Zürich (100311)
Gemeinschuldnerin: **Innenarchitekten-Team Walter Müller AG**, mit Sitz in Zürich, Lindenstrasse 28, 8008 Zürich.
Firmenziel: Planung und Gestaltung von Inneneinrichtungen.
Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1992.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, die Geschäftsfahrzeuge (Personenwagen Renault Express Kat., Jg. 1989, und Lieferwagen Mercedes Benz L 410, Jg. 1985) raschnmöglichst zu verwerten, um Stand-schäden zu vermeiden. Interessenten werden gebeten, Offerten innert der Eingabefrist bei uns schriftlich einzureichen.
Die unter der Nr. 924304 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8034 Zürich, 21. Oktober 1992 Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, Zürich;
M. Rieser, Notar

Zürich (10487)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **ATZ-Bauelemente AG**, mit Sitz in Oberglatt, Schmiedestrasse 3, 8154 Oberglatt.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1992.
Die Publikation der Verfahrensart, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8172 Niederglatt, 3. November 1992 Konkursamt Niederglatt

Bern (10402)
Gemeinschuldnerin: **HCT Büro- + Computertechnik AG**, Schwarzenburgstrasse 119, 3097 Liebefeld.
Datum der Eröffnung: 22. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. November 1992.

3011 Bern, 2. November 1992 Konkursamt Bern

Bern (10363)
Gemeinschuldnerin: **In & Out, F. Nideröst + U. Wüthrich** (Kollektivgesellschaft), Architekturbüro, Viktoriastrasse 86, 3013 Bern.
Datum der Eröffnung: 25. August 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG
Eingabefrist: 27. November 1992.

Die Gemeinschuldnerin hat folgenden Liegenschaftsbesitz:
GB-Thun Nr. 771:
1/2-Miteigentum am Wohnhaus Hopfenweg 18, 3600 Thun.
GB-Zollkofen Nr. 534-1 bis Nr. 534-16:
Gesamteigentumsanteil an 16 Stockwerkeigentums-Grundstücken an der Aarestrasse 22, 3052 Zollkofen

GB-Kirchdorf Nr. 304-2:
Gesamteigentumsanteil an 450/1000 Stockwerkeigentum, Wohnung Obergeschoss, Dorf, 3116 Kirchdorf

GB-Kirchdorf Nr. 304-4:
Gesamteigentumsanteil an 350/1000 Stockwerkeigentum, Gewerbeeräum, Dorf, 3116 Kirchdorf

GB-Kirchdorf Nr. 821-1:
Gesamteigentumsanteil an 230/1000 Stockwerkeigentum, Wohnung Erdgeschoss West, Dorf, 3116 Kirchdorf

GB-Kirchdorf Nr. 821-2:
Gesamteigentumsanteil an 215/1000 Stockwerkeigentum, Wohnung Erdgeschoss Ost, Dorf, 3116 Kirchdorf

GB-Salez Nrn. 20345, 20346, 20349, 20350, 20352-20358, 20361, 20363, 10370, 10371, 10374 und 10375:
Gesamteigentumsanteil an diversen Wohnungen Hofstatt, Salez

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 17. November 1992 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprüche erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Still-schweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 6. November 1992 Konkursamt Bern

Bern (10315)
Gemeinschuldnerin: **Resista AG**, Sicherheitsanlagen, Ziegeleiweg 14, 3052 Zollkofen-Bern.
Datum der Eröffnung: 15. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. November 1992.

3011 Bern, 27. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10364)
Gemeinschuldner: **Ruch Rolf**, geb. 28. September 1965, von Lützel-flüh BE, techn. Kaufmann, Froshweg 2, 3098 Schliern (vormals Kollektivgesellschaft in Firma DSP Hard & Software, A. Etter & R. Ruch).
Datum der Eröffnung: 26. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG
Eingabefrist: 27. November 1992.

3011 Bern, 29. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10403)
Gemeinschuldnerin: **SB System-Bau AG, König**, c/o Verwaltungs-ratsbeistand Loosli Jürg, Vormundschftsverwaltung, Schwarzenburgstrasse 260, 3098 König.
Datum der Eröffnung: 8. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. November 1992.

3011 Bern, 2. November 1992 Konkursamt Bern

Bern (10365)
Gemeinschuldnerin: **Autogarage und Reparaturwerkstätte Dürig AG**, Gurnigelstrasse 8, 3132 Riggisberg, Filiale Mittelstrasse 11, 3012 Bern.

Eigentümerin folgender Grundstücke:
Riggisberg Gbbl. Nr. 149, Wohnhaus mit mech. Werkstatt Nr. 8, Wohnhaus + Autoreparaturwerkstatt Nr. 10, Dorf, Gurnigelstrasse, 3132 Riggisberg.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 19. November 1992, 14 Uhr, im Schloss Belp.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1992; für Dienstbarkeiten: bis 9. Dezember 1992.

Anträge:
1. Das Konkursamt Seftigen stellt den Antrag, es sei als ausseramtliche Konkursverwaltung die Revisuisse Price Waterhouse AG, Belpbergstrasse 29, 3110 Münsingen, einzusetzen (zu deren üblichem Honorar).

2. Die ausseramtliche Konkursverwaltung ist ermächtigt, sämtliche Aktiven gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Gläubiger sind berechtigt, bis 9. Dezember 1992, selbst Kaufangebote schriftlich einzureichen.

3. Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis 9. Dezember 1992 nicht gegenteilig beim Konkursamt Seftigen ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die gestellten Anträge zu vollziehen.

Die von der Konkursistin unter der Nummer 317 712 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3123 Belp, 30. Oktober 1992 Konkursamt Seftigen

Bern (10404)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Wyssbrod Hans AG**, Maschinenfabrik, Jakobstrasse 52, 2504 Biel, wurde am 14. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2500 Biel, 30. Oktober 1992 Konkursamt Biel

Bern (10405)

Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Big Mack A G**, Obere Hauptgasse 53, 3600 Thun.
Am 27. Oktober 1992 ist über die genannte Schuldnerin der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3601 Thun, 2. November 1992 Konkursamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (10406)

Vorläufige Konkurspublikation
Über die **York-Hannover AG** (vormals York Hannover Holding AG), aktive Führung, Kontrolle und Entwicklung des internationalen Mischkonzerns York-Hannover, Bahnhofstrasse 21, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsringspräsidenten III Luzern-Stadt vom 22. Oktober 1992, zufolge Wechselbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6004 Luzern, 2. November 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10407)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 18. Juli 1992 verstorbenen **Breu Beat**, geb. 22. März 1958, von Obereggi AI, 6253 Weggis, gewesener Inhaber der Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma BFB Automobile B. Breu, mit Sitz in 5023 Biberstein, und Gesellschafter der Kollektivgesellschaft MB Automaten Minder und Breu mit Sitz in Zug, Seestrasse 3a, wird auf dem Konkurswege liquidiert, nachdem zwei Gläubigerinnen gestützt auf die Einstellungspublikation vom 16./17. Oktober 1992 den verlangten Kostenvorschuss zur Durchführung des summarischen Verfahrens geleistet haben.

Der Erblasser war Eigentümer folgender Liegenschaft:
Kanton Aargau
Grundbuch Biberstein Nr. 2012, Kat. Plan 5, Parzelle 2148, 969 m², Hausplatz und Garten, Matten hinten, Wohnhaus und Garage Nr. 425.

Datum der Liquidationseröffnung: 28. September 1992.
Eingabefrist bis 16. November 1992 (Wert 28. September 1992).

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Diejenigen Gläubiger die ihre Forderungen bereits im vorausgegangen öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen, haben jedoch innert der Eingabefrist die Beweismittel beim Konkursamt einzureichen.

6048 Horw, 6. September 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (10408)

Gemeinschuldner: **Brogna Pietro**, geb. 2. Januar 1953, italienischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Bergstrasse 47, 6010 Kriens.
Konkursöffnung: 6. Oktober 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 26. November 1992 (Wert: 6. Oktober 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 6. November 1992 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (10510)

Gemeinschuldner: **Scheu Jürg E.**, geb. 31. August 1942, von Mogelsberg, wohnhaft in 8852 Altendorf, Steinggstrasse 51.
Konkursöffnung: 24. August 1992.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
In der Konkursmasse befinden sich folgende Liegenschaften:
- Grundbuchblatt 10116, Gemeinde Altendorf, «Steinegg», Stockwerkeigentum, 200/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1347 mit Sonderrecht an der 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im 1. Obergeschoss, Grundbuchblatt 10098, Gemeinde Altendorf, «Steinegg», 1/19 Miteigentum an GB 1348 Kat.-Nr. 1307

- Grundbuchblatt 10073, Gemeinde Lachen, an der Zürcherstrasse, Stockwerkeigentum, 49/1000 Miteigentum an GB 152 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, Haus B, Grundbuchblatt 10087, an der Zürcherstrasse, 1/14 Miteigentum an GB 10081

- Grundbuch Nr. 35, GZ-Parzelle 30.1, Gemeinde Rotenschwil AG, 2870 m², Gebäudeplatz und Garten, «Bündnenäckern», Wohnhaus und Garage Nr. 47, Schopf mit Zimmer Nr. 46, Schweineställe Nr. 98

Frist zur Forderungseingabe (auch für Dienstbarkeiten): 3. Dezember 1992.

8853 Lachen, 3. November 1992 Konkursamt March

Schwyz (10488)

Gemeinschuldner: **Greuter-Pfyll Roland**, geb. 6. Juni 1953, Messerschmiede und Waffen, Loostrasse 45, 6430 Schwyz.
Eigentümer folgender Grundstücke: GB 930 Schwyz.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. November 1992, 15 Uhr, Restaurant Hofmatt, 6430 Schwyz.

Eingabefrist bis 7. Dezember 1992; für Dienstbarkeiten bis 7. Dezember 1992.
Der Gewerbebetrieb des Konkursiten wird weitergeführt.

6430 Schwyz, 2. November 1992 Konkursamt Schwyz

- Zug** (10409)
Gemeinschuldnerin: **Bauunternehmung Corleoni AG**, Mühle-
gasse 12a, 6340 **Baar**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. November 1992.
6301 Zug, 2. November 1992 **Konkursamt Zug**
- Zug** (10410)
Gemeinschuldner: **Bozok Saat**, geb. 1. Januar 1963, türkischer
Staatsangehöriger, Deimkonerstrasse 18, 6340 **Baar**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. November 1992.
6301 Zug, 2. November 1992 **Konkursamt Zug**
- Zug** (10411)
Gemeinschuldnerin: **Straubhaar Rosmarie**, geb. 2. Mai 1942, von
Schmidrued AG, Stöckli Sternenhof, 6340 **Baar**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. November 1992.
6301 Zug, 2. November 1992 **Konkursamt Zug**
- Solothurn** (10316)
Gemeinschuldnerin: **G of TD Watch AG**, Niklaus-Konradstrasse 43,
4500 **Solothurn**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1992.
Einstellung des Verfahrens: 5. Oktober 1992.
Nachdem innert der gemäss Publikation vom 16. Oktober 1992
gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfah-
rens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat,
wird das Verfahren durchgeführt.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. November 1992 (Wert 25. August 1992).
Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend
beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
Verwertungsauftrag:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Akti-
ven der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stück-
weise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der
Gläubiger bis zum 16. November 1992 beim Konkursamt der Stadt
Solothurn schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt. Die Mehr-
heit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 663-644 ausgestellten Grossstener-
erklärungen werden hiermit widerrufen.
4500 Solothurn, 6. November 1992 **Konkursamt Solothurn:**
i. A. René Schöni
- Solothurn** (10412)
Gemeinschuldnerin: **Polymet AG**, von Rollstrasse 24, 4600 **Oltten**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 26. November 1992 (alle Forderungen, inkl.
die pfandversicherten, sind auf das Datum der Konkurseröffnung
aufzurechnen).
4600 Oltten, 2. November 1992 **Konkursamt Oltten-Gösgen,**
Amthaus 23, Oltten
Telefon 062 33 86 26
- St. Gallen** (10415)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Heule AG**, Betonbohrungen und Betonfräsen,
Hauptstrasse 104, 9434 **Au**.
Konkurseröffnung: 12. Oktober 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-
ben.
9001 St. Gallen, 30. Oktober 1992 **Konkursamt des Kantons St. Gallen:**
Eisenhut
- St. Gallen** (10416)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Hohl Rosmarie**, Speicherstrasse 54, Restaurant
Bavaria, 9000 **St. Gallen**.
Konkurseröffnung: 22. Oktober 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-
ben.
9001 St. Gallen, 2. November 1992 **Konkursamt des Kantons St. Gallen:**
Rohner
- St. Gallen** (10417)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Pesol AG Bautechnische Produkte**, Romanshor-
nerstrasse 13, 9302 **Kronbühl**.
Konkurseröffnung: 12. Oktober 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-
ben.
9001 St. Gallen, 30. Oktober 1992 **Konkursamt des Kantons St. Gallen:**
Rohner
- St. Gallen** (10418)
Gemeinschuldnerin: **Kurhaus Mogelsberg-Immobilien AG in Liqui-
dation**, 9122 **Mogelsberg**.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der Grundstücke
Nr. 20 041, Nr. 20 042, Berg, Mogelsberg, und Nr. 20 134,
Nr. 20 135, Nr. 20 136, Nr. 20 137, Nr. 20 138, Nr. 20 139,
Nr. 20 140, Nr. 20 141, Nr. 20 142, Letten, Mogelsberg, und Nr. 20 125,
Nr. 20 129, Nr. 1403, Berg, Mogelsberg und Nr. 1405, Letten,
Mogelsberg, Nr. 1354, Sonnmattstrasse, Mogelsberg, Nr. 1337,
Sonnmattweg, Mogelsberg.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 11. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 21 SchKG (Verfügung vom
19. Oktober 1992).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. September 1992): bis 29.
November 1992.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 29. November 1992.
9242 Oberuzwil, 2. November 1992 **Konkursamt des Kantons St. Gallen**
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda
- Graubünden** (10413)
Gemeinschuldnerin: **Interisol AG Landquart**, Bahnhofstrasse 9, 7303
Landquart.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1992.
Eingabefrist: 26. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern
nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit lei-
stet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- innert 10 Tagen ein-
sendet.
7205 Zizers, 2. November 1992 **Konkursamt Fünf Dörfer:**
B. Bärtsch, Stellvertreter
- Graubünden** (10414)
Gemeinschuldner: **Lanica Gianni**, geb. 15. April 1954, von Sarn,
Lanica Druck Agentur, Gandastrasse 3, 7206 **Igis**.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1992.
Eingabefrist: 26. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern
nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit lei-
stet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- innert 10 Tagen ein-
sendet.
7205 Zizers, 2. November 1992 **Konkursamt Fünf Dörfer:**
B. Bärtsch, Stellvertreter
- Aargau** (10419)
Mit Beschluss vom 7. Oktober 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium
Baden den Konkurs über die Fa. **Franggi AG**, Ausführung von Mau-
rer-, Gipser-, Plattenleger- und Isolierarbeiten. Handel mit Bauma-
terialien, mit Sitz in 5417 **Untersiggenthal**, Geschäftsbüro in Zürich,
Talbachliweg 19.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.
5400 Baden, 2. November 1992 **Konkursamt Baden**
- Aargau** (10420)
Mit Beschluss vom 10. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsi-
dium Baden den Konkurs über die Fa. **Garage und Autoelektro**
J. Martinez AG, Klosterrüti 7, 5432 Neuenhof, nun in 8116 **Würenlos**,
Landstrasse 2.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105429 ausgestellten
Grossstenererklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 30. Oktober 1992 **Konkursamt Baden**
- Aargau** (10421)
Gemeinschuldnerin: Fa. **PCG-Planungs AG**, logistische Unterstü-
tzung von Architekten, Ingenieuren und Bauhandwerkern in den
Bereichen Bauplanung, Planausfertigung und EDV, Händlistrasse 15,
8957 **Spreitenbach**.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. November 1992.
5400 Baden, 30. Oktober 1992 **Konkursamt Baden**
- Aargau** (10489)
Gemeinschuldnerin: **Dymec A G**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Sigli-
storf**, Hauptstrasse 129.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1992 (Art. 725 Abs. 3
OR).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992 (Wert 12. Oktober 1992).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 134441 ausgestellten
Grossstenererklärungen werden hiermit widerrufen.
Gemeinschuldner: **Bruno Carmine**, geb. 26. August 1965, Bauamts-
angestellter, italienischer Staatsangehöriger, in **Döttingen**, Unter-
feldstrasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1992 (Insolvenzerklä-
rung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992 (Wert 19. Oktober 1992).
5200 Brugg, 6. November 1992 **Konkursamt Zurzach**
in Brugg
- Aargau** (10490)
Gemeinschuldner: **Günsli André**, geb. 1964, Lagerarbeiter, von Basel-
Stadt, in 5707 **Seengen**.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. November 1992 (Wert 21. Oktober 1992).
5600 Lenzburg, 2. November 1992 **Konkursamt Lenzburg**
- Aargau** (10491)
Gemeinschuldner: **Imboden Rolf**, geb. 1965, Monteur, von Ausser-
berg VS, in 5606 **Dintikon**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1992 (Insolvenzerklä-
rung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. November 1992 (Wert 7. Oktober 1992).
5600 Lenzburg, 2. November 1992 **Konkursamt Lenzburg**
- Aargau** (10492)
Gemeinschuldnerin: **Nöthiger + Partner AG**, Hölli 14B,
5504 **Othmarsingen**.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1992 (Art. 725 OR).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. November 1992 (Wert 21. Oktober 1992).
Verwertung der Aktiven:
Zwecks Vermeidung weiterer Mietzinsen erachtet sich die Konkurs-
verwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der
Gemeinschuldnerin sofort freihändig en bloc zu verkaufen. Es liegt
eine Offerte für sämtliche Gegenstände in der Höhe von Fr. 25 000.-
vor. Die Gläubiger haben die Gelegenheit bis 30. November 1992
eine um mindestens Fr. 1000.- höhere Offerte beim Konkursamt
Lenzburg einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittsprachen
sind ebenfalls bis 30. November 1992 unter Vorlegung der Beweismittel
geltend zu machen.
5600 Lenzburg, 2. November 1992 **Konkursamt Lenzburg**
- Aargau** (10366)
Gemeinschuldnerin: **Immopre AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in
5417 **Untersiggenthal**, Lierenstrasse 50c. Zweck: Unterhalt, Verwal-
tung und Instandstellung sowie Handel mit Immobilien und beweg-
lichen Objekten.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
Grundbuch Disentis Blatt 50439, 6,9/1000 Miteigentumsanteil an
Parzelle 1002; StWE 2½-Zimmer-Wohnung Nr. A 410 im 4. OG
Disentiserhof
Grundbuch Ascona Blatt 5472, Miteigentumsanteil an Parzelle 1793;
StWE 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 27, Via Monesca 28.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 10. September
1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992.
5036 Oberentfelden, 6. November 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (10317)
Gemeinschuldner: **Müller Pascal**, 1. Februar 1967, von Walenstadt-
berg SG, Tänzer, wohnhaft 5430 **Wettingen**, Seminarstrasse 64.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 14. Oktober
1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992.
5036 Oberentfelden, 6. November 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (10367)
Gemeinschuldner: **Trüssel Guido Paul**, geb. 25. September 1943, von
Sumiswald BE, selbständiger Maler, wohnhaft 8957 **Spreitenbach**,
Bahnhofstrasse 127.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 19. Oktober
1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992.
5036 Oberentfelden, 6. November 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (10368)
Gemeinschuldnerin: **Demirkiran Filiz**, geboren 1966, türkische
Staatsangehörige, Rosenweg 769, 5726 **Unterkulm**.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 28. Oktober
1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992.
5036 Oberentfelden, 6. November 1992 **Konkursamt des Bezirks Kulm**
in Oberentfelden
- Aargau** (10369)
Gemeinschuldner: **Demirkiran Sinasi**, geboren 1957, türkische
Staatsangehöriger, Rosenweg 769, 5726 **Unterkulm**.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 28. Oktober
1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. November 1992.
5036 Oberentfelden, 6. November 1992 **Konkursamt des Bezirks Kulm**
in Oberentfelden
- Thurgau** (10493)
Gemeinschuldner: **Brosi Heinz**, Isoltech, geb. 22. März 1936, von
Egerkingen, in 8280 **Kreuzlingen**, Brückenstrasse 5d.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 26. November 1992 an das Kon-
kursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 720714 abgegebenen Wust-Grossstenererklärungen
werden hiermit widerrufen.
8500 Frauenfeld, 2. November 1992 **Konkursamt des Kantons**
Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (10370)
Faillie: **CT Inform S.A.**, chemin du Petit-Flon 31, **Le Mont-sur-Lau-
sanne**.
But: commerce et services relatifs au matériel de bureau et informa-
tique.
Date du prononcé: 15 octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 novembre 1992.
Grossiste no 766 291. Par la présente publication toutes les cartes
délivrées sous ce numéro sont annulées.
1002 Lausanne, 30 octobre 1992 **Office des faillites de Lausanne**
- Vaud** (10422)
Faillie: **Sitel Informatique S.A.**, activités dans le domaine du traite-
ment de l'information et de la télématique, chemin de Daillens 5,
1040 **Echallens**.
Date du prononcé: 22 mai 1992.
Faillite sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 novembre 1992.
Faillite préalablement suspendue pour défaut d'actifs, continuée à la
requête d'un créancier ayant effectué l'avance de frais.
1040 Echallens, 2 novembre 1992 **Office des faillites d'Echallens:**
P. Chatelan, substitut
- Vaud** (10423)
Faillie: **Techni-Eri S.A.**, tous travaux d'études, de fabrication, de
montage et de dépannage dans le domaine de la chaudronnerie, de la
serrurerie et de la mécanique, rue de l'Aiguillon 2, 1450 **Ste-Croix**.
Date du prononcé: 7 octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 novembre
1992.
Communication lcha: toutes les déclarations de grossiste émises sous
no 751802 sont révoquées par la présente publication.
1422 Grandson, 2 novembre 1992 **Office des faillites de Grandson:**
B. Chappuis, préposé
- Vaud** (10424)
Faillie: **Bari Jean-Luc**, de France, né le 19 août 1955, 1128 **Reverolle**.
Atelier «Electromec»: chemin du Crosset 9, 1024 **Ecublens**.
Date du prononcé: 15 octobre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 novembre 1992.
Communication «Impôt sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclara-
tions de grossiste émises par le failli sous no 747842, sont révoquées
par le présent avis.
1110 Morges, 6 novembre 1992 **Office des faillites de Morges:**
R. Chappuis, préposé

Vaud (10371)
 Faillite: *Société Immobilière de l'Etoile S.A.*, achat, construction, gérance et, d'une façon générale, mise en valeur de propriétés immobilières, et leur vente en bloc ou en détail, c/o D. Augsburger, bureau fiduciaire, rue Poyet 9, 1510 Moudon.
 Propriétaire d'immeuble sis sur le territoire de la commune de Moudon, rue Grenade 12, parcelle RF 30, fo 207/17.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1992.
 1510 Moudon, 30 octobre 1992
 Office des faillites de Moudon-Oron:
 J.-C. Chagnat, substitut

Valais (10425)
 Faillite: *Prospero Mario* de Joseph, garagiste, Courvieux 17, 1920 Martigny.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 jours.
 1920 Martigny, 30 octobre 1992
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (10372)
 Faillite: *Andrey Gabriel*, de feu Gabriel, transporteur, 1893 Illarsaz. Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Collombey-Muraz: 1/2 de la parcelle 2321, plan 34, nom local Saudan.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 26 novembre 1992.
 1870 Monthey, 29 octobre 1992
 Office des faillites de Monthey:
 A. Levet, préposé

Valais (10495)
 Faillite: *Teixeira Antonio*, Les Rochers B, 1904 Vernayaz. Magasin: rue du Rhône 5, 1920 Martigny.
 Date d'ouverture de la faillite: 12 octobre 1992.
 Liquidation sommaire ordonnée le 30 octobre 1992.
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
 1890 St-Maurice, 2 novembre 1992
 Office des faillites de St-Maurice:
 R. Delaloye

Wallis (10494)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Der Instruktionsrichter des Bezirkes Westlich-Raron und Leuk, Hermann Murrmann, mit Beizug des Gerichtsschreibers Uli Kalbermatter, hat in der Sitzung vom 7. Oktober 1992 über nachgenannte Firma den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet:
 Schuldnerin: *FAS AG*, 3940 Steg, vertreten durch das einzelzeichnungs-berechtigte und einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Alois Forny.
 Die Publikation betreffend Art der Verfahrensdurchführung und Eingabefrist erfolgt später.
 3940 Steg, 3. November 1992
 Konkursamt Westlich-Raron:
 O. Kalbermatter

Valais (10496)
 Faillite: *Aviva S.A.*, de siège social à Vex.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1992.
 Délai pour les productions: 10 décembre 1992.
 Date de la première assemblée des créanciers: mardi 15 décembre 1992, à 15 h., à la salle du Café de la Place, à Vex.
 1981 Vex, 3 novembre 1992
 Office des faillites d'Hérens
 Le préposé: Ph. Rapalli

Neuchâtel (10426)
 Faillite: *Pierres Lac SA*, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 24. Fabrication et commercialisation de boîtes de montres, de montres et le commerce de l'horlogerie; opérations financières, mobilières et immobilières.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonné le 28 octobre 1992.
 Délai pour les productions: jeudi 26 novembre 1992, inclusivement.
 2001 Neuchâtel, 6 novembre 1992
 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (10078)
 Faillite: *Zanolari Roland*, 1956, courtage commercial et immobilier, gérance, achat, vente et mise en valeur de tous immeubles et terrains; conseils financiers et fiduciaires, domicilié à Hauterive, Rouges-Terres 26.
 Propriétaire des immeubles: art. 20 et 29 du cadastre de Lignièrès, art. 6414 et 6415 du cadastre du Landeron, art. 724B du cadastre de Montagny-les-Monts, art. 2252 et 2864 du cadastre d'Estavayer-le-Lac.
 Copropriétaire des articles suivants: art. 74, 416-2, 416-8 et 416-11 du cadastre de Saint-Imier, art. 405, 51, 54, 56 et 525 du cadastre de Renan, art. 635-3 du cadastre d'Ipsach, art. 3779L du cadastre de La Chaux-de-Fonds, art. 8072A à 8082L du cadastre du Locle, art. 1521, 1565, 1566 et 1567 du cadastre de Tavannes, art. 714-7-3 et 714-7-5 du cadastre de Péry, art. 5913 du cadastre de Versoix.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonné le 21 octobre 1992.
 Délai pour les productions: jeudi 19 novembre 1992, pour l'indication des servitudes: jeudi 19 novembre 1992.
 2001 Neuchâtel, 30 octobre 1992
 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Genève (10318)
 Faillite: 920925-TE-3417d-o, *Plus-Management SA*, administration de sociétés et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers, ayant son siège boulevard James-Fazy 8, à Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Genève-Cité, sis rue Frédéric-Amiel 1
 Parcelle no 6358, plan no 83 d'une contenance totale de 387 m² de laquelle il dépend:
 - habitation no 394 de 315 m²
 - place-jardin de 17 m²

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

1211 Genève 3, 6 novembre 1992
 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Genève (10319)
 Faillite: 921011-JR-3505d-o, *SI Mas de Tabazan SA*, posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des appartements et arcades de l'immeuble sis à Genève, rue Tabazan 3A, ayant son siège rue de Chantepoulet 4, à Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Genève-Cité, sis rue de Tabazan 3A. Parcelle no 4414, plan 19 d'une superficie totale de 143 m² de laquelle il dépend
 - habitation maçonnerie no K 570 de 130 m²
 - place et jardin de 13 m²
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 octobre 1992.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1992.

Délai pour l'indication des servitudes: 17 novembre 1992.
 Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

1211 Genève 3, 6 novembre 1992
 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (10320)
 Über *Croma Bau AG*, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 565, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 27. Oktober 1992
 Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (10483)
 Über *Matzinger Elektro AG*, mit Sitz in Zürich, Buckhauserstrasse 24, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Oktober 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 3. November 1992
 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Altstetterstrasse 142/Postfach, Zürich

Zürich (10427)
 Über *TTET AG*, mit Sitz in Zürich, Bederstrasse 97, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 2. November 1992
 Konkursamt Enge-Zürich

Zürich (10428)
 Über die *Transmarin Finanz AG*, Florastrasse 49, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juli 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8008 Zürich, 28. Oktober 1992
 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Seefeld-/Feldeggsstrasse 49
 R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (10429)
 Über die *Tower Finanz AG*, Sandbühlstrasse 6, Zimikon, 8604 Volketswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 27. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 2. November 1992
 Konkursamt Dübendorf
 Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (10321)
 Über *CTA Clothing Trading Agency*, mit Sitz in Opfikon, Stelzenstrasse 6, 8152 Glattpfug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8304 Wallisellen, 6. November 1992
 Konkursamt Wallisellen
 Postfach, Wallisellen

Luzern (10430)
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft des *Hunziker Markus*, geb. 1951, von Muhen AG, wohnhaft gewesen Hofstrasse 13, Luzern, verstorben am 29. Juni 1992.
 Datum der Konkursöffnung: 18. September 1992.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 29. Oktober 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 1500.- für das summarische bzw. Fr. 2500.- für das ordentliche Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Hunziker Markus als geschlossen.

6004 Luzern, 2. November 1992
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10431)
 Gemeinschuldnerin: *PEC Process Engineering Corporation AG*, Arsenalstrasse 40, 6010 Kriens.
 Konkursöffnung: 7. Oktober 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 30. Oktober 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 6. November 1992
 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonstrasse 19, Horw

Luzern (10432)
 Gemeinschuldnerin: *RPM AG*, Warenhandel, Hauptstrasse 7, 6045 Meggen.
 Konkursöffnung: 14. Oktober 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 29. Oktober 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 6. November 1992
 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonstrasse 19, Horw

Zug (10433)
 Gemeinschuldnerin: *Betra AG*, Chamerstrasse 52, 6300 Zug.
 Konkursöffnung: 6. August 1991.
 KonkursEinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. Oktober 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 2. November 1992
 Konkursamt Zug

Zug (10434)
 Gemeinschuldner: *Germann Peter*, geb. 18. Februar 1962, von Heimiswil BE, im Müsli 4, 6315 Oberägeri, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «IMP Werbeagentur & Verlag, Germann Peter», in Neuheim.
 Konkursöffnung: 16. Juni 1992.
 KonkursEinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. Oktober 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 2. November 1992
 Konkursamt Zug

Zug (10435)
 Gemeinschuldnerin: *Merac AG*, Industriestrasse 31, 6300 Zug.
 Konkursöffnung: 13. Oktober 1992.
 KonkursEinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. Oktober 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 2. November 1992
 Konkursamt Zug

Zug (10436)
 Gemeinschuldner: *Steiner Anton*, geb. 19. April 1951, von Lotzwil BE, Hauptstrasse 6, 6315 Oberägeri.
 Konkursöffnung: 13. Oktober 1992.
 KonkursEinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 29. Oktober 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 2. November 1992
 Konkursamt Zug

Solothurn (10437)
Über die **TRB Electronic AG** (vormals **Teleradio Beckenhof AG**), Usserdorf, 4624 Härkingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 27. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 21. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Einstellung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu in Balsthal leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 2. November 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Aargau (10438)
Mit Beschluss vom 15. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma **Atlas Personal Beratungs AG**, Unternehmungs-, insbesondere Personalberatung, sowie Führung allgemeiner Treuhandgeschäfte, Landstrasse 26, 5430 Wettlingen, mit Geschäftsbüro in 5000 Aarau, Schlossplatz 1, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 23. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 19. November 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 8000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 28. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (10497)
Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg eröffnete mit Entscheid vom 2. September 1992 den Konkurs über die Firma **Yak Imex AG**, 5600 Lenzburg, stellte das Verfahren mit Verfügung vom 28. Oktober 1992 mangels Aktiven gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. November 1992 schriftlich beim Konkursamt Lenzburg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5600 Lenzburg, 2. November 1992 Konkursamt Lenzburg

Thurgau (10439)
Über die Firma **OCF Occasionen Pfyn AG**, VSP Areal, 8505 Pfyn, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 17. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Oktober 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 30. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10440)
Fallita: **Maggio Salvatore, Arbedo**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 6 e 28 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 2 novembre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (10441)
Fallita: **Mobilstil SA, Castione**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 settembre e 28 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 2 novembre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (10373)
Fallita: **Merisana S.A. in liquidazione, Lugano**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 8 ottobre e 29 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 6 novembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10374)
Fallita: **Tagusa S.A. in liquidazione, Lugano**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 8 ottobre e 29 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 6 novembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10498)
La faillite ouverte le 29 octobre 1992 contre **Ernst Martial**, 1958, originaire de Lausanne, Juste-Olivier 5, 1006 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10375)
Par décision du 26 octobre 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 12 août 1992 de:

Braccia-Favre-Perrod Paolo Dominique, fils d'Antonio, né le 12 mai 1960, d'Italie, menuisier, à l'enseigne SK 2000 Braccia & Cie, domicile professionnel: rue de la Villette 9, 1400 Yverdon, domicile privé: St-Maurice, 1424 Champagne.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 novembre 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que se soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1422 Grandson, 30 octobre 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (10376)
La faillite ouverte le 14 octobre 1992 de **Cusato Antonio**, 1er janvier 1957, avenue des Alpes 33, Montreux, actuellement route Neuchâtel 51, Yverdon, c/o mère, associé dans la snc Antonio Carrizzo & Antonio Cusato, Café-restaurant 1900, avenue des Alpes 23, Montreux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 6 novembre 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (10377)
La faillite ouverte le 1er mai 1992 contre **Dufour Yves**, Levratte 30, 1260 Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 novembre 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 30 octobre 1992 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Valais (10499)
La liquidation par voie de la faillite ouverte contre **Immobilier Alpha Ackermann René & Patricia** snc, Verrerie 2, 1870 Monthey, par ordonnance rendue le 15 octobre 1992 par le Tribunal du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 30 octobre 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 3 novembre 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (10378)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Manigley Anne-Marie**, 1895 Vionnaz, par ordonnance rendue le 31 août 1992 par le juge-instructeur I du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 26 octobre 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

1870 - Monthey, 27 octobre 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (10379)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Martorana Bartolomeo**, 1897 Le Bouveret, par ordonnance rendue le 3 septembre 1992 par le Tribunal du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 26 octobre 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 27 octobre 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (10442)
Failli: **Chez Vannay Marcel**, Epinasset, 1890 St-Maurice.
Par décision du 19 octobre 1992, le juge-instructeur I du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, a prononcé la faillite précitée.

Par décision du 29 octobre 1992, le juge-instructeur I du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.

Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1500.- sous réserve d'avances futures.

1890 St-Maurice, 30 octobre 1992 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (10443)
Failli: **Monney Claude**, Les Granges, 1922 Salvan.
Par décision du 26 octobre 1992, le juge-instructeur I du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, a prononcé la faillite précitée.

Par décision du 29 octobre 1992, le juge-instructeur I du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.

Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1500.- sous réserve d'avances futures.

1890 St-Maurice, 30 octobre 1992 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (10444)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Amigo Reisen AG, Dübendorf**, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung, Erhöhung und Anmeldung von Forderungen geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationsplanänderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auliegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuhängen.

8600 Dübendorf, 2. November 1992 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (10322)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sowie Inventar

Im Konkurse über **Tettamanti AG**, mit Sitz in Wallisellen, Birkenweg 2, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auliegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen, schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 6. November 1992 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Bern (10323)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Kovac Josef**, geb. 23. November 1951, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Metzgerei Comestibles, Kramgasse 19a, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 18. November 1992.

3011 Bern, 29. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (10324)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Schuldner: **Bosshard Daniel**, geb. 7. Oktober 1950, von Bubikon ZH, Blumenstrasse 1E, 4922 Bützberg; Inhaber der Einzelfirma «Automobile Bosshard», Bernstrasse 68, 4922 Bützberg.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 16. November 1992.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, 6. November 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (10380)

Schuldner: **Hirschi Friedrich**, geb. 2. Oktober 1963, von Schangnau, Lochfeldweg 5, Laufen, Inhaber der Einzelfirma Art Cosmetic F. Hirschi, gleiche Adresse.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 17. November 1992.

Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

Die vom Konkursamt unter der Nr. 284627 ausgestellten Grossisten-erklärungen werden hiermit widerrufen.

4242 Laufen, 6. November 1992 Konkursamt Laufen

Luzern (10445)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkurse über **Engelburg Restaurations AG**, Fluhmattstrasse 48, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. November 1992.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG können schriftlich bis zum 18. November 1992 beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern, geltend gemacht werden. Die entsprechenden Akten hiezu liegen während der Auflagefrist den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt auf.

6004 Luzern, 2. November 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10446)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Nguyen Van Né**, geb. 1. Juni 1955, von Laos, Maschinist, Schäferweg 2, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. November 1992.

6004 Luzern, 2. November 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

- Luzern** (10447)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Vogel Josef*, geb. 5. November 1962, von Hasle LU, Verkäufer, Voltastrasse 14, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. November 1992.
 6004 Luzern, 2. November 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (10448)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Koller Uwe*, geb. 30. Mai 1961, von Dagermellen, Tierwärter, Grüneggstrasse 5, Luzern (Gemeinde Horw), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich (eingeschrieben) einzureichen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 19. November 1992.
 6048 Horw, 6. November 1992 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (10381)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkursverfahren über die Firma *Aecherli AG*, Maschinenfabrik, mit Sitz in *Reiden*, Werkstrasse, und Filiale in Sevelen, liegt der Teil-Kollokationsplan für die Gläubiger der 5. Klasse beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 6130 Willisau, 31. Oktober 1992 Konkursamt Willisau
- Uri** (10449)
 Im Konkursverfahren *Püntener-Fischer Roger*, wohnhaft in *Ersfeld*, liegt ab dem Datum des 6. November 1992 der Kollokationsplan beim Konkursamt II Uri, Birkenstrasse 3, 6460 Altdorf, den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Auflage beim Konkursgericht anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird. Sämtliche dem Konkursamt II Uri bekannten Gläubiger erhalten (auszugsweise) den Kollokationsplan zugestellt. Im übrigen wird auf Art. 247 ff. SchKG verwiesen.
 6460 Altdorf, 6. November 1992 Konkursamt II Uri
 Birkenstrasse 3, Altdorf:
 Lic. iur. Ruedi Herger
- Schwyz** (10450)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Schuler Gebhard*, geb. 24. Dezember 1952, von Rothenthurm, Birkenweg 7, 8836 Bennau, Inhaber der Einzelzirma Coiffeursalon, Salon 2000, Dorfstrasse 2, 8834 Schinddellegi, liegen der dem Kollokationsplan und dem Lastenverzeichnis sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, im beschleunigten Verfahren anzuheben.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, als Aufsichtsbehörde, schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Verfügungen über die Eigentumsansprüche und die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 8840 Einsiedeln, 30. Oktober 1992 Konkursamt Einsiedeln:
 i. A. F. Stössel
- Schwyz** (10451)
Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis
 Im Konkurs über *Ostermann Severin*, geb. 20. Dezember 1944, von Freienbach, verh., wohnhaft gewesen Eulenbachstrasse 33, 8832 *Wilen*, Gemeinde Freienbach, neu Etzelstrasse 53, 8808 Pfäffikon, (früher Pächter des Restaurants «Zunftaus zur Zimmerleuten»), liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis betreffend Grundbuch Freienbach KTN 2290 (Wohnhaus mit Hofraum und Garten, Wege) und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit eine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Konkursamt Höfe:
 Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 b. beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
 Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.
 8832 Wollerau, 2. November 1992 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, Wollerau
- Zug** (10452)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Intertrading 1992 AG*, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 2. November 1992 Konkursamt Zug
- Fribourg** (10484)
 Faillie: *Burgat Eliane*, ancienne exploitante du Café Prince Jardin, à *Broc*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF).
 1700 Fribourg, 6 novembre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
- Fribourg** (10485)
 Faillie: *Cardicorp S.A.*, exportation, importation, fabrication de produits médicaux, pharmaceutiques et chimiques, route du Grand-Pré 26, à *Fribourg*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 6 novembre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
- St. Gallen** (10500)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Städler Jörg*, 1966, Dachdecker, von Wildhaus, wohnhaft: Breite 8a, 9450 *Altstätten*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 18. November 1992.
 9470 Buchs, 6. November 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger
- St. Gallen** (10453)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Gemeinschuldner: *Häg Kurt*, geb. 3. Juli 1959, von Oberbüren SG, Maurer, Sonnmatstrasse 1860, 9122 *Mogelsberg*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 19. November 1992.
 9242 Oberuzwil, 2. November 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda
- St. Gallen** (10454)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Gemeinschuldner: *Schmid-Good Gregor*, geb. 27. Mai 1951, von Flims, Tapezierer/Bodenleger, Langeeggstrasse 14, 9500 *Wil*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 19. November 1992.
 9242 Oberuzwil, 2. November 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda
- Graubünden** (10455)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Zulassung weiterer Forderungen 5. Klasse
 Gemeinschuldnerin: *Syrag AG*, Quaderstrasse 8, 7000 *Chur*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 19. November 1992.
 7000 Chur, 6. November 1992 Konkursamt Chur:
 U. Ardüser
- Aargau** (10456)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Oberdorf-Garage AG Gontenschwil*, Dorfstrasse 532, 5728 *Gontenschwil*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. November 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 6. November 1992 Konkursamt des Bezirkes Kulm
 in Oberentfelden
- Thurgau** (10457)
 Im Konkurs über *Stähli Simon*, geb. 23. Dezember 1956, von Schwanden BE, Elggerstrasse 42d, 8356 *Ettenhausen* (Inhaber der Einzelzirma Sportshop 300, Zürcherstrasse 300, 8500 Frauenfeld), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 9548 Matzingen, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8500 Frauenfeld, 30. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (10458)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Iso-Glasbau-Technik AG*, Weinfelderstrasse 117, 8580 *Amriswil*, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons Thurgau, in 8580 Dozwil, vom 6. bis 16. November 1992 zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Friedensrichteramt 8580 Amriswil anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.
 b. Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt des Kantons Thurgau, 8580 Dozwil, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 Widerruf der Grossistenklärung:
 Die Eintragung der Konkursurteil unter Nr. 713961 im Grossistenregister wird hiermit widerrufen.
 8580 Dozwil, 2. November 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau
 in Dozwil
- Ticino** (10325)
 Si rende noto che a datare dal 6 novembre 1992 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Pastorelli Antonio*, impianti sanitari, Manno domiciliato a *Origlio*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 6 novembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (10459)
 Si rende noto che a datare dal 6 novembre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta *Tecomdata SA, Tavernere*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 6 novembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (10501)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Abdallah Heidy*, née le 30 octobre 1943, de Zurich, cafetière restauratrice, avenue de Beaumont 68, 1010 *Lausanne*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive en 1re classe, 2 productions tardives en 2e classe et une production tardive en 5e classe.
 Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 2 novembre 1992 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (10382)
 Faillie: *Cycnus SA*, En Budron A, 1052 *Le Mont*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (10383)
 Faillie: *Golay Maurice Décoration Horlogère SA*, avenue des Boveresses 48, *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 764962, sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (10326)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *IT Informatique et Télécom SA*, Censuy 1, à *Renens*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.
 Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 28 octobre 1992 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (10327)
 Faillie: *Locosa SA*, Rossillon 15, 1092 *Belmont*. But: Travaux de maçonnerie et exploitation d'une entreprise générale dans le domaine de la construction.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (10328)
 Faillie: *Rec Placements Sàrl*, placement de personnel stable et temporaire, rue Pichard 9, à *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (10384)
 Faillie: *Revoptic S.A.*, avenue des Boveresses 58, à *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 16 novembre 1992, sinon l'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 6 novembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
 C. Tommasini, substitut
- Vaud** (10329)
 Faillie: *Autogard SA*, exploitation d'un garage spécialisé notamment dans la réparation, l'entretien et l'entreposage de véhicules de collection, Les Bucleis, 1266 *Duillier*.
 Date du dépôt: 6 novembre 1992.
 Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé. L'administration de la faillite a décidé de renoncer à exercer les droits litigieux, sauf requête expresse de la majorité des créanciers d'ici au 16 novembre 1992.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF et 63 OOF).
 1260 Nyon, 28 octobre 1992 Office des faillites de Nyon:
 B. Rochat, substitut

Valais (10460)	Schwyz (10466)	Aargau (10392)
Faillie: <i>Sogem SA</i> , 1920 Martigny. Date du dépôt: 6 novembre 1992. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 2 novembre 1992	Die Konkursverfahren über <i>Bieri & Hofer</i> , Kollektivgesellschaft, mechanische Werkstätte, Frauholzstrasse 9b, 6422 Steinen <i>Lienhart Jakob</i> , 1925, wohnhaft Parkstrasse 26, 6410 Goldau sind vom Konkursrichter am 29. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 6410 Goldau, 31. Oktober 1992	Das Konkursverfahren über <i>Hunziker Urs</i> , 1949, von Moosleerau AG, Stöcklimattweg 1, 5037 Muhlen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Konkursamt Goldau	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Valais (10502)	Zug (10467)	Aargau (10386)
Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Baccaglio Maurice SA</i> , ferblanterie, couverture, sanitaire, Simplon 23, 1870 Monthey. Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission d'une production complémentaire de 5e classe: 6 novembre 1992. Délai pour intenter action en opposition: 16 novembre 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1870 Monthey, 2 novembre 1992	Das Konkursverfahren über die <i>LVW Lichtwerbung AG</i> , Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 6301 Zug, 2. November 1992	Das Konkursverfahren des <i>Matter Frank Arthur</i> , 1938, von Pieterlen BE, wohnhaft in <i>Buchs</i> , Holzacherweg 5; Inhaber der Einzelfirma <i>F. A. Matter Consulting</i> , an der gleichen Adresse, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé	Konkursamt Zug	Konkursamt Aarau in Oberentfelden
Valais (10503)	Aargau (10468)	Aargau (10393)
Faillie: <i>Hôtel de la Pierre-des-Marmettes SA</i> , 1870 Monthey. Date du dépôt: 6 novembre 1992. Délai pour ouvrir action: 16 novembre 1992. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1870 Monthey, 3 novembre 1992	Das Konkursverfahren über die Firma <i>Database Systems AG</i> , Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 26. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 29. Oktober 1992	Das Konkursverfahren über <i>Portmann Roger</i> , 1967, von Escholzmatt LU, Schönenwerderstrasse 34, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé	Konkursamt Baden	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Valais (10461)	Aargau (10469)	Aargau (10394)
Faillie: Succession réputée <i>Monnay Pierre-Alexandre</i> , de son vivant à 1891 Massongex. Date du dépôt de l'état de collocation: 6 novembre 1992. Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication. 1890 St-Maurice, 30 octobre 1992	Das Konkursverfahren über <i>Panajotovic Milance</i> , 1947, jugoslawischer Staatsangehöriger, Elektromonteur, Grenzstrasse 9, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 29. Oktober 1992	Das Konkursverfahren über <i>Zeller Eric W.</i> , 1962, von Zürich, Brummelmattstrasse 5, 5033 Buchs; nun wohnhaft Sägetweg 6, 4538 Oberbipp, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé	Konkursamt Baden	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
	Aargau (10470)	Aargau (10395)
	Das Konkursverfahren über <i>Röthlisberger Ferdinand</i> , 1965, von Langnau BE, Werbeberater, Cholacherstrasse 6, 5450 Oberrohrdorf, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 26. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 29. Oktober 1992	Das Konkursverfahren über <i>Kaya Veli</i> , 1948, türkischer Staatsangehöriger, Wynamatstrasse 664, 5726 Unterkulm, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
	Konkursamt Baden	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
	Aargau (10471)	Aargau (10473)
	Das Konkursverfahren über <i>Sifeg Veselko</i> , 1960, jugoslawischer Staatsangehöriger, Angestellter, Scheunengasse 9b, 5507 Mellingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 29. Oktober 1992	Das Konkursverfahren über <i>Zehnder Sonja</i> , 1965, von Dürrenäsch AG, Schützenweg 8, 5734 Reinach, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 29. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992
	Konkursamt Baden	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
	Aargau (10504)	Ticino (10396)
	Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 29. Oktober 1992 das summarische Konkursverfahren über <i>Treier Anemarie</i> , geb. 1950, Verkäuferin, von Wölflinswil, in <i>Frick</i> , Bahnhofstrasse 5, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 6. November 1992	La liquidazione del fallimento di <i>Lehmann René Machine Tools Agency</i> , Lugano, è stata dichiarata chiusa con decreto 29 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. 6962 Viganello, 6 novembre 1992
	Konkursamt Laufenburg in Brugg	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
	Aargau (10505)	Ticino (10397)
	Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 23. Oktober 1992 das summarische Konkursverfahren über <i>Frei Hannelore</i> , geb. 1961, Unternehmerin, von Oberehrendingen, in <i>Endingen</i> , Buchstrasse 31, Inhaberin der Einzelfirma <i>Frei + Partner</i> , Endingen und Chinderegge, Brugg, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 6. November 1992	La liquidazione del fallimento <i>Nautica Della Cà S.A., Barbengo</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 29 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. 6962 Viganello, 6 novembre 1992
	Konkursamt Zurzach in Brugg	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
	Aargau (10387)	Ticino (10398)
	Das Konkursverfahren des <i>Bolliger-Plüss Esther</i> , 1959, von Uerkheim AG, Hauptstrasse 78, 5042 Hirschtal, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	La liquidazione del fallimento <i>Viaggi Safor S.A. in liquidazione, Massagno</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 29 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. 6962 Viganello, 6 novembre 1992
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
	Aargau (10388)	Neuchâtel (10474)
	Das Konkursverfahren über <i>Bolliger Rudolf</i> , 1950, von Uerkheim AG, Hauptstrasse 78, 5042 Hirschtal, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	Faillie: <i>Deco 3000 SA en liquidation</i> , à <i>Boudry</i> ; adresse de la société en liquidation: c/o Régies SA, à Neuchâtel, décolletage industriel et connecteurs de fibre optique, etc. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 2 novembre 1992. 2017 Boudry, 6 novembre 1992
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	Office des faillites Le préposé: E. Naine
	Aargau (10389)	Neuchâtel (10475)
	Das Konkursverfahren über <i>Brunner Christoph</i> , 1945, von Rohr SO, Blumenweg 3, 5037 Muhlen, nun wohnhaft Bodenackerstrasse 44, 4657 Duliken, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	La liquidation de la faillite de <i>Rais Robert</i> , transports de choses et commerce de bois, rue de France 67, Le Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 30 octobre 1992. 2400 Le Locle, 30 octobre 1992
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	Office des faillites du Locle
	Aargau (10472)	
	Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des <i>Egner Walter</i> , geboren 1936, deutscher Staatsangehöriger, in 5035 Unterehrendingen, Hauptstrasse 54, wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Oktober 1991, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
	Aargau (10390)	
	Das Konkursverfahren über <i>Felber Peter</i> , 1953, von Titterten BL, Girixweg 9, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
	Aargau (10391)	
	Das Konkursverfahren des <i>Gall Gerhard</i> , 1961, von Schöftland AG, Tramstrasse 11, 5034 Suhr, Inhaber der Einzelfirma <i>Schneiderei Gall</i> , Produktion von Uniformen, Handel mit Masskonfektionsmode für Damen und Herren, Tramstrasse 11, 5034 Suhr; nun wohnhaft Oberfeldstrasse 12, 4665 Oftringen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 23. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 6. November 1992	
	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
	Uri (10331)	
	Das Präsidium des Landgerichtes Uri hat mit Entscheid vom 19. Oktober 1992 im Sinne von Art. 268 Abs. 2 SchKG das Konkursverfahren gegen <i>Zraggen Robert, Erstfeld</i> , für geschlossen erklärt. 6460 Altdorf, 6. November 1992	
	Konkursamt II Uri Birkenstrasse 3, Altdorf: Lic. iur. Ruedi Herger	

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Zürich (10385)	Provisorische Verteilungsliste Im Konkurs über <i>Mantel Gerhard</i> , geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8353 Elgg, liegt sowohl beim Konkursamt Elgg ZH als auch bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung den beteiligten Konkursgläubigern zur Einsicht auf: Die provisorische Verteilungsliste betreffend die Verteilung des auf die vorzugsberechtigten Forderungen entfallenden Erlöses aus der Verwertung/Verwaltung der Liegenschaft Neumarkt 23, Zürich 1 (Kat. Nr. A159, Gbl. 819), gemäss Lastenverzeichnis vom 5. Februar 1992. Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit heute bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Winterthur) anzubringen. Diese öffentliche Bekanntmachung gilt als Mitteilung. 8400 Winterthur, 6. November 1992
	Die ausseramtliche Konkursverwaltung: c/o Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG Obergasse 2a, Winterthur

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (10330)	Das Konkursverfahren über die Firma <i>AG für Betonbrenntechnik</i> , Freihofstrasse 20, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 27. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 8700 Küsnacht, 29. Oktober 1992	Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar
Bern (10462)	Gemeinschuldner: <i>Aare-Franz Taxi Zimmermann, Inhaberin Kaufmann Magdalena</i> , geb. 17. März 1956, von Iseltwald, Dorfstrasse 967, 3805 Goldswil. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 30. Oktober 1992. 3800 Interaken, 2. November 1992	Konkursamt Interlaken
Luzern (10463)	Das Liquidationsverfahren über <i>Alli-Zandolini Franziska</i> , geboren 12. Juni 1953, gestorben 8. März 1992, von Ossingen ZH, kaufmännische Angestellte, wohnhaft gewesen Militärstrasse 47, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 30. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 2. November 1992	Konkursamt Luzern-Stadt
Luzern (10464)	Das Liquidationsverfahren über <i>Bracher-Wermelinger Yvonne</i> , geboren 22. September 1956, gestorben 20. Dezember 1991, von Langenthal BE, Hausfrau, wohnhaft gewesen Giselsstrasse 4, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 30. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 2. November 1992	Konkursamt Luzern-Stadt
Luzern (10465)	Das Konkursverfahren über <i>Kizilkaya Esrafil</i> , geboren 1. März 1955, türkischer Staatsangehöriger, Angestellter, Zugerstrasse 38, 6030 Ebikon, ist durch Verfügung vom 27. Oktober 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden. 6048 Horw, 2. November 1992	Konkursamt Luzern-Land

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Luzern (10476)

Konkursrechtliche GrundstücksteigerungSchuldnerin: *Gromo Immobilien AG*, Oberdorfstrasse 23, 3303 Jegenstorf.Grundpfand:
Grundstück Nr. 1062, GB Hochdorf, Plan 6, Bellevuestrasse 16 a 31 m² Hofraum, Garten, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 184 versichert Fr. 1 337 000.-
Katasterschätzung: Fr. 2 058 900.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 250 000.-

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 27. November 1992, 13.30 Uhr, Restaurant Brauerei, Hochdorf.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. bis 18. November 1992 beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim ausserordentlichen Konkursverwalter: Fürsprecher Kurt Stöckli, Hotelgasse 1, Bern, auf. Das Lastenverzeichnis ist bereits aufgelegt und rechtskräftig. Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 85 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, 2. November 1992

Namens Fürsprecher Kurt Stöckli:
Konkursamt des Amtes Hochdorf
in Emmenbrücke

Solothurn (10399)

Konkursamtliche LiegenschaftsteigerungIm Konkurs über *Fleury August*, Kleinhühnerstrasse 109, Basel, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt am Freitag, den 11. Dezember 1992, 16 Uhr, im Verhandlungsraum der Amtschreiberei Dorneck, in Dornach, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:GB Hochwald Nr. 3463 am Reitweg,
18 a 77 m², in der Landwirtschaftszone, mit Bienenhaus Nr. 1, Herrenmatt.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 13 000.-

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Dorneck, 4143 Dornach, vom 9. November bis zum Steigerungstag auf. Der Ersteigerer hat am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 2000.- zu bezahlen (Bankgarantie genügt).

Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.

4143 Dornach, 6. November 1992

Konkursamt Dorneck

Basel-Landschaft (10332)

Am Dienstag, 8. Dezember 1992, 15 Uhr, wird im Restaurant Sonne, in 4418 Reigoldswil, folgende im Grundbuch Waldenburg eingetragene Liegenschaft der Schuldnerin *Hotel-Restaurant Wasserfallenhof AG*, 4437 Waldenburg, Post Reigoldswil, öffentlich versteigert:
Parzelle Nr. 676: 4 a 32 m² Hotelgebäude Nr. 57, 1 a 10 m² Gebäude Nr. 57a, 17 a 70 m² Hofraum und Anlagen, 1 ha 12 a 92 m² Wald, 2 ha 81 a 21 m² Weide «Vordere Wasserfall», insgesamt 4 ha 17 a 25 m².

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 750 000.-

Eigentümerin: *Hotel-Restaurant Wasserfallenhof AG* im Konkurs, 4437 Waldenburg, Post 4418 Reigoldswil.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 9. November 1992 an.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Soliärbürgschaft, Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantie.

Verwertungskosten: Deponierung von Fr. 15 000.-
Handänderungssteuer: 2,5% des Zuschlagpreises, ausgenommen Bürgen und Pfandgegenstände, wenn die Voraussetzungen von § 82 lit. g/SiG erfüllt sind.

Zuerst wird die Zugehör und die Liegenschaft getrennt aufgerufen, danach gelangt die Liegenschaft samt Zugehör zur Steigerung. Besichtigung nach Vereinbarung (061 97 00 41).

4437 Waldenburg, 6. November 1992

Konkursamt Waldenburg

Appenzell A.R.H. (10486)

Konkursamtliche LiegenschaftsteigerungSchuldner: *Hofer Stephan*, geb. 20. Februar 1959, Baualrounder, von Langnau im Emmental, Seestrasse 20, 9326 Horn.

Ort und Tag der Versteigerung: Donnerstag, 10. Dezember 1992, um 14 Uhr, im Restaurant Oechsli, in 9100 Herisau.

Liegenschaft:
a. Grundstück Nr. 2675, Schwellbrunnerstrasse 2468, Herisau, 28 311 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Bäche, Bachböschung, Wald, mit Wohnhaus und Restaurant, Assek. Nr. 2468b. Grundstück Nr. 2674, Schwellbrunnerstrasse, Herisau, 817 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wege, mit Stadel, Assek. Nr. 2472Konkursamtliche Schätzung:
a. Liegenschaften Nrn. 2675 und 2674 zusammen: Fr. 976 000.-
b. Zugehör total: Fr. 8 680.-

Auflage der Steigerungsbedingungen: 23. November bis 3. Dezember 1992.

Die Besichtigung der Steigerungsobjekte kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Hinterland, in Urnäsch, vereinbart werden (Tel. 071 58 16 25).

Der Ersteigerer des Grundstückes hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9107 Urnäsch, 2. November 1992

Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern (10333)

Betriebsrechtliche GrundstücksteigerungSchuldnerin: *Microcontrol K+S Computer- und Videosysteme AG*, Promenadenstrasse 6, in 3076 Worb.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannte wird am Donnerstag, 21. Januar 1993, 14 Uhr, in den Räumlichkeiten des Betreibungsamtes Seftigen, im Schloss Belp, 3123 Belp, öffentlich versteigert:

Liegenschaft Uttigen GBbl. Nr. 583, Niesenweg («Bim Bahnhof»), 3118 Uttigen, Land, Weg von 22,45 a

Amtlicher Wert: Fr. 222 490.-

Eingabefrist: bis und mit 29. November 1992.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 4. bis 13. Januar 1993 beim Betreibungsamt Seftigen, in Belp, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.

3123 Belp, 26. Oktober 1992

Betreibungsamt Seftigen

Der Vorsteher: Seltiger

Bern (10335)

Betriebsrechtliche GrundstücksteigerungIn der Grundpfandbetreibung gegen *Frick Walter*, Zimmerei, Rübeldorf, 3792 Saanen, gelangen am

Mittwoch, 10. Februar 1993, 15 Uhr, im Hotel Landhaus, in Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saanen GBbl. 820

17,77 a Parkplatz, Platz, Umschwung, Gewässer, Wohnhaus mit Zimmereiwerkstatt Nr. 204 A, Lagerhaus Nr. 204 B, im Rübeldorf, 3792 Saanen

Amtlicher Wert: Fr. 433 500.-

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 9. Rang.

Eingabefrist: 27. November 1992.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 4. bis 14. Dezember 1992.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Die Pfandgläubiger und die Grundlastberechtigten der obgenannten Grundstücke werden aufgefordert, dem Betreibungsamt Saanen innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zins und Kosten, Wert Steigerungstag, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

3792 Saanen, 24. Oktober 1992

Betreibungsamt Saanen

Bern (10334)

Betriebsrechtliche GrundstücksteigerungIn der Grundpfandbetreibung gegen *Schneberger Peter*, Chalet Clavadel, Halten, 3792 Saanen, gelangen am

Donnerstag, 11. Februar 1993, 15 Uhr, im Hotel Landhaus, in Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saanen GBbl. 5295

Wohnhaus Nr. 269 D, Garage Nr. 269 E, 9,3 a Platz, Umschwung, auf der Halten, 3792 Saanen

Amtlicher Wert: Fr. 535 300.-

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-

Saanen GBbl. 3689-10-5 Miteigentum

1/7 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 3689-10

Autoabstellplatz P5, in Saanenmöser

Amtlicher Wert: Fr. 10 520.-

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-

Saanen GBbl. 3689-6 Stockwerkeigentum

125/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 3689 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss Ost, laut Begründungstitel Beleg 747/84, in Saanenmöser

Amtlicher Wert: Fr. 187 180.-

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 9. Rang.

Eingabefrist: 27. November 1992.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 4. bis 14. Dezember 1992.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Die Pfandgläubiger und die Grundlastberechtigten der obgenannten Grundstücke werden aufgefordert, dem Betreibungsamt Saanen innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zins und Kosten, Wert Steigerungstag, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

3792 Saanen, 14. Oktober 1992

Betreibungsamt Saanen

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de chargés foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (10336)

Vente immobilière - Bâtiment locatifLe mardi 26 janvier 1993, à 14 h., à Lausanne, place de la Gare 4, en salle des ventes (3e étage), l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Clos Arcier SA*, avenue de la Gare 20, c/o BFF Bureau Fiduciaire et Fiscal, 1003 Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne «Avenue de Morges 43»

Parcelle RF no 408, folio no 11:

- habitation AI no 610 187 m²- jardin 456 m²- surface totale 643 m²

Estimation fiscale de 1973: fr. 607 000.-

Valeur assurance incendie (indice 108) AI no 610: fr. 1 710 720.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 2 000 000.-

Vente requise par créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Délai pour les productions: 26 novembre 1992.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du 4 janvier 1993. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1000 Lausanne, 27 octobre 1992

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

D. Morel, substitut

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (10506)

Il Pretore del Distretto di Riviera comunica che, con decisione 2 novembre 1992, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato a *Lanetti Gabriele, Biasca*.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Livio Strozzi, Minusio.

6710 Biasca, 2 novembre 1992

Il Pretore:

Avv. Giovanni Celio

Ticino (10507)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 2 novembre 1992, è stata concessa una moratoria concordataria di 4 mesi a *Ciapponi Aldo, Minusio*.

A commissario del concordato è nominato il signor Marzio Dotti, c/o Finidam Fiduciaria, Locarno.

6601 Locarno, 2 novembre 1992

Il Pretore:

Avv. E. Borioli

Ticino (10477)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 19 ottobre 1992, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla *D'Onofrio SA, Lugaggia*.

Quale commissario del concordato è stato nominato il lic. oec. Stefano Vignaneli, via Cantonale 11, 6901 Lugano.

6900 Lugano, 2 novembre 1992

Il Pretore:

Avv. Francesco Trezzini

Ticino (10511)
 Debitor: **Wolff Alberto, Breganzona.**
 Decreto di moratoria: 19 ottobre 1992.
 Durata: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Nicola Grandi, viale S. Francisconi 16, 6900 Lugano.
 Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti, con relative pezze giustificative, entro tale termine non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Adunanza dei creditori: venerdì 18 dicembre 1992, ore 14.30, presso lo studio del commissario.
 Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei 10 giorni precedenti l'adunanza, previo appuntamento telefonico (091 22 67 22).
 6900 Lugano, 3 novembre 1992 Il commissario del concordato:
 Avv. Nicola Grandi

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

**Verlängerung der Nachlass-Stundung
 Prorogation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)
 Ticino (10478)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 2 novembre 1992, ha prorogato di due mesi a partire dal 27 novembre 1992 la moratoria concessa a scopo di concordato il 27 luglio 1992 alla **Impresa Costruzioni Fasoletti SA, Pregassona.**
 6900 Lugano, 2 novembre 1992 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (10508)
 Debitrice: **Impresa Costruzioni Fasoletti S.A., Pregassona.**
 L'adunanza dei creditori prevista per il giorno di giovedì 12 novembre 1992, alle ore 9, è rinviata al giorno di martedì 22 dicembre 1992, alle ore 14. Detta adunanza si terrà presso la sala degli incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano in via al Fiume 7, 6962 Viganella.
 L'esame degli atti potrà essere compiuto presso il commissario del concordato Avv. Venerio Quadri, via Pasquale Lucchini 4, 6900 Lugano, dei 10 giorni che precedono l'adunanza, previo appuntamento telefonico (091 22 02 20).
 6900 Lugano, 3 novembre 1992 I commissari del concordato:
 Avv. Venerio Quadri
 Avv. Dptt. Diego Negrini

Vaud (10479)
 Par décision du 16 octobre 1992, le président du Tribunal du District de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 6 février 1993, les sursis concordataire accordé le 6 août 1992 à **Lausanne Hockey-Club Association, Lausanne.**
 L'assemblée des créanciers, fixée au jeudi 5 novembre 1992, est renvoyée au jeudi 14 janvier 1993, à 10 h., à l'Hôtel Continental, place de la Gare 2, à Lausanne.
 Les pièces seront à disposition des créanciers pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du Commissaire au sursis, Intermandat S.A. Société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38 (3e étage), à Lausanne.
 1001 Lausanne, 2 novembre 1992 Le commissaire au sursis:
 Roland Lavanchy

Genève (10509)
 Débitrice: **Entreprise Clerget SA, domiciliée chemin des Carpières 8, 1219 Le Lignon.**
 Par jugement du 2 novembre 1992 le Tribunal de première instance du Canton et République de Genève, a prolongé de 2 mois le sursis concordataire de 4 mois accordé au 24 juillet 1992.
 L'assemblée des créanciers prévue pour le 13 novembre 1992, à 11 h., doit être annulée.
 Messieurs les créanciers sont reconvoqués à une nouvelle date fixée au jeudi 14 janvier 1993, à 11 h., à la salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, Genève.
 Déclat pour prendre connaissance des pièces: 4 janvier 1993 (sur rendez-vous).
 1211 Genève 3, 2 novembre 1992 Le commissaire au sursis:
 Roger-M. Siffert

**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
 Homologation du concordat par abandon d'actif**

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)
 Ticino (10480)
 Par jugement du lundi 5 octobre 1992, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat daté du 26 août 1992 présenté par **Frank Eric, galerie Eric Franck, route de Florissant 15, Genève, élisant domicile en l'Etude de Me André Kaplun, avocat, rue Sénebier 20, Genève, à ses créanciers et par lequel il déclare faire abandon à ceux-ci de tous ses actifs.**
 Désigné en qualité de liquidateurs M. René Lindenmeyer, expert-comptable diplômé, c/o Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, Genève, et M. Rainer-Michael Mason, conservateur des estampes auprès du Musée d'Art et d'Histoire de Genève.
 Désigné la commission des créanciers composée de Me Pierre Schifferli, avocat; Me Olivier Weber-Cafilisch, avocat, et M. Guy Bärtschi, directeur d'Art Bärtschi Compagnie SA.
 Dit que le paiement des créances privilégiées et les frais de justice sera effectué par priorité.
 1211 Genève 3, 6 novembre 1992
 Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)
 Ticino (10481)
 Deposito di stato di riparto provvisorio per i creditori di **Sa classe, 6a rata (art. 316 n LEF)**
 Debitrice: **MEDP Corp SA., in liq. conc., Lugano.**
 Luogo di deposito: a partire dal 9 novembre 1992 e per un periodo di 20 giorni è depositato presso il liquidatore lo stato di riparto provvisorio relativo alla distribuzione di un sesto dividendo del 6% ai creditori e per gli importi accettati. (Con questa distribuzione i creditori avranno incassato il 52%)
 I creditori possono prendere visione dello stato di riparto provvisorio durante le ore d'ufficio e previo appuntamento telefonico (tel. 091 23 29 86 oppure 23 66 92).
 Entro il periodo di deposito lo stato di riparto provvisorio può essere impugnato, mediante ricorso, all'autorità di vigilanza.
 In caso di mancata impugnazione esso si considererà come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.
 6901 Lugano, 6 novembre 1992 Il liquidatore:
 F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verschiedenes - Divers - Diversi

Zürich (10337)
Auflegung der Lastenverzeichnisse
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die Grundstücke:
 In der Gemeinde Haute-Nendaz:
 1. Stockwerkeigentum, 2/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 3, Haus «Rosablanch», Sivez, Stockwerk-Nr. 3 H26, im 5. Stock, Studio Nr. 410;
 2. Stockwerkeigentum, 2/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 3, Haus «Rosablanch», Sivez, Stockwerk-Nr. 3 H27, im 5. Stock, Studio Nr. 411,
 der **Alltag Liegenschaften AG, in Liquidation, Hohlstrasse 30, 8004 Zürich,** liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 8026 Zürich, 27. Oktober 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich 4

Nidwalden (10400)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Schuldnerin: **Mariaga S.A., Schützenmatte C2, 6362 Stansstad.**
 Der am 1. Juli 1992 eröffnete Konkurs über die vorgenannte Firma ist mit Verfügung vom 31. August 1992 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs mangels Aktiven eingestellt worden.
 Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für das folgende Grundstück durchgeführt:
 Grundbuch-Chiasso, Foglio Nr. 162, Part. Nr. 208
 Stockwerkeigentum
 Foglio PP 1387 mit Sonderrecht an 83/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1388 mit Sonderrecht an 119/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1389 mit Sonderrecht an 80/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1390 mit Sonderrecht an 77/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1391 mit Sonderrecht an 83/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1392 mit Sonderrecht an 79/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1393 mit Sonderrecht an 85/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1394 mit Sonderrecht an 82/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1395 mit Sonderrecht an 88/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1396 mit Sonderrecht an 84/1000 an Part. 208
 Foglio PP 1397 mit Sonderrecht an 140/1000 an Part. 208
 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 26. November 1992.
 Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen, in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt, anzumelden; gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.
 6370 Stans, 27. Oktober 1992 Konkursamt Nidwalden
 c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (10482)
Aufgabe des Lastenverzeichnisses
 Im Konkurs über die **Prematec SA in Liq., Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz,** liegt das Lastenverzeichnis betreffend die in der Gemeinde Risch gelegene Liegenschaft **GBP Nr. 6160, Stockwerkeigentum Nr. 9 an der Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz, den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.**
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. November 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen, ansonsten das Lastenverzeichnis rechtskräftig wird.
 6301 Zug, 2. November 1992 Konkursamt Zug

Neuchâtel (10174)
Enchères publiques de locaux industriels à Neuchâtel
 Le mercredi 2 décembre 1992, à 15 h., à Neuchâtel, rue Pourtales 13 (salle no 203 au 2e étage), l'office des faillites du district de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble cidessous désigné, dépendant de la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI de la **Société coopérative de menuiserie, ébénisterie, travaux en bâtiments, Neuchâtel, à Neuchâtel, savoir:**
 Cadastre de Neuchâtel
 Parcelle 8405 - Le Vauseyon, bâtiment, places-jardins de 761 m²
 Bâtiment 670 m²
 Places-jardins 91 m²

Le bâtiment, jusqu'ici à l'usage de scierie, résulte d'une reconstruction après incendie en 1985. Il est situé dans le quartier industriel du Vauseyon, rue des Tunnels 45. Il comprend une halle de 560 m² construite sur vide sanitaire, divers bureaux avec vet et douche, combles. Chauffage au mazout pour les bureaux et les vestiaires, à l'exclusion de l'atelier.
 Estimation cadastrale (1985): fr. 1 020 000.-
 Assurance incendie (1989): fr. 1 875 000.-
 Estimation officielle (1992): fr. 900 000.-
 Pour une désignation plus complète de l'immeuble, nous nous référons au registre foncier de Neuchâtel dont un extrait est déposé à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 13 novembre 1992.
 La vente sera définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Les locaux pourront être visités le mercredi 18 novembre 1992, de 14 h. à 14 h. 30, ou sur rendez-vous.
 Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, téléphone 038 22 32 41 ou 22 32 49.
 2001 Neuchâtel, 30 octobre 1992 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (10512)
Radiation totale d'un titre de gage immobilier
 Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 63 al. 3 ORI, que la créance garantie par gage immobilier grevant l'art. 5933 du cadastre du Locle, propriété de **Da Mota Antonio et Da Mota Valérie,** copropriétaires chacun pour 1/2, actuellement sans domicile connu, savoir:
 cédule hypothécaire au porteur, de fr. 80 000.-, inscrite le 16 décembre 1987 au registre foncier sous no 167, grevant en 4e rang, l'art. 5933 du cadastre de Locle, se trouve complètement éteinte ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 30 octobre 1992 au Locle, et que par conséquent le droit de gage immobilier sera radié en totalité au registre foncier par les soins de l'office soussigné. Toute aliénation ou mise en gage de la dite cédule sera punie comme escroquerie.
 2400 Le Locle, 6 novembre 1992 Office des poursuites
 Le préposé: R. Dubois

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Abhanden-gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)
 Es wird vermisst:
 Inhaberkassenobligation Nr. 4519415.07 von Fr. 50 000.-, 4,75%, der Seeland Bank Aarberg (vormals AEK Aarberg), fällig per 12. Oktober 1992, ohne Coupons.
 Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kassenobligation für kraftlos erklärt wird. (2033b)
 3270 Aarberg, 3. November 1992 Richteramt Aarberg
 Der Gerichtspräsident II:
 Droz

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins der Berner Kantonalbank Nr. 45/1.225.838.61 von Fr. 20 000.-, 5,5%, ausgestellt durch die Niederlassung Rapperswil BE am 11. Mai 1989, Verfall 11. Mai 1992, mit Coupons per 11. Mai 1992, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 134-92. (2034)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 41.2.163.631.52 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 16 157.20, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 135-92. (2035)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Der unbekannte Inhaber des Inhabersparheftes Nr. 11 092/02 der Berner Kantonalbank (ehemals Bank in Thun), mit einem Guthaben von Fr. 11 331.60, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 138-92. (2036)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 2.031.735.73 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 73 075.70, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 139-92. (2037)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufpruch folgender vermisster Urkunde bewilligt:
 Namensschuldbrief über Fr. 8500.–, ausgestellt am 22. Oktober 1925, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lautend auf den damaligen Schuldner Huldreich Wild, geb. 1872, von Gossau ZH, lastend an 1. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 1496, Grundbuchblatt 707, Wohnhaus mit 82 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Alte Dorfstrasse 8, 8704 Herrliberg, heute im Alleineigentum von Jakob Wild, geb. 1908, von Gossau ZH, wohnhaft Alte Dorfstrasse 8, 8704 Herrliberg.
 Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die vermissten Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (ZGB 91129/SZ-Jo) (1176⁵)
 8706 Meilen, 2. Juli 1992 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der allfällige Besitzer des Namensschuldbriefes vom 23. Mai 1932, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Pfandsumme Fr. 20.000.–, lastend im 1. Rang auf GB Riedholz Nr. 311 (Eigentümer: 1. Kiener Sonja, in Thun; 2. Kiener René, in Thun [zu je 1/4]; 3. Kobel Willi, in Herzogenbuchsee [zu je 1/2]) ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen, ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (1164²)
 4502 Solothurn, 30. Juni 1992 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Le détenteur des titres suivants:

43 parts sociales nominatives de fr. 100.– chacune, de l'Association Vinicole d'Aigle, portant les numéros suivants: 60, 82, 126, 252, 572, 573, 574, 575, 576, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 789, 790, 1000, 1032, 1033, 1034, 1097, 1118, 1130, 1131, 1228, 1229, 1230, 1337, 1495, 1496, 1547, 1548, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, est sommé de me les produire jusqu'au 20 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1175¹)
 1860 Aigle, 3 juillet 1992 Tribunal du district d'Aigle
 Le président: Ph. Goerner

Kraftloserklärung – Annullation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 209 vom 29. Oktober 1991, S. 4632, als vermisst aufgerufenen Schuldbrief Fr. 5000.–, haftend im 2. Rang, eingetragen am 28. Januar 1948, Beleg Nr. II/3667
 Schuldbrief Fr. 5000.–, haftend im 3. Rang, eingetragen am 29. Januar 1949, Beleg Nr. II/4360
 sind dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (2038)
 3270 Aarberg, 30. Oktober 1992 Richteramt Aarberg
 Der Gerichtspräsident II:
 Droz

Die erstmals in Nr. 206 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Oktober 1991 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe A und B von je Fr. 6500.–, beide vom 2. Mai 1936, Beleg II/718, lautend zugunsten des Ernst Gygli-Hertig und haftend im 1. Rang, in Konkurrenz zu einander, auf der Liegenschaft Chutzenstrasse 1, in Gumligen, Muri-Gbb. Nr. 1342, der Erbgemeinschaft Gygli Johann Ulrich, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 042-91. (2039)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Das erstmals in Nr. 27 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Februar 1992 als vermisst aufgerufene Inhabersparheft Nr. 16 936/06 der Berner Kantonalbank (vormals Bank in Thun), mit einem Guthaben von Fr. 6423.95, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 005-92. (2040)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Das erstmals in Nr. 47 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. März 1992 als vermisst aufgerufene Sparheft Nr. 42/1.231.329.13 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 31 082.35, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 019-92. (2041)
 3011 Bern, 3. November 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug

Par ordonnance du 19 octobre 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 34 000.–, constituée le 19 septembre 1967 sur l'immeuble formant l'art. no 267 du registre foncier de la commune d'Avry-devant-Pont en faveur de la caisse Raiffeisen de la commune d'Avry-devant-Pont. (2042)
 1630 Bulle, 19 octobre 1992 Le greffier:
 P. L'Homme

Widerruf – Révocation – Revoca

(OR–CO–CO 985)

Par prononcé rectificatif du 28 octobre 1992 dont le dispositif est le suivant, j'ai révoqué partiellement mes prononcés des 26 février 1992 et 7 octobre 1992:

- révoque l'annulation des deux actions nominatives de fr. 500.– nominal chacune, portant les nos 73 et 74 constituant une partie du capital social de Rencontres Beau-Séjour S.-A., dont le siège est à Lausanne;
 - révoque en conséquence l'ouverture de la procédure concernant les deux titres mentionnés au chiffre I ci-dessus;
 - rend le présent prononcé sans frais. (2043)
- 1014 Lausanne, 28 octobre 1992 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
 J.-J. Rognon

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörtslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3437)
 8039 Zürich, 6. November 1992

Direktion der Volkswirtschaft
 des Kantons Zürich
 Der Stellvertreter:
 Dr. E. Homberger, Regierungsrat

Freigabe der Realkaution eines ausserbörtslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Singer & Friedlander AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3438)
 8039 Zürich, 6. November 1992

Direktion der Volkswirtschaft
 des Kantons Zürich
 Der Stellvertreter:
 Dr. E. Homberger, Regierungsrat

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasser: **Heller Hans**, geb. 6. Mai 1939, des Max sel., ledig, von Erlinsbach AG, in 4658 **Däniken**, Kürzstrasse 25.
 Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 7. Dezember 1992, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen.
 Die Eingaben sind Wert 15. August 1992 (Todestag) zu berechnen. (A 3439²)
 4600 Olten, 27. Oktober 1992 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Bénéfice d'inventaire – Sommeption publique

(art. 580 et suivants CCS)

L'héritier de **Calame-Rosset Ariane Murielle**, fille de Calame-Rosset Samuel et de Calame-Rosset née Lengellé Alice Aline née le 8 avril 1941 originaire du Locle état civil divorcée de Jean Marie André Loridan domiciliée à **Cormondrèche**, Préeles 1 décédée à Preseux le 20 octobre 1992, ayant, à la date du 27 octobre 1992 réclame l'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du CO le président du Tribunal du district de Boudry somme les créanciers et les débiteurs de la défunte, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 15 décembre 1992 inclusivement.
 Il est rappelé aux créanciers de la défunte que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582, 2e al. et 590, 1er al. CCS) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 3440)
 2017 Boudry, 30 octobre 1992 Le greffier du Tribunal:
 S. Racine

Liquidations-Schuldenruf infolge Auflösung gemäss Art. 79 ZGB

Verein Evangelische Ferienzentren in Liquidation, Aarau

Erste Veröffentlichung
 Der Verein Evangelische Ferienzentren, Verein mit Sitz in Aarau, hat an seiner Generalversammlung vom 18. Januar 1992 seine Auflösung beschlossen.
 Hiermit werden die Gläubiger des Vereins Evangelische Ferienzentren von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen den Verein Evangelische Ferienzentren innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet beim Verein Evangelische Ferienzentren in Liquidation, Postfach 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 3442³)
 5000 Aarau, 30. November 1992

Die Liquidatoren:
 Dr. H. Maurer Prof. Dr. T. Studer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Corkey Control Systems S.A., Genève

Deuxième publication
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Viollier 17, à l'attention de René Sägesser, liquidateur. (A 3361²)
 1200 Genève, 26 octobre 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Finexco Advisers SA, Genève

Première publication
 L'assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o Fides Trust SA, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, jusqu'au 15 décembre 1992, sous peine de forclusion. (A 3445³)
 1206 Genève, 2 novembre 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Socoprnt SA, Genève

Première publication
 Par décision du 22 octobre 1992, la société Socoprnt SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1992, au siège de la société en liquidation, p. a. Gerofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A 3444³)
 1211 Genève 3, 6 novembre 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

The House of Calypso SA, Genève

Première publication
 Par décision du 22 octobre 1992, la société The House of Calypso SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1992, en mains du liquidateur, Me Benoît Dayer, avocat, rue du Mont-Blanc 12, 1211 Genève 1. (A 3443³)
 1211 Genève, 6 novembre 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dhana AG in Liquidation, Kreuzlingen

Erste Veröffentlichung
 An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Liquidatorin Sidler Treuhand AG, Hauptstrasse 84, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 3446³)
 8280 Kreuzlingen, 2. November 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bremor Immobilien AG, in Liquidation, Mörel

Erste Veröffentlichung
 Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und unter Beilage der einschlägigen Forderungstitel beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Werner Abbotspon, Treuhandbüro, Spitalweg 9, 3902 Brig-Glis, anzumelden. (A 3447³)
 3902 Brig-Glis, 2. November 1992 Der Liquidator:
 Werner Abbotspon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Daisy Puppen G.m.b.H. in Liq., St. Gallen

Erste Veröffentlichung
 Die Generalversammlung vom 2. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Schlatter-Strasse 18, 9010 St. Gallen anzumelden. (A 3448³)
 9010 St. Gallen, 2. November 1992 Die Geschäftsführung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Detroit Diesel (Europe) AG, in Liquidation [Detroit Diesel (Europe) SA, en liquidation] [Detroit Diesel (Europe) Ltd, in Liquidation], Studen BE

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator John R. Dunnaback, c/o Detroit Diesel (Europe) AG, Schaftenholzweg 54, 2557 Studen, anzumelden. (A 3449³)
 2557 Studen, 6. November 1992 Der Liquidator:
 John R. Dunnaback

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Stamag AG, Thun

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Stamag AG mit Sitz in Thun, vom 27. Oktober 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.– eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.–, auf Fr. 300 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 1200 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.–. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durchgeführten Herabsetzung voll gedeckt sind.
 Den allfälligen Gläubigern der Gesellschaft wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Martin Rysler, Frutigenstrasse 75 A, 3604 Thun, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3441³)
 3604 Thun, 6. November 1992 Stamag AG, Thun
 Freiburghaus Treuhand AG
 G. Freiburghaus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rerur AG, Zug

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, c/o Fidiam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug, anzumelden. (A 3450³)
 6301 Zug, 3. November 1992 Der Liquidator:
 Johannes Stolba

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 1er juillet 1992

396444

Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
6340 Baar

Appareils pour l'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, en particulier lecteurs de disques, lecteurs de disques ROM et lecteurs avec écran de contrôle et de lecture, parties et accessoires (compris dans la classe 9) de ces appareils, en particulier disques pré-enregistrés, disques ROM.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 septembre 1992

396445

Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
6340 Baar


Bandes video vierges.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1990

396446

Rhône-Poulenc Basic Chemicals Co., One Corporate Drive, Shelton (CT 06481, Vereinigte Staaten von Amerika)

VITRAFOS

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 249274. Schutz ab 9. November 1990.

Alkalimetallphosphate zur Wasserenthärtung für gewerbliche und Haushaltszwecke.
Int. Kl. 1

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. September 1991

396447

Master Software, Incorporated, 1725 Springbrook Road, Lafayette (CA 94549, Vereinigte Staaten von Amerika)

MASTER PILOT

Computerprogramme zur Verwendung in Verbindungen zwischen Computern sowie zwischen Computern und Computer-Peripheriegeräten, für Diagnose und für Computeroperatorausbildung.
Int. Kl. 9

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. September 1991

396448

Rolf Scheiwiler, Buolterlistrasse 9,
6052 Hergiswil NW

PIAZZA

Pflastersteine, Verbundsteine, Rasensteine, Wand- und Bodenplatten, Treppenelemente, Sitzbänke, Palisadenelemente, Poller, Pfeiler und Mauerelemente aus Beton zur Gestaltung von Plätzen, Gärten, Parks, Wegen und Strassen.
Int. Kl. 19Fabrication und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1991

396449

Savoir et vivre Dr. E. Schegg & Silvia Weder, Felsenstrasse 7, 9422 Staad SG

SAVOIR ET VIVRE

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) für die Managementerschulung, Computerprogramme für die Managementerschulung sowie dazugehörige Handbücher.
Int. Kl. 9, 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1991

396450

Carbotex Medical Systems Limited, Delta House, 33, Hockliffe Street, GB-Leighton Buzzard (Beds LU7 8EZ, Grossbritannien)

SOLIDIAL B

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; chemische Erzeugnisse für pharmazeutische Zwecke in Modulen und Patronen; Module und Patronen für pharmazeutische Erzeugnisse (soweit in Klasse 10 enthalten); chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, Bestand- und Zubehörteile für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 10 enthalten).
Int. Kl. 5, 10

Fabrication und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 14. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1992

396451

La-Co Industries, Inc., 250 North Washtenaw Avenue, Chicago (IL 60612, Vereinigte Staaten von Amerika)

LA-CO ARTISTS PAINTSTIK

Markierungsgeräte und -vorrichtungen (soweit in Klasse 16 enthalten).
Int. Kl. 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1992

396452

Sigmaform UK Limited, Sywell Road, Park Farm Industrial Estate, GB-Wellingborough (Northants NN8 3XD, Grossbritannien)

SIGMAFORM

Wärmeschumpfende Teile zum Verdichten, Isolieren, Schützen, Verbinden oder Spleissen von Drähten, Kabeln, optischen Fasern und Rohren, Kabelmuffen und Kabelmuffengehäuse, Dichtungsmechanismen und Dichtungsbänder für Kabel und Leitungen (soweit in den Klassen 9 und 17 enthalten).
Int. Kl. 9, 17

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1992

396453

Crestcom International, Inc., 7150 East Hampden Avenue, Denver (CO 80224, Vereinigte Staaten von Amerika)

CRESTCOM

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Audio- und Videokassetten sowie Bänder und Platten, Compact Discs; Druckschriften, Publikationen, Bücher, Handbücher, Broschüren und Informationsblätter.
Int. Kl. 9, 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1992

396454

Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

M-M-R VAX

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 259879. Schutz ab 27. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und

Kranke (soweit in Klasse 5 enthalten); Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992

396455

Horizon Industries Inc., South Industrial Boulevard, P.O. Box 12069, Calhoun (GA 30701, Vereinigte Staaten von Amerika)

HORIZON

Teppiche; Teppichstoffe, Teppichfliesen und Erzeugnisse zum Bedecken von Böden (soweit in Klasse 27 enthalten); Teppichvorleger; Matten; Teppichunterlagen.
Int. Kl. 27

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992

396456

W. Haking Enterprises Limited, Haking Building, 981 Kings Road, North Point (Hongkong)

ANSCO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256928. Schutz ab 31. Januar 1992.

Fotografische Geräte, insbesondere Aufnahme-, Entwicklungs- und Kopiergeräte und deren Bestandteile, Dunkelkammer-Belichtungsgeräte und deren Bestandteile, lichtempfindliche Papiere und Filme.
Int. Kl. 1, 9

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992

396457

Robern Golf, Inc., 350 Fifth Avenue, Suite 1318, New York (NY 10118, Vereinigte Staaten von Amerika)

DIFINI

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. 25

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992

396458

Biovac A/S, P.O. Box 148, N-1920 Sorumsand (Norwegen)

BIOVAC

Wasserreinigungseinrichtungen, -apparate und -maschinen, Abwasserreinigungseinrichtungen.
Int. Kl. 11

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992

396459

Dr. Ing. Franz Böhm, Erzeugung chem. Produkte Gesellschaft m.b.H., Kraelitzgasse 1, A-1130 Wien (Österreich)

ZINKOFIX

Erneuerung der Marke Nr. 258994. Schutz ab 7. Februar 1992.

Kesselsteinlösemittel, Wassersteinlösemittel.

Int. Kl. 3

Handel.

Date de dépôt: 11 février 1992

396460

Telenokia Ltd., Mäkkylän puistotie 1, SF-02601 Espoo (Finlande)

SYNFONET

Equipement de transmission pour réseaux de télécommunications.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Finlande, 14 août 1991.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396461**
Sais, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

GAROSTAR

Backmittel für gewerbliche und Haushaltzwecke, feine Back- und Konditorwaren.
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396462**
Sais, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

MARGOLD

Mehle und Getreidepräparate, Brotmischungen, feine Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver.
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396463**
Sais, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

SAIS

Fleisch, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren, Speiseöle und -fette; Margarine, Pickles, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Hefe, Backpulver, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze.
Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 février 1992 **396464**
Henri Bétrisey et Fils, 1958 St-Léonard

BEAUVILLAGE

Produits vinicoles de toutes provenances.
Cl. int. 33
Commerce.

Date de dépôt: 13 février 1992 **396465**
De Beers Industrial Diamonds (Ireland), Shannon Airport (Co. Clare, Irlande)

DEBDRILL

Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 257707. Protection à partir du 13 février 1992.

Particules de diamant utilisées dans des mèches de perceuses, comme moyen de coupe et d'abrasion; poudre de diamant pour utilisation industrielle; diamants, y compris diamants industriels.
Cl. int. 3, 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396466**
Gibson Greetings, Inc., 2100 Section Road, Cincinnati (OH 45212, Vereinigte Staaten von Amerika)

GIBSON

Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1992 **396467**
Juvena (International) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil

NITCHEVO

Erneuerung der Marke Nr. 259684. Schutz ab 12. März 1992.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1992 **396468**
Nikon Corporation, 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

STABLE SHOT

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, insbesondere Video-Kameras; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte, Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse, insbesondere Hand- und Fachbücher, Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 mars 1992 **396469**
Kabushiki Kaisha Namco, No. 8-5, Tamagawa 2-chome, Ota-ku, Tokyo (Japan)

PAC-MAN

Appareils d'amusement déclenchés par des pièces de monnaie; machines à jeux déclenchés par des cartes magnétiques; machines à jeux fonctionnant à partir de disques vidéos; carrosserie de tels appareils ou machines; tous ces appareils et machines étant à usage commercial; bandes d'enregistrement comprenant les bandes magnétiques et les cassettes à bandes magnétiques; cartes magnétiques; mémoires mortes (ROM) en cassettes et disques (y compris disques flexibles, disques laser et disques compacts); circuits électroniques; programmes d'ordinateurs enregistrés (y compris programmes de jeux) pour ordinateurs et ordinateurs personnels; machines à jeux vidéo pour usage domestique et mémoires mortes (ROM) en cassettes pour ces machines; robots contrôlés par ordinateurs et robots à usage d'amusement; parties et accessoires pour tous ces appareils et machines (l'ensemble de ces produits étant inclus en classe 9); jeux (différents des jeux de cartes ordinaires); jeux vidéo à usage domestique; unités tenues en main pour l'usage des jeux électroniques; programmes enregistrés, notamment sur bandes magnétiques; cassettes magnétiques; cartes magnétiques et disques magnétiques; tous programmes de jeux vidéo enregistrés à usage domestique; jeux et jouets; articles de sport (tous ces produits étant inclus en classe 28).
Cl. int. 9, 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1992 **396470**
Portaphone AG, Bahnhofstrasse 16, 8808 Pfäffikon SZ

PORTAPHON

Drahtlose Telefonapparate.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 août 1992 **396471**

Victor, Ebner Entreprise SA, 6, route de Beaumont, 1700 Fribourg

VICTOR EBNER ENCYCLOPEDIA LINGUA

Matériel d'instruction ou d'enseignement, aussi sous forme de films vidéo et bandes enregistrées.
Cl. int. 9, 16

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1992 **396472**

Translait S.A., 65, route de Corminboeuf, Chésopelloz, 1720 Corminboeuf

CALBIFIT

Sous-produits laitiers destinés à l'alimentation du bétail.

Cl. int. 31

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **396473**

Bico Birchler & Co. AG, Biltnerstrasse, 8718 Schänis



Betten, insbesondere Couchbetten, Einlegerahmen und deren Teile, Matratzen.
Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1992 **396474**

China National Native Produce & Animal By-Products Imp. & Exp. Corp. Corporation Shanghai Tea Branch, Dian Chi Road 74, Shanghai (China)



Temple de Ciel

Erneuerung der Marke Nr. 262307. Schutz ab 22. März 1992.

Tee aus China.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1992 **396475**

China National Native Produce & Animal By-Products Imp. & Exp. Corp. Corporation Shanghai Tea Branch, Dian Chi Road 74, Shanghai (China)



Temple of Heaven

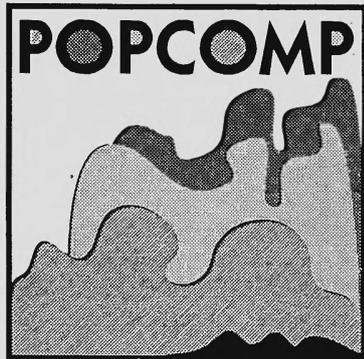
Erneuerung der Marke Nr. 262308. Schutz ab 22. März 1992.

Tee aus China.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1992 **396476**
Rentacomp AG, Tödistrasse 54, Postfach 4,
8812 Horgen



Computer und Zusatzgeräte, Bildschirme, Tastaturen, Telefaxe, Fotokopiergeräte, unterbrechungsfreie Stromversorgungen (USV), Rechenmaschinen, Modems, Magnetbänder, Telefonapparate, Telefonbeantworter, Workstations.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1992 **396477**
Infocall Produkte AG, Alte Steinhauserstrasse 35,
6330 Cham

TR-MADABA

Software für Treuhänder.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1992 **396478**
Infocall Produkte AG, Alte Steinhauserstrasse 35,
6330 Cham

RE-MADABA

Software für Rechtsanwälte.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396479**
Hy-Line Indian River Company dba Hy-Line International, 2929 Westown Parkway
West Des Moines (IA 50265, Vereinigte Staaten von Amerika)

HY-LINE

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 258721. Schutz ab 4. Februar 1992.

Lebende Tiere; nämlich Geflügel, einschliesslich Küken; Bruteier; Tiere zu Zuchtzwecken, Bruthennen; tierischer Samen, Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten), Gemüse; Futtermittel; Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzutatbestandteile (soweit in den Klassen 29 und 31 enthalten), einschliesslich essfertigem Geflügel, gebratenem Fleisch, Eiern, Früchten.
 Int. Kl. 29, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396480**
ASUSTeK Computer Incorporation, 4FL., No. 10, Alley 25, Lane 425, Sec. 4, Chung Young N. Rd., Peitou, Taipei (Taiwan)

ASUS

Computer, Datenverarbeitungsgeräte sowie deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Computerprogramme und Computersoftware.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396481**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

SAINT-MARC

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396482**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

ALL'ARIA

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1992 **396483**
Folag AG, Mettenwilstrasse 18,
6203 Sempach Station

PRONTO-FER

Erneuerung der Marke Nr. 258408. Schutz ab 10. Februar 1992.

Distanzhalter für Armierungseisen aus Plastik.
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396484**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

LE SALENCARD

Weine aus dem St.-Saphorin-Gebiet.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396485**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

LES AVOUES

Wein.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396486**
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

SOLVĒN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 257171. Schutz ab 14. Februar 1992.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396487**
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

SIĒSTA

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 257172. Schutz ab 14. Februar 1992.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396488**
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

RHEUMĒN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 257170. Schutz ab 14. Februar 1992.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396489**
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

HAEMACITHIN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 257169. Schutz ab 14. Februar 1992.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396490**
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

EDDA

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 257173. Schutz ab 14. Februar 1992.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1992 **396491**
Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16,
S-151 85 Södertälje (Schweden)

LEYACAINE

Anästhetika zur lokalen Anwendung.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **396492**
Timex Corporation, Middlebury (CT, Vereinigte Staaten von Amerika)

AEGIS

Uhren und deren Bestandteile.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 23. Oktober 1991.

Änderungen

Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

272346, 367859. - Übertragung an: **Flexible Technologies, Inc.**, Carwellyn Road, Abbeville (SC, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

276513, 288898, 290500, 338947, 349989, 350102, 358951. - Übertragung an: **Sara Lee / DE N.V.**, Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (Niederlande). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

277832. - Transmission à: **Emhart Inc.**, Drummond Plaza Office Park, 1423 Kirkwood Highway, Newark (DE 19711, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 octobre 1992.

278726. - Transmission à: **Aoyama International Kabushiki Kaisha**, 9-28, 5-chome, Asahi-cho, Aki-shima-shi, Tokyo (Japon). - Enregistré le 15 octobre 1992.

290183. - Transmission à: **Cuenotherm SA**, 10, rue de la Bergère, 1242 Satigny. - Enregistré le 15 octobre 1992.

295078, 295079, 334442, 334680. - Übertragung an: **ITB Corporation**, Shirley Street (Building of Canadian Imperial Bank of Commerce), Nassau (Bahamas). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

295640, 347727. - Übertragung an: Revlon Consumer Products Corporation, 625 Madison Avenue, New York (NY 10022, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

297182, 322273, 336754, 338287, 339015. - Übertragung an: Atlantic Richfield Company, 515 South Flower Street, Los Angeles (CA 90071, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

298816. - Übertragung an: Drago Handels AG, Hirsackerstrasse 32, 8810 Horgen. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

300125. - Übertragung an: Giovanni Di Bernardo, Grenchenstrasse 16, 2544 Bettlach. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

301944, 302093, 302182, 307696, 333325, 345950. - Transmission à: Manufacture de pendulettes et réveils Arthur Imhof S.A., 12, rue du Pont, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 15 octobre 1992.

310420. - Übertragung an: CMB Carton Systems plc, Speke Boulevard, Speke, GB-Liverpool L24 9JA (Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

310484, 364606. - Transmission à: Flexible Technologies, Inc., Carwellyn Road, Abbeville (SC, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 octobre 1992.

314462. - Übertragung an: Emhart Inc., Drummond Plaza Office Park, 1423 Kirkwood Highway, Newark (DE 19711, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

324134. - Übertragung an: Rego Company, 225 West Washington Street, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

326927. - Übertragung an: P. Rüefli AG für Parfümerie & Cosmetic, Dählenstrasse 17, 2540 Grenchen. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

327303. - Transmission à: Hendrickson Europe Limited, Sywell Airport, GB-Northampton NN6 0BU (Royaume-Uni). - Enregistré le 15 octobre 1992.

330363. - Übertragung an: United Distillers P.L.C., 33, Ellersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

351298. - Transmission à: CMB Carton Systems plc, Speke Boulevard, Speke, GB-Liverpool L24 9JA (Royaume-Uni). - Enregistré le 15 octobre 1992.

355275. - Transmission à: IEL (UK) Limited, 1, Senate Place, Pin Green Industrial Estate, GB-Stevenage (Herts SG1 4QS, Royaume-Uni). - Enregistré le 15 octobre 1992.

359355, 361130, 361842, 364904, 378779, 382319, 382320, 382332. - Übertragung an: Lancaster Group Aktiengesellschaft, Mainzer Strasse 15, D-W-6200 Wiesbaden (Deutschland). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

360034. - Übertragung an: Abacus Electronics Holdings Limited, Abacus House, Bone Lane, GB-Newbury (Berks RG14 5SF, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

365545, 365546. - Übertragung an: Revere Ware Corporation, Houghton Park, Corning (NY 14831, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

366131. - Übertragung an: Mercatura Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Bremer Strasse 70, D-W-2807 Achim (Deutschland). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

374262, 374307. - Übertragung an: Skan AG, Binningerstrasse 116, 4123 Allschwil. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

376604. - Transmission à: Revere Ware Corporation, Houghton Park, Corning (NY 14831, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 15 octobre 1992.

381232. - Übertragung an: Midland Bank Public Limited Company, Poultry, GB-London EC2P 2BX (Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

386219. - Übertragung an: Lancaster Group Aktiengesellschaft, Mainzer Strasse 15, D-W-6200 Wiesbaden (Deutschland). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

388658. - Übertragung an: Stada-Arzneimittel Aktiengesellschaft, D-W-6368 Bad Vilbel 4 (Dortelweil, Deutschland). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

391846. - Übertragung an: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstrasse 14, D-W-4800 Bielefeld 1 (Deutschland). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

Firmaänderungen Modifications de raison Modificazioni della ditta

296990, 329464, 366090, 366091. - Firma geändert in: Tetra Alfa Holdings S.A. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

362303, 369375, 384953, 395134. - Firma geändert in: Calbiochem-Novobiochem AG. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

371068. - Firma geändert in: ICI Composites Inc. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

393887. - Firma geändert in: Danflex Systemmöbel A/S. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

309904, 311269, 316415, 335674, 363943. - Firma geändert in: Danskin, Inc. - Neue Adresse: 111 West 40th Street, New York (NY 10018, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

Sitzverlegungen - Transfers de siège Trasferimenti della sede

375404. - Neuer Sitz: Dorfplatz 4, 6330 Cham. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

Adressänderungen - Changements d'adresse - Modificazioni dell'indirizzo

388582. - Nouvelle adresse: 94-96, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 15 octobre 1992.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits Limitazioni dell'elenco dei prodotti

363029. - Limitation de la liste des produits par la radiation des indications suivantes: Matériel pour pansements. - Enregistré le 15 octobre 1992.

380230. - Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Milchprodukte, nämlich Käse. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

389778. - Limitation de la liste des produits à: Huiles et graisses comestibles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir. - Enregistré le 15 octobre 1992.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

329460. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 9, 20. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

385557. - Berichtigung: Nummer der Marke: 385557 und nicht 285557 wie irrtümlicherweise publiziert. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

389266. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 20. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

392372. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 9, 12, 19. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

392513. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 7, 9. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

393995. - Rectification de la raison sociale: Laboratoires UPSA (SA). - Enregistré le 15 octobre 1992.

394214. - Rectification de la liste des produits: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, en particulier appareils d'enregistrement de bandes vidéo, supports d'enregistrement, correcteurs de base de temps, caméras vidéo, unités de commande de caméras, accessoires de caméras, notamment lentilles, viseurs, processeurs de signaux, unités d'alimentation, agrandisseurs d'images de caméra, microphones, écouteurs; commutateurs et générateurs d'effets spéciaux, projecteurs, appareils de contrôle de télévision et appareils de télévision; combinaisons, parties et accessoires des produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9. - Enregistré le 15 octobre 1992.

394226. - Berichtigung der Markenart: Fabrikation. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

394272. - Rectification de la liste des produits: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils, installations et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils et installations pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits susmentionnés pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9. - Enregistré le 15 octobre 1992.

394512. - Berichtigung der Warenangabe: Toilettenmittel, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Shampoos. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

394616. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 7, 24, 25. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

394622. - Rectification de la liste des produits: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils et instruments émetteurs et/ou récepteurs, appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, microphones, casques d'écoute; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou pré-enregistrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits susmentionnés pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9. - Enregistré le 15 octobre 1992.

394944. - Rectification de l'adresse: 930/1 Soi Pradoo 1, Sathupradith Road, Kwang Bangkok, Khet Bangkorleam, Bangkok (Thailande). - Enregistré le 15 octobre 1992.

394953. - Rectification: la classification internationale des produits: 29, 30. - Enregistré le 15 octobre 1992.

395089. - Berichtigung der Firmabezeichnung: Tütün, Tütün Mamulleri, Tuz ve Alkol Isletmeleri Genel Müdürlüğü. - Eingetragen am 15. Oktober 1992.

395163. - Rectification de la liste des produits: Matériaux de constructions métalliques, revêtements de sol et de parois de tous genre à l'exception des tapisseries en matières textiles; appareils de désinfection de sol, appareils de nettoyage, dispositifs de drainage de sol et de séchage, produits pour la désinfection du sol. - Enregistré le 15 octobre 1992.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

371276 (MAC BRUSH)
Gelöscht am: 15. Oktober 1992.

385455 (PROFIROLL, fig.)
Gelöscht am: 15. Oktober 1992.

386797 (TATLER, fig.)
Gelöscht am: 15. Oktober 1992.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1991

(B 757)

Passiven

Aktiven

	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	64 122 581.—	Aktien- oder Garantikapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	1 203 160.—	Reservefonds	5 100 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	6 520 622.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	3 878 121.—	Reserve für ausssergewöhnliche Ereignisse	2 650 000.—
Schuldbuchforderungen	768 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	31 916 111.—	Prämienüberträge	30 160 000.—
Grundstücke	21 275 000.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 127 400.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 002 610.—	Schwabende Schäden	71 462 600.—
Guthaben bei Banken	7 203 766.—	Übrige technische Rückstellungen	3 850 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 168 312.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr	2 491 722.—
und Rückversicherungsverkehr	2 075 626.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	167 387.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 330 232.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	85 905.— ¹⁾
Stückzinsen und Mieten	2 652 481.—	Übrige Passiven	19 370 694.—
Übrige Aktiven	505 181.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 242 000.—
	148 621 803.—		148 621 803.—

Basel, 9. Juni 1992

¹⁾ Selbständige StiftungAlba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Dr. R. Brehm A. Rüedlin

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1992

(B 752)

Passiven

Aktiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	58 332 975.58
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	356 950 337.50
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	262 092 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	64 350 000.—	Kreditoren auf Sicht	105 374 059.16
Wechsel und Geldmarktpapiere	425 111.90	Kreditoren auf Zeit	3 553 600.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 444 343.65	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 598 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	171 571 827.63	Depositen	10 674 100.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	112 446 978.42
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	23 776 239.28	Bruttodividende	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	178 405 233.65	Aktienkapital	33 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 696 596.11	Gesetzliche Reserve	20 100 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 729 183.62	Andere Reserven	72 200 000.—
Wertschriften	135 661 312.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	600 218.45
Dauernde Beteiligungen	192 050.04		
Sonstige Aktiven	43 159 154.43		
Bilanzsumme	762 568 843.21	Bilanzsumme	762 568 843.21

Nomura Bank (Switzerland) Ltd, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 754)

Passiven

Aktiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	29 533 164.66
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	105 176 521.38
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	71 656 043.43
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	158 526 526.89	Kreditoren auf Sicht	92 954 448.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	48 016 198.35	Kreditoren auf Zeit mit Rangrücktritt	16 813 767.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 749 373.55	Sonstige Passiven	54 392 739.41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	40 892 847.69	Aktienkapital	103 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Partizipationsscheine	17 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 000 000.—	Gesetzliche Reserve	15 000 000.—
Wertschriften	129 187 184.45	Allgemeine Reserve	169 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 654 000.—	Gewinnvortrag	137 466.26
Sonstige Aktiven	41 247 772.38		
Total Aktiven	603 008 108.25	Total Passiven	603 008 108.25

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et ZurichBilan intermédiaire au 30 septembre 1992
(sans comptes de pertes et profits)

(B 755)

Passif

Actif

	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement		Engagements en banque à vue	257 906 335.—
et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à terme	900 720 277.—
Avoirs en banque à vue	360 400 310.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	852 558 568.—
Avoirs en banque à terme		Créanciers à vue	15 942 748.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	594 869 002.—	Créanciers à terme	1 878 131.—
Effets de change et papiers monétaires	18 552 861.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	915 543.—
Comptes courants débiteurs en blanc	5 000.—	Bons de caisse	—
Comptes courants débiteurs gagés	9 630 534.—	Traites et acceptations	—
- dont garantis par hypothèques	—	Autres passifs	50 579 625.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	18 064 335.—	Capital-actions	—
Avances et prêts à terme fixe gagés	44 543 209.—	Réserve légale	—
- dont garantis par hypothèques	298 049.—	Compte de profits et pertes solde reporté	—
Crédits en comptes courants/droit public	25 570 556.—	Bénéfice de l'exercice	—
Titres	—		
Immeuble à l'usage de la banque	—		
Autres actifs	36 927 000.—		
Total du bilan	1 227 027 116.—	Total du bilan	1 227 027 116.—

Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1992
(sans comptes de pertes et profits)

(B 756)

Passif

Actif

	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement		Engagements en banque à vue	77 540 030.—
et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à terme	137 371 354.—
Avoirs en banque à vue	103 933 338.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	131 545 113.—
Avoirs en banque à terme	125 700 000.—	Créanciers à vue	68 200 554.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	110 700 000.—	Créanciers à terme	1 126 971.—
Effets de change et papiers monétaires	12 877.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 126 971.—
Comptes courants débiteurs en blanc	983 513.—	Bons de caisse	—
Comptes courants débiteurs gagés	34 206 639.—	Traites et acceptations	—
- dont garantis par hypothèques	—	Autres passifs	45 295 958.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	134 910.—	Capital-actions	55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	163 842 021.—	Réserve légale	11 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	5 864 487.—	Compte de profits et pertes solde reporté	66 212 075.—
Crédit en comptes courants/droit public	—	Bénéfice de l'exercice	—
Titres	2 244 269.—		
Immeuble à l'usage de la banque	10 718 678.—		
Autres actifs	19 770 304.—		
Total du bilan	461 746 942.—	Total du bilan	461 746 942.—

**SOLVALOR 61**

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds, Lausanne
(gegründet im Jahre 1961)

(Val. Nr. 278.545)

Auszahlung des Coupons Nr. 39

Ab 30. Oktober 1992 wird pro Anteilschein ausbezahlt:
gegen Vorweisung von Coupon Nr. 39:
Bruttobetrag Fr. 7.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.45
netto Fr. 4.55

Die Anteilseininhaber, die in der Schweiz steuerpflichtig sind, sowie Inhaber mit Wohnsitz im Ausland, die sich auf ein Doppelbesteuerungsabkommen mit der Schweiz berufen können, sind in der Lage, die Anrechnung oder Rückerstattung der Verrechnungssteuer von 35% zu beantragen.

Couponszahlstellen:

- SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, LAUSANNE (sowie Hauptsitz und sämtliche Filialen und Agenturen in der Schweiz)
- SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, LAUSANNE
- BANK FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE
- BANK PICTET & CIE, GENÈVE

Der Jahresbericht steht bei den obenerwähnten Zahlstellen zur Verfügung.

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

Büros: de Rham & Cie S.A. - Av. Mon Repos 14 - Lausanne

Umtausch der Anteilscheine ab 16. November 1992

Nach Abtrennen von Coupon Nr. 39 (betreffend Ertrag für das Geschäftsjahr 1991/1992) sind die Anteilscheine nur noch mit dem Talon versehen. Aus diesem Grund werden alle Zertifikate gegen neue Anteilscheine umgetauscht, die mit den Coupons Nr. 40 bis 57 versehen sind.

Die neuen Anteilscheine mit den Coupons Nr. 40 bis 57 können

ab 16. November 1992

gegen Einreichung der alten Anteilscheine mit Talon an den Schaltern der folgenden Banken bezogen werden:

- SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, LAUSANNE (sowie Hauptsitz und sämtliche Filialen und Agenturen in der Schweiz)
- SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, LAUSANNE
- BANK FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE
- BANK PICTET & CIE, GENÈVE

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Titel. Die neuen Anteilscheine stehen in Einzeilteln sowie in Zertifikaten von je 10 oder 100 Anteilscheinen zur Verfügung.

Falls die Titel bei einer Bank in einem offenen Depot hinterlegt sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 16. Dezember 1992 gelten an der Börse nur noch die neuen Anteilscheine mit den Coupons Nr. 40 bis 57 als gute Lieferung.

Lausanne, den 30. Oktober 1992

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

COMMUNE DE GLAND (VAUD)

**EMISSION D'UN EMPRUNT
1992-2002 DE FR. 25 000 000.—**

6 1/2 %

destiné à la consolidation des engagements de la Commune de Gland.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 10 ans ferme
Titres: Fr. 5000.— et Fr. 100 000.—
Demande de cotation: aux bourses de Genève, Bâle et Zurich
Libération: 30 novembre 1992
Numéro de valeur: 016.355
Prix d'émission: 100,25%
Délai de souscription: jusqu'au 10 novembre 1992, à midi

Le prospectus sera publié le 9 novembre 1992 dans le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne», la «Basler Zeitung» et la «Neue Zürcher Zeitung».

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques.

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE
CRÉDIT SUISSE
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
UNION DE BANQUES SUISSES
CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**

Insérez dans la FOSC!**SACT Cossonay Holding SA,
Cossonay/VD**

**Suppression de la cotation en bourse des actions au porteur
de Fr. 500 nominal - NV 240.000**
(cotées jusqu'à lors à la bourse de Genève)

A l'expiration du délai prolongé de l'Offre Publique d'Achat soumise aux actionnaires de SACT Cossonay Holding SA, il ne subsiste en circulation que 185 actions au porteur. Ces 185 titres (sur un total de 60 000) ne suffisent pas à assurer un marché régulier. C'est pourquoi le négoce et la cotation des actions au porteur SACT Cossonay Holding SA à la bourse de Genève seront supprimés dès le

23 novembre 1992
(20 novembre: dernier jour de négoce).

6 novembre 1992

Sur ordre:
Union de Banques Suisses

Ski-Lifts des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part, le jeudi 26 novembre 1992, dès 17 h., au Café des Messageries, rue du Midi 19, à Aigle, à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Statutaire.
2. Rapport sur la situation financière de la société.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 5 novembre 1992. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Meteng SA, Canobbio

Convocazione assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della Meteng SA, Canobbio, sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per il 27 novembre 1992, alle ore 15, presso lo studio legale dell'Avv. Riccardo Brusio, via Curti 19, 6900 Lugano.

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

L'ufficio di revisione:
Dott. Fausto Ortelli, Lugano

Zürichberg - Nähe Grand Hotel
Dolder, herrschaftliche

11-Zimmer-Villa

mit grossem parkähnlichem Garten
zu verkaufen. Notwendiges Eigenkapital ca. 2 Mio Franken.

Solvente Interessenten melden sich
vertraulich unter Chiffre W 005-5594
an Publicitas, Postfach 2693, 3001
Bern 1.

Aufruf

Das Sparheft Nr. 41/2.032.020.67
der Berner Kantonalbank, Interla-
ken, wird vermisst. Der Gläubiger
wird dieses Sparheft gemäss Art. 90
OR entkräften und über das Gutha-
ben verfügen, sofern der unbe-
kannte Inhaber des Sparheftes dies-
ses nicht innert drei Monaten der
Berner Kantonalbank, Interlaken,
vorweist und sein besseres Recht
nachweist.

Interlaken, 3. November 1992
Berner Kantonalbank
3800 Interlaken

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

Nichtigerklärung

Das Sparheft der Berner Kantonal-
bank, Lyss, Nr. 41/9.004.456.11 wird
vermisst. Der Gläubiger wird es
gemäss Art. 90 OR entkräften und
darüber verfügen, sofern der unbe-
kannte Inhaber des Heftes dieses
nicht innert 3 Monaten der Berner
Kantonalbank, Lyss, vorlegt und
sein besseres Recht nachweist.

Gestion de biens

Hans Wyssbrod AG, Maschinenfabrik,
société anonyme fondée le
12 mars 1959, Jakobstrasse 52,
Bienne, selon art. 393/4 CCS.

Curateur: M. Roland Büttiker, cura-
teur, Soleure.

Bienne, 30 octobre 1992
Préfecture de Bienne
Le préfet: Y. Monnin

**sufer
brugg**

Aegertenstrasse 7
CH-5200 Brugg
Tel. 056 42 24 28

**Apparate, Anlagen
Verfahrenstechnik**

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

**Fondation de la Ville de Fribourg
en faveur du Logement****Mise en soumission de travaux**

En vue de la réalisation d'un ensemble de 119 logements subventionnés dans le quartier de Torry-Bonnesfontaines, la Fondation de la Ville de Fribourg en faveur du Logement met en soumission les travaux suivants:

Groupe 2

- | | |
|-----------|---|
| CFC 213. | Construction en acier (escaliers) |
| CFC 215.5 | Revêtements extérieurs (Eternit) |
| CFC 221.0 | Fenêtres en bois |
| CFC 221.1 | Fenêtres en bois et métal |
| CFC 221.4 | Fenêtres en métal léger |
| CFC 221.5 | Portes extérieures en bois |
| CFC 221.6 | Portes extérieures en métal |
| CFC 221.7 | Vitrines |
| CFC 221.8 | Eléments spéciaux d'éclairage naturel |
| CFC 221.9 | Eléments métalliques préconfectionnés |
| CFC 222. | Ferblanterie |
| CFC 224.1 | Etanchéités souples (toitures plates) |
| CFC 224.3 | Vitrages de toits plats |
| CFC 226.2 | Crépissages de façade isolants |
| CFC 228. | Fermetures extérieures mobiles, protection contre le soleil |
| CFC 271. | Plâtrerie |
| CFC 281.0 | Couches de support composées, chapes |

Les entreprises souhaitant soumissionner pour ces travaux sont invitées à faire parvenir une inscription par CFC jusqu'au 20 novembre 1992 auprès du groupe d'architectes

Manfred Schafer, architecte ETS-UTS
Guido Ponso, architecte EPFL-SIA
p. adr. Passage du Cardinal 2d
1700 Fribourg

A louer

**Pully
(Lausanne)
Centre**

**Surface
commerciale**

Construits récemment, les locaux sont situés en face du **MM Migros** de Pully, au coeur d'une zone piétonne qui englobe deux banques, une droguerie, un restaurant, un office PTT et de nombreux commerces offrant des produits d'utilisation quotidienne. Un **parking de 530 places** au sous-sol de l'immeuble, ainsi qu'une gare CFF et deux lignes de bus à moins de 100 mètres facilitent l'accès des clients à votre futur espace commercial de **387 m²**. Veuillez vous adresser à Monsieur Michel Rodol, Gillon-Rey Lausanne, Tél. 021 - 20 38 41.